

L'Artisan

Transcontinental

136.00

246
jours avant

HIVER 2007
JEUX &
DU QUÉBEC
MRC DE L'ASSOMPTION

Vol. 38, no 13 • Mercredi 28 juin 2006 • www.journallartisan.com • 52 146 exemplaires

Luminaires

REPENTIGNY

Chauffage • Matériel électrique
Aspirateur central • Article de décoration

243 boul. Brien, Repentigny
585-4988



ARTS ET SPECTACLES

Un 2e Will Ghündee

Le concierge de l'école
La Tourterelle a lancé la
suite attendue de son
best-seller *Le monde
parallèle*
Page 4



SPORTS

Les 4 As débarquent en ville

Le quatuor de balle-
molle sera au parc
Champigny le 30 juin
à l'occasion d'un match
amical contre le Royal
Page 25

001 Nouveauté

Votre section
d'annonces classées
innove
SUR
internet!

Profitez d'un réseau de plus
de 70 hebdo au Québec.
Allez-y voir!
Et devenez membre

gratuitement



Encore plus d'histoires cet été !

Page 5

(Photo: Courtislin)



MICHELIN

Parce que les pneus, c'est important.

Michelin[®] MXV4⁺ Plus

Procure un niveau élevé de confort,
une longévité exceptionnelle et un excel-
lente adhérence en toutes saisons, tout en
offrant une réponse directionnelle précise
et fiable à haute vitesse

Vous êtes prêt
pour vos vacances?
Votre voiture l'est-elle?
Nous ferons une vérification
pour vous.

- ✓ PNEUS
- ✓ FREINS
- ✓ DIRECTION
- ✓ SUSPENSION
- ✓ VIDANGE D'HUILE
- ✓ MÉCANIQUE GÉNÉRALE

ALIGNEMENT CLAUDE

PNEUS • MÉCANIQUE

538 rue Notre-Dame, Repentigny

ALLIANCE
LES PROFESSIONNELS DU PNEU

Revendeur de Qualité, Produits de Qualité

450 581-0000

450 581-2662



Du plaisir pour toute la famille

Festival de spectacles jeune public

> Véronique Goyette

veronique.goyette@transcontinental.ca

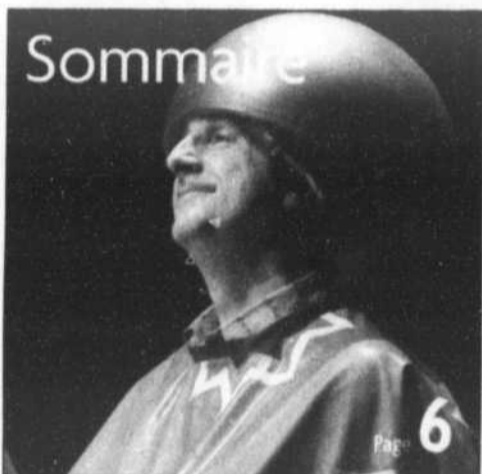
La corporation C'Jeune peut se targuer encore une fois de présenter un événement unique au Québec et d'offrir une kyrielle de spectacles et d'animations pour les familles. Le 14^e Festival de spectacles jeune public de Lanaudière, sous le thème « Comme un jeu d'enfant », se déroulera au parc régional de l'île Lebel, du 6 au 9 juillet.

Cette année, une quinzaine de spectacles seront présentés durant les quatre jours du Festival sur deux scènes aménagées sur un site enchanteur. Il faut découvrir l'univers coloré de Benoît Archambeault. Ce membre du groupe *Mes aïeux* offre un univers de chansons uniques où l'imaginaire des choses simples prend la forme de petites histoires. Il a reçu une nomination à l'ADISQ. Toujours en chansons, le public pourra aussi voyager dans un univers fantastique avec *Les Petites Tounes*, à travers contes merveilleux et légendes fantastiques, rencontres avec des personnages mythiques, anecdotes à faire rigoler. La magie de Manigances sera aussi au rendez-vous de même qu'Arthur L'aventurier... Les enfants pourront aussi retrouver Virus et la ventriloque Lise Maurais, Souris Bouquine, Hé Djéré! et bien d'autres encore. Mentionnons également la présentation en plein air du film *Vitamine et friandises*, réalisé par une jeune cinéaste de Repentigny.

En plus, tout au long du Festival, de nombreuses animations et activités spéciales attendent les petits et les grands. Les enfants pourront ainsi bricoler, se faire maquiller, écouter ou lire des histoires. Les familles pourront également retrouver les animaux rigolos d'Éduca-zoo et participer à un atelier sur l'environnement. Toutes ces activités se déroulent sous la tente, à l'abri des intempéries. De plus, les enfants sont invités à participer à un grand jeu de participation, où ils pourront se transformer en petits génies pour accomplir leur mission. Une foule d'autres activités et de jeux vous attendent. Enfin, comme par le passé, le Festival permet aux jeunes artistes d'exprimer leurs talents sur la scène de la Relève, grâce au concours *La Relève se lève*. La grande finale du concours sera présentée le samedi à 16h30. Rappelons que le Festival de spectacles jeune public accueille aussi en grande première la tournée du Cabaret Cirque Akya. Sous un chapiteau spectaculaire et révolutionnaire, les saltimbanques hilarants de la troupe Éclats de rire en mettront plein la vue. Il y aura sept représentations. Les billets sont disponibles dès maintenant à l'Hôtel de ville de Repentigny, à la librairie Raffin, dans tous les comptoirs admission, par téléphone au 514 790-1245 ou sur internet au www.admission.com. Pour plus d'information et pour connaître toute la programmation, on compose le 450 470-3001, poste 3487 ou on visite le www.cjeune.biz.



La programmation du 14^e Festival de spectacle Jeunes public, présenté par la corporation C'Jeune, comblera petits et grands. (Photo: Roger Lacoste)



Sommaire

Page 6

2 > Arts et spectacles

- Nouveaux circuits patrimoniaux5
- Soit dit en...passe-temps7
- Vecteur K: 5e position à Emergenza11
- Tison sera de toutes les activités12

14 > Vie communautaire

- Une marche pour la Société Alzheimer16
- Des élèves récompensés20
- Collecte de sang des Pompiers Rive Nord21
- Express communautaire22

24 > Sports

- Baillard sportif24
- Les 4 As VS le Royal de Repentigny25

26 > Annonces classées

« Comme un jeu d'enfant! » - Programmation

Judi 6 juillet

- 14h Cirque Akya
- 19h Cirque Akya
- 20h15 Benoît, *Chez moi*, scène principale

Vendredi 7 juillet

- 19h Cirque Akya
- 20h15 Les Petites Tounes, *Les Légendes*, scène principale
- 21h15 Présentation du film *Vitamine et friandises*

Samedi 8 juillet

- 10h Cirque Akya
- 11h30 Souris Bouquine, *Une Aventure au Far West*
- 13h Cirque Akya
- 14h Eldorado théâtre, *La Manivelle*, scène du parc

- 16h30 Concours *La relève se lève*, scène du parc

- 19h Cirque Akya
- 20h15 Les productions Sac à malice, *Manigances*, scène principale
- 21h30 Le théâtre des Cousins lointains, *Hé Djéré!*, scène principale

Dimanche 9 juillet

- 10h Cirque Akya
- 11h30 Lise Maurais, *Virus contre-attaque*, scène principale
- 14h Théâtre La Simagrée, *Le rêve de Binette*, scène du parc
- 15h Grand jeu d'aventure, *On se creuse le ciboulot avec Albert Einstein*
- 16h Arthur l'Aventurier, *Les Saisons en ballon*, scène principale

Pursuit 2006
2 portes • 4 portes

218\$
/48 mois
0\$ comptant

Financement à partir de 0% à l'achat

De plus recevez des maintenant une remise de 1% de la T.P.S. sur tout modèles

Rendez-Vous 2006
399\$
/48 mois
0\$ comptant

GARANTIE
4 ans / 80 000km

Si vous possédez : Cavalier, Sunfire, Sunbird, Malibu, Grand Am, G6, Alero, qu'importe l'année du véhicule, GM vous offrira un rabais de 1000 \$ taxes incluses à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf.

Location 48 mois, 0\$ comptant, 20 000km/année, transport et préparation inclus. Taxes en sus. Consultez un de nos représentants pour plus de détails.

1294836 28-06-06

La Saisonnière

Le seul concessionnaire GM de la région

612 Notre-Dame, Repentigny (450) 581-9500



La troupe ados Côte à côte se prépare activement en vue de son voyage au Manitoba, là, les jeunes présenteront la pièce *La petite princesse*. (Photo: Roger Lacoste)

Onze princesses et un prince vers le Manitoba

La Troupe Côte à Côte ira y présenter une pièce de théâtre

> Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

Plus que deux jours avant le départ de la troupe Côte à Côte pour le Manitoba. Là, les douze jeunes comédiens, accompagnés de trois responsables, iront présenter la pièce *La petite princesse* aux gens de St-Joseph.

FAIT: tout sauf amateur !

Petite erreur en page deux de l'édition du 14 juin dernier. Dans l'article « Du Carillon à Hector-Charland », on mentionnait que la comédienne Isabelle Drainville est impliquée depuis deux ans dans l'organisation du Festival amateur et d'innovation théâtrale, communément appelé le FAIT. Or, il appert que la véritable appellation est le *Festival annuel d'innovation théâtrale*. En effet, avec des pièces telles que *Circus Minimus* (avec Martin Drainville et Christian Bégin, le 21 octobre) et *La Cadette* (le 22 octobre) le FAIT est tout... sauf amateur ! (P.B.)

Ils sont onze filles et un garçon. Ils ont entre 14 et 18 ans et pour eux, voilà la première occasion de faire un voyage sans la présence de leurs parents.

Quand le chat n'y est pas, les souris dansent ? Pas du tout ! Là-bas, les jeunes comédiens auront un horaire strict à respecter, profitant de quelques moments libres pour faire la visite de lieux historiques, comme la maison de Louis Riel, par exemple.

« Il y a beaucoup de choses à voir au Manitoba. Il y a également tout l'aspect de la présence de francophones, et c'est intéressant pour mes jeunes de rencontrer ces gens », mentionne Évelyne Robert, responsable de la troupe et du voyage.

En arrivant sur place, la troupe se dirigera vers St-Joseph, là, ils présenteront leur spectacle dans le cadre du Festival du patrimoine. Voilà une belle occasion aux gens de l'endroit d'entendre une pièce jouée en français !

Confiance en soi

Nous avons rencontré la moitié de la troupe lors de la dernière répétition la semaine dernière.

Les jeunes ne semblaient vraiment pas nerveux à l'idée d'aller présenter le spectacle *La petite princesse* aux Franco-manitobains.

« Nous, on va présenter notre spectacle et s'ils n'aiment pas ça, ben tans pis pour eux ! », dit l'une des filles, pendant que les autres s'esclaffent.

Cette assurance dans les propos ne cache pas de l'arrogance, mais plutôt de la confiance, provenant du succès obtenu par les quatre spectacles présentés depuis le 3 mai dernier au Manoir Bleury Le Bouthillier, à Rosemère.

Là, les jeunes ont joué devant des centaines de spectateurs, obtenant les applaudissements d'usage et fait le plein de confiance en soi. C'est cette confiance qu'ils apporteront dans leurs bagages le 28 juin lors de leur départ pour le Manitoba.

« Ça fait deux ans qu'on travaille tous ensemble... Maintenant, on est devenu une gang d'amis ! »

-Les jeunes de la troupe Côte à côte

Tombées devancées

En raison de la Fête de la Confédération, nos bureaux seront fermés le 3 juillet 2006. Nos journées de tombée seront donc devancées pour l'édition de l'Artisan du 5 juillet.

- Nos annonceurs auront jusqu'au mercredi 28 juin à 16h pour réserver une publicité;
- Les communiqués des organismes devront être reçus à la rédaction avant 17h, le mercredi 28 juin.

La Fête nationale **NET@**
en photos
au www.hebdorivenord.com

10% de rabais sur estimation écrite des compétiteurs sur présentation de ce coupon

EXTERMINATION TOTALE

FAITES-LE VOUS MÊME
• 10% DE RABAIS SUR PRODUITS

Un seul numéro :
(450) 582-8058

Faites affaires avec des EXPERTS

RATS • SOURIS • MULOTS

10% de rabais sur produits en magasin

Will Ghündee reprend la route

Louis Lymburner lance le tome 2

> Véronique Goyette
veronique.goyette@transcontinental.ca

Louis Lymburner a doublement relevé le défi lancé par son fils il y a un an. Non seulement son premier roman *Le Monde parallèle*, publié à l'automne 2005, a été sacré best-seller, mais l'auteur et concierge de l'école La Tourterelle à Repentigny a récemment lancé la suite attendue des aventures de Will Ghündee, *Le passage intemporel*.

L'auteur Louis Lymburner réussit une nouvelle fois à captiver les lecteurs en les transportant dans un univers insolite truffé de créatures étranges et de dangers inconnus. Vivant, imaginaire et stimulant, ce nouveau roman devrait ravir les milliers de fans de Will Ghündee. « Ceux qui ont lu le premier vont vraiment adorer le deuxième », confirme Lymburner lui-même. « Il y a de nouveaux personnages et le héros en est toujours un accessible, avec de belles valeurs que sont le courage, la persévérance, l'amitié et la bonté d'autrui ».

En effet, dans *Le passage intemporel*, Will est à peine de retour dans son monde, mais sera très bientôt contraint de le quitter. Au risque de sa vie, il se lancera à la recherche d'un ami mystérieusement disparu. De retour dans le monde parallèle, il devra franchir le passage intemporel d'où personne ne revient. Son périple sera jalonné d'embûches puisque cette route le conduira tout droit dans un univers hostile où fait rage une impitoyable guerre de pouvoir.

D'une trilogie à une série

Louis Lymburner a rédigé ce deuxième tome en moins de deux mois. « Quand j'écris, j'ai une image qui m'anime et qui me soutient tout au long de l'écriture. Pour le deuxième, j'en ai même fait une inflammation au cou! », révèle-t-il. Ainsi, pas surprenant que le destin de Will Ghündee ait quelque peu changé depuis puisque l'univers étrange imaginé par le concierge passera d'une trilogie à toute une série fantastique.

« Je suis déjà en train d'écrire le troisième... »



L'auteur et concierge Louis Lymburner est devenu un emblème de persévérance et une source d'inspiration. (Photo: Roger Lacoste)

je suis déterminé à en faire une série et à l'exporter en Europe. Qui sait, si l'engouement autour de Will poursuit sa lancée, mon personnage pourrait peut-être passer au cinéma?! Je suis sûr qu'un jour quelqu'un va en faire un film. De toute façon, on me dit souvent que j'écris comme un scénariste », se plaît à rêver le père de Will Ghündee. « Je comprends aujourd'hui la vision qui a pu animer Georges Lucas quand il a écrit *La Guerre des étoiles*... C'est comme ça avec Will. Je suis obligé de me restreindre parce que le 4e tome est déjà en train de se placer dans ma tête! »

Rappelons que lors de la sortie du premier tome, l'histoire de son auteur en avait marqué plus d'un. C'est en novembre 2005, qu'on procédait au lancement du premier roman fantastique de Louis Lymburner. Concierge à la Commission scolaire des Affluents, il a écrit son premier livre en réponse à un défi que son fils Matthew lui avait lancé après avoir vu *Le Seigneur des anneaux*. Dans son monde parallèle à lui, Lymburner a prouvé à son fils qu'à force de persévérance et de travail, tout était possible.

VERSEMENTS ÉGAUX
SANS FRAIS NI INTÉRÊTS*

36 en PLUS
NOUS PAYONS

la TPS
et la TVQ*

Sealy Posturepedic
AVEC VISCO-ÉLASTIQUE

EXCLUSIF à
MATELAS BONHEUR



PRÉVOYEZ
VOTRE
DÉMÉNAGEMENT

MATELAS	Ortho Ferme	F 110	A ressorts Econo	MatTech 140 C	MatTech Extra ferme	MatTech Plateau coussin	Sealy Plateau régulier	Sealy Plateau coussin	Sealy Europlateau
Simple	119\$	129\$	169\$	229\$	289\$	329\$	449\$	549\$	649\$
Double	149\$	159\$	199\$	279\$	359\$	399\$	529\$	609\$	709\$
Grand	179\$	189\$	N/D	349\$	439\$	479\$	559\$	629\$	729\$

citifinancial

Grande sélection de lits ajustables



Matelas Bonheur
a le plus grand
choix de modèles



Serta
Matelas grand format

Amanda
Plateau coussin
579\$

MatTech
Matelas grand format

Europlateau coussin
1376 ressorts enroulés
100% Latex pur
1399\$

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite
• Installation gratuite • Nous ramassons votre vieux matelas

MAINTENANT
15 MAGASINS

REPENTIGNY
85, boul. Brien
450-654-5337

1346644
Matelas BONHEUR
Depuis 1986

www.matelasbonheur.ca

1 877 BONHEUR

SICO

CROWN
DIAMOND

Le spécialiste de la peinture & de la
décoration à L'Assomption

DÉCORATION
GRATUITE

à la maison* et en magasin

Vous souhaitez changer le décor d'une
pièce ou de la maison! Vous êtes à court
d'idées, alors appelez-moi!

Caroline designer d'intérieur est au

service de votre imagination

*25\$ par pièce remboursé lors des achats.

RONA

QUINCAILLERIE
LIMOGES & FRÈRES INC.

Nous sommes déménagés
au 1091 boul. L'Ange-Gardien, l'Assomption

Le Quincaillier

Tél.: 589-4725



Le centre régional d'archives de Lanaudière lançait les 6^e circuits patrimoniaux. (Photo: André Sirois)

Visite de L'Assomption et Saint-Sulpice

Les circuits patrimoniaux sont de retour cet été

> Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

Pour un sixième été, le Centre régional d'archives de Lanaudière propose une visite historique de L'Assomption et, grande première, de la municipalité de Saint-Sulpice.

À L'Assomption, en plus des parcours connus dans les rues de L'Assomption (visite du Centre-ville, du Côteau et du Portage), on ajoute cette année, un forfait lève-tôt « Les Voisins », permettant ainsi de terminer la visite guidée par une soirée au théâtre Hector-Charland, là où est présenté la pièce de Claude Meunier et Louis Saïa, de même qu'un forfait souper-théâtre et Théâtre en ville (les 15 et 22 juillet de même que le 19 août).

Du côté de Saint-Sulpice, deux forfaits sont disponibles, à savoir: le forfait « Lève-tôt Les Voisins » (Visite historique des rues de la municipalité, dîner au restaurant La Soupière, pièce Les Voisins) et le forfait « Histoire Vignoble » (Visite des rues de Saint-Sulpice, dîner au restaurant La Soupière, Visite et dégustation au vignoble de l'île Ronde).

Les circuits peuvent être réalisés seul ou en groupe, accompagné d'un personnage historique costumé. Questionné à savoir si après l'ajout de la municipalité de Saint-Sulpice, on espérait étendre les circuits à d'autres municipi-

palités, le directeur général du Centre régional d'archives, Denis Pepin, ne s'est pas défilé : « On aimerait en effet inclure d'autres municipalités, comme celle de Repentigny. Pourquoi pas dès l'an prochain ? »

Expositions estivales

De plus, le Centre régional d'archives de Lanaudière présente deux expositions cet été. Une première au centre régional même, soit l'Exposition sur l'histoire des femmes de Lanaudière, présentée du lundi au vendredi.

Cette exposition se veut un hommage aux femmes de la région, qui ont accompli de grandes ou petites choses, qui ont eu un impact économique, historique, artistique ou politique sur le patrimoine lanaudois.

La deuxième exposition concerne le Père Lacombe. Présentée à la Sacristie de l'Église de Saint-Sulpice, elle relate les grands moments de la vie d'Albert Lacombe, prêtre qui a évangélisé les tribus amérindiennes, principalement les Cris de l'Ouest américain et canadien.

Pour assurer une certaine visibilité aux circuits patrimoniaux, des pamphlets et une certaine d'affiches seront distribués ici et là dans la région. Il est possible de faire des visites seul, en couples, et même en groupe. Pour informations : 450-589-0233.

Réduisez vos
coûts de
chauffage de
35 à 70%

En installant un système géothermique, vous investissez littéralement votre argent dans un « puits » d'énergie. Après l'installation du système, près des deux tiers de l'énergie requise pour chauffer l'air et l'eau de votre maison proviennent directement du sol autour de votre maison, ce qui permet de réduire de 35 à 70% vos coûts de chauffage.

- Installation • Réparation
- Chauffage • Climatisation
- Contrôle de bâtiment
- Unité murale

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

RBQ 8329520438



651 Poitras, L'Épiphanie (514) 833-4217



Voyages de groupes accompagnés et garantis!

Voyez le monde en groupe!

Voyage en Grèce
3 au 18 septembre

3,409\$ / pers.

4 places disponibles

Vol direct avec Air Transat. 4 jours de croisière en cabine extérieure dans les Îles Grecques; circuit classique de 4 jours en autocar; 3 jours à Mykonos et 3 jours à Athènes.

EN PRIME

Tour de ville à Athènes et souper d'adieu à Athènes.



Accompagné par Stéphanie Simoneau

NOS CROISIÈRES

- Croisière Fluviale et circuit en France
12 au 26 août

- Croisière Fluviale et circuit en Allemagne
22 août au 05 septembre

- Croisière sur le Freedom of the Sea, le plus gros paquebot au monde.
3 au 17 mars 2007

- Croisière à Hawaii
4 au 18 mars 2007

LE MONDE

- La Mongolie
6 au 25 juillet

- Îles de la Madeleine
14 au 20 juillet

- Vignobles de France
12 au 26 août

- Séduisante Italie du nord au sud
7 au 26 septembre

- Californie, Nevada, Arizona
12 au 27 septembre

- Sicile - Îles Éoliennes
19 septembre au 3 octobre

- Turquie et ses mondes
23 septembre au 10 octobre 2006.

- Boston
Départ de Repentigny
07 au 9 octobre

- La Tunisie
25 sept. au 10 octobre
Accompagné par Maryse Cloutier



- Balears et Barcelone
3 au 18 octobre

- Afrique du Sud
17 octobre au 5 novembre

- Inde
18 octobre au 10 novembre

- Safari au Kenya et Tanzanie 5e année
20 oct. au 4 nov. 06
17 nov. au 22 déc. 06

- Vietnam
10 au 26 novembre 2006

clubvoyages
Repentigny

566, Notre-Dame, Repentigny
[450] 582-6065
www.voyagesdegroupe.com

DÉPÊCHEZ-VOUS, CETTE OFFRE EXPIRE LE 30 JUIN 2006!



ABONNEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI!
50% DE RABAIS
SUR LES FRAIS D'INITIATION.*

Appeler (450) 582-8668

86 boul. Brien

Centre réservé aux femmes,
à la mezzanine du Loblaws

HAUTE-GARDERIE SUR PLACE

Avec
VitaVie^{MC}
CENTRES DE MISE EN FORME

C'est si facile!

INFORMEZ-VOUS À PROPOS DE VOTRE

SAC DE SPORT GRATUIT!

Depuis 1979



* À l'abonnement, vous devez déboursar 29,50\$ de frais d'initiation, en plus du premier versement aux deux semaines ainsi que les taxes applicables, selon l'option de l'abonnement choisi au moment de votre première visite. Les paiements subséquents débiteront selon votre date de départ. D'autres modalités d'application, consultez votre centre pour tous les détails. Cette offre expire le 30 juin 2006.

ERIC FALARDEAU
DENTUROLOGISTE

Prix printemps

Éric Falardeau
15 ans d'expérience

Prothèse complète **475\$**

Prothèse partielle **575\$**

**Prothèse avec dents
de bonne qualité**

*prix en vigueur jusqu'au 21 juin 2006.

**Fabrication et réparation de
prothèses dentaires**
Souci de l'esthétique

555 Notre-Dame
bur. 224 a, Le Gardeur

*Seulement sur rendez-vous

581-4835

CHAMPAGNE MORAIS

SOCIÉTÉ NOMINALE - DE DÉPENSES

AVOCATS

ME DANIEL CHAMPAGNE, I.L.L.

818, rue Notre-Dame,
Bureau 201, Repentigny
(Québec) J5Y 1B7

Repentigny: 654-0367
Lachenaie: 471-1969
Télécopieur: 654-5005



Décoration intérieure
pour tous vos projets de décoration

Laissez-nous créer pour vous un lieu unique qui vous ressemble. Pour l'aménagement d'une seule pièce ou pour une résidence complète. À la mesure de vos exigences.

- Peinture et papier peint
- Habillage de lit et de fenêtres
- Stores, persiennes, tringles
- Vaste choix de tissus
- Confection sur mesure

PARA
PINTURE

Diane Ménard
Designs d'intérieur

« Vaste choix de cadeaux et d'accessoires uniques »
409 Notre-Dame, Repentigny (450) 657-8067



Michel Charette, Édith Cochrane et Luc Guérin dans une des nombreuses scènes délicieuses de la pièce *Les Voisins* écrite il y a plus de 25 ans par Claude Meunier et Louis Saia. (Photo: Théâtre Hector-Charland)

Une pièce d'été qui voisine le succès

> **Véronique Goyette**

veronique.goyette@transcontinental.ca

Le théâtre Hector-Charland (THC) attendait la visite des *Voisins* depuis très longtemps. Avec *Raison*. La pièce qui a 26 ans d'âge est un grand cru du théâtre québécois.

Si le trio que forment Denis Bouchard, Martin Drainville et Luc Guérin a été efficace pour conduire au succès des pièces *Les Noces de tôle* et *Appelez-moi Stéphane* — celle-là présentée il y a quelques années dans la région —, la magie a encore opéré pour le texte de Claude Meunier et Louis Saia au THC. Créée en 1980 chez Duceppe, la pièce-culte *Les Voisins* est toujours d'actualité. Elle dénonce avec humour le vide existentiel et l'individualisme... dans ce cas-ci, le confort inconfortable de pauvres banlieusards aussi indifférents que névrosés. Le bonheur préfabriqué, quoi. Les six principaux comédiens que sont Michel Charette, Édith Cochrane, Pascale Desrochers, Isabelle Drainville, Martin Drainville et Luc Guérin portent la pièce à bout de bras et parfois même à bout de simagrées. Les trois couples échangent sottises, conseils caducs et insipidités avec un sérieux qui renvoie parfois à la réalité du bon vieux voisinage. Sur les dialogues absurdes, de notre siècle, on a l'impression d'assister à une belle tran-

che de « grosse petite vie »... et en quelques occasions, à une tranche complètement kitsch. *Les Voisins* reste certainement un classique, mais on se réjouit quand même de l'excellente touche contemporaine qu'a ajoutée Denis Bouchard à la mise en scène. Sans sa vision éclairée de la « vie-de-voisins », peut-être la pièce n'aurait pu autant faire autant rire le public de L'Assomption. Par contre, le « classique » côtoie bien souvent le cliché et c'est bien normal après tout. Au fil des ans, *haie de cèdres* et *bungalow* puis *cire de char* et *banlieusard* sont devenus des références automatiques et des idées trop souvent répétées dans l'imaginaire collectif.

Mention spéciale à Pascale Desrochers. Sa prestation dans la scène de la soirée-diapositive est inouïe. Il nous prend soudain l'envie de lui envoyer des odes positives... du moins à la Laurette qu'elle incarne. Son personnage brille de tous ces feux quand il lui faut rompre les silences. On devrait voir cette comédienne plus souvent au petit écran. Il faut finalement souligner le magnifique travail de Pierre Labonté, qui a conçu les décors.

Une cuisine, un salon, une chambre et, mine de rien, une entrée de cour et un établi. Bref: la recette complète (mayonnaise incluse!) réussie à faire rire jusqu'à la fin.

Le prix familial
Bienvenue

ESCAPE
& Escape Hybrid 2006

FUSION
2006

F-150
2006 CREW CAB

Pour plus de renseignements venez rencontrer votre conseiller-expert Venne Ford.
À bientôt !

94, rue Notre-Dame, Repentigny
(450) 581-0120
www.venneford.ca

VOUS AVEZ FAIT FAIRE VOTRE SOUMISSION? NOUS SERONS PLUS BAS!

CENTRAL

MURALE

ARMSTRONG AIR

SANYO

FRISKAIR inc. Cell: **(514) 378-2682**
(514) 943-9253

NOUS VENDONS ET NOUS REPARONS TOUTES LES MARQUES

L'Artisan

1004, rue Notre-Dame
Repentigny (Québec) J5Y 1S9

Tél.: (450) 581-5120 Fax: (450) 581-6509

Annonces classées: (514) 321-2000 • www.hebdorvenord.com

Éditeur: Yannick Boulanger
Adjointe à l'éditeur et secrétaire des ventes: Thérèse David
Directeur des ventes: Stéphane Joseph
Directeur de l'information: Sylvain Poisson
Secrétaire de rédaction: Guylaine Miron
Journalistes: Philippe Beauchemin
Véronique Goyette, José Antonio Pires

Conseillers en publicité: Yves Boisvert, Annie Desjardins, Joanne Caron, Véronique Vadnais

Conseillères internes: Lucie Cornellier, Marie-Michèle Petit

Service à la clientèle: Sylvie Bradette, Clodyne Archetto

Réceptionniste: Kathleen Cormier

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC: 51 591 EXEMPLAIRES • TIRAGE: 52 146 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes — Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Artisan ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Artisan sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Impression: Imprimeries Transcontinental D.E. inc. 10 807, rue Mirabeau, Anjou, Qc H1J 1T7
Distribution: Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Montréal
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal: Marc-Noël Ouellette
www.medias-transcontinental.com

Transcontinental

Soit dit en... Passe-temps

> Des suggestions de Philippe Beauchemin

Le retour en force de Greg Dulli



Twilight Singers, Powder burns (One Little Indian)

> Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

Malgré une dépression, un désordre d'anxiété accrue et des problèmes évidents avec l'alcool et les drogues, le chanteur américain Greg Dulli poursuit tout de même sa route musicale.

Après de belles années passées au sein du groupe The Afghan Wigs, on pensait bien que Greg ne nous reviendrait pas. Erreur. Voici que se retrouve sur les tablettes le troisième disque de sa nouvelle formation, The Twilight Singers, au titre évocateur de *Powder burns*.

Car oui, l'homme a également eu des problèmes avec « la poudre », comme il le chante lui-même sur la pièce titre de l'album: « feel the powder burn, tonite, tonite / and i burn, and no

one can see me / and i yearn, 'cuz i want that feeling, again ». Vilain garçon, va !

Mais tous ces problèmes ne semblent pas empêcher le talent de l'ami Greg de se manifester. Son nouvel album en faisant la démonstration. Disons-le tout de suite : nous n'étions pas un fan de The Afghan Wigs (trop rock progressif, trop rock des années 70... Simplement trop !), mais on se doit maintenant d'admettre que le nouvel opus de M. Dulli est particulièrement réussi. Certainement le meilleur album de la « nouvelle » formation du chanteur.

Le rock coule dans les veines du Greg Dulli. On le perçoit dès les premières notes de la première chanson de cet album. « Toward the waves », pièce instrumentale, se veut le pont parfait vers la pièce « I'm ready ». Tout en ascension. Dès que le son des guitares s'entrechoque avec le tempo de la batterie, on se surprend à taper du pied, à se faire aller la tête d'en avant en arrière, à « singer » le mouvement de ladite guitare le long de la cuisse. Habituellement, tout ça se veut très positif !

Tant dans les chansons « qui brassent » que dans les balades, Gregg Dulli nous émeut. Certes, il n'a pas une voix à tout casser (imparfaite), mais l'émotion des textes et la force de ses cordes vocales marquent à chaque fois. « Deep in the garden / i wait for you now / under the weight of the leaves / that do bend on the bough / come save me », chante-t-il sur « I wish I was », dernière pièce de l'album. Cette émotion provient peut-être du fait que cet album fut enregistré à la Nouvelle-Orléans quelques mois à peine après le passage dévastateur de Katrina. Il semble même que le studio d'enregistrement, confiné dans un secteur fortement touché par la tempête, ne fonctionnait qu'avait l'aide d'une génératrice. Mais ça, c'est ce qu'on dit...

CONSTRUCTION
A.K. inc.
Entrepreneur général

SPÉCIALISTE en RÉNOVATION
• Résidentiel • commercial
• portes • fenêtres
• agrandissement
• salle de bains
• cuisine, etc

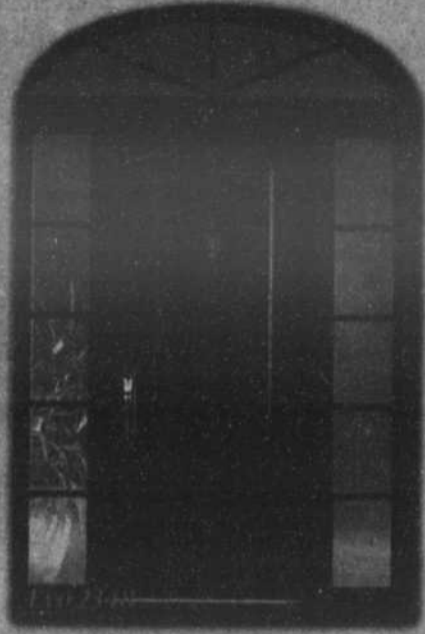
EXPERT EN SINISTRE

PRÊT-RÉNO
A.P.C.H.Q.

(450) 582-8060
Garantie réno APCHQ: R.S.Q. 1473-2960-36 1014441 02-11-05

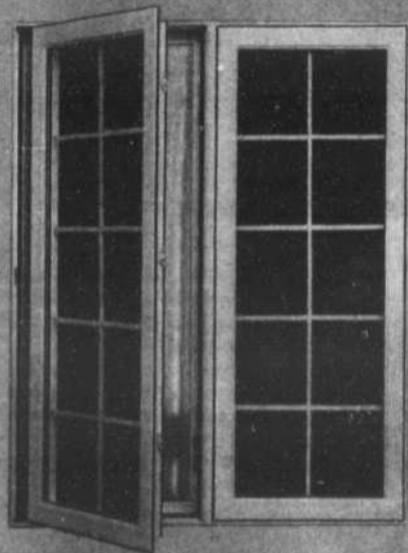
CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE
Dr. Danielle Venne, D.M.D., F.R.C.D. (C)
ORTHODONTISTE
296 Iberville, Repentigny
(450) 581-7878

PORTES ET FENÊTRES



- Quincaillerie commerciale et résidentielle
- Réparation de moustiquaires
- Salle de montre

ÉCONOMISEZ
1 % de TPS Temps limite
Faites vite!



VITRERIE REPENTIGNY INC.
570 Lavoisier, Repentigny (450) **585-6038**
www.vitrierierepentigny.qc.ca

Vitraux La Chapelle
VITRAIL ARTISANAL ET GRAVURE SUR VERRE
Création, restauration et formation

David Ménard et Dominique Lachapelle
Tél.: (450) 586-0254
Cell.: (514) 668-0592
vitraulachapelle@hotmail.com
1460, Notre-Dame, Lavaltrie

Reçus d'assurance

Benoît Rocheleau D.O.
Ostéopathe

534 Notre-Dame, suite 230, Repentigny
514.594.3867

Consultation à domicile

Ciné-club d'Hector
CINÉMA DE RÉPERTOIRE

Prix régulier : 6 \$
Prix étudiant : 5,50 \$

Lundi 3 juillet à 20 h
Holy Lola
de Bertrand Tavernier

France 2004 (G)
Avec Isabelle Carré, Jacques Gamblin, Bruno Putzulu.

Les rendez-vous **Amoureux**

SPECTACLES-LECTURES EN PLEIN AIR

LES JEUDIS DU 6 JUILLET AU 17 AOÛT À 19 h 30 AU PRÉAU DU COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

6 juillet
Louïsette Dussault
Louis-Georges Girard
Christine Lamer
Jean Maheux

13 juillet
Pierre Chagnon
Michèle Deslauriers
Macha Grenon
Karim Toupin-Chaieb

Luc De Larochellière
Tous les mardis du 4 juillet au 8 août à 20 h 30 au Bistro L'Ange Cornu

Gilles Valiquette
Tous les mercredis du 5 au 26 juillet à 20 h 30 au Bistro L'Ange Cornu

Tous les garçons, Toutes les filles

FORFAITS DÉCOUVERTES

RÉGIONAL Lanaudière

FORFAIT HISTOIRE

Le forfait comprend :

- Circuit patrimonial de L'Assomption ou St-Sulpice
- Souper (choix de 5 restaurants)
- La pièce de théâtre Les Voisins

www.archives-lanaudiere.com

Domaine de l'Île Ronde

FORFAIT PASSION VIGNE ET VIN

Le forfait comprend :

- La traversée par bateau vers l'Île Ronde
- Visite et dégustation au vignoble du Domaine de l'Île Ronde
- Souper (choix de 5 restaurants)
- La pièce de théâtre Les Voisins

www.domainedellileronde.com

L'Assomption
en fête!

DU 4 AU 13
AOÛT 2006

LOTÉRIE

12 prix à gagner pour
une valeur total de
plus de 12 000\$.
Billet au coût de 5\$



Soirée intimiste
Hexa (Blues Rock)
Jeudi 10 août



Marabu
Vendredi 11 août



**Andrée
Watters**
Vendredi 11 août



Marc Dupré
Vendredi 11 août



**Emmanuelle
Julien**
Samedi 12 août



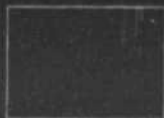
The Box
Samedi 12 août



**France
D'Amour**
Samedi 12 août

NOUVEAUTÉ ! LA RELÈVE

Dimanche 13 août dès 18 h



Apadurai



Christian
Proulx



Nicko
Rhythm & Vibe



Pax vobiscum



Dans *Holy Lola*, on fait connaissance avec un couple faisant face à ses peurs et ses égoïsmes. (Photo: Courtoisie)

Un enfant à tout prix, selon le cinéaste Bertrand Tavernier

L'adoption internationale est un sujet d'actualité riche en émotions et en potentiel cinématographique. C'est cette thématique qu'aborde le tout dernier film de Bertrand Tavernier, *Holy Lola*, qui sera présenté le 3 juillet à 20h, au Ciné-club d'Hector du théâtre Hector-Charland.

Bertrand Tavernier filme le récit qui entraîne un jeune couple, Pierre et Géraldine, au cœur d'un voyage initiatique au bout du monde, dans un pays martyrisé par l'Histoire: le Cambodge. Pour eux, commence une aventure éprouvante et formidable: ronde des

orphelinats, confrontation avec les autorités françaises et cambodgiennes, menaces de trafics. Sans oublier la méfiance et la jalousie mais aussi l'entraide de la petite communauté des adoptants réunie par le hasard. À travers cette quête, le couple fait face à ses peurs, ses égoïsmes. Il se déchire, se rapproche et en sort à jamais transformé. Pour de plus amples informations sur la programmation, n'hésitez pas à consulter le site Internet du Théâtre Hector-Charland (www.hector-charland.com) ou à vous procurer la nouvelle brochure de saison, disponible dès maintenant.

Repentigny

Services Culture Loisirs Nature

Soirée d'information

sur l'entretien écologique de la pelouse

«Une belle pelouse écologique, c'est possible!»

DATE: **Le mardi 4 juillet 2006 à 19h**

LIEU: Auditorium Jean-Baptiste Meilleur,
777 Boul. Iberville

CONFÉRENCIER : **M. Anthony Daniel**, maîtrise en entomologie et lutte biologique, spécialisé en alternatives écologiques et co-auteur du livre «Solutions écologiques en horticulture»

Cette rencontre d'information gratuite est réservée exclusivement aux résidents de la Ville de Repentigny.

Information : 450-470-3830

Info-environnement@ville.repentigny.qc.ca



Le 5^e tournoi de golf du théâtre Hector-Charland se déroulait le mercredi 21 juin dernier. (Photo: André Sirois)

Un coup de départ pour le Théâtre



Luc Guérin y va de son meilleur élan lors du 5^e tournoi de golf du Théâtre Hector-Charland. Tant le comédien que les gens d'affaires étaient présents pour donner un coup de pouce à la direction du théâtre. (Photo: André Sirois)

Pour une cinquième année consécutive, le Théâtre Hector-Charland conviait les gens d'affaires, les adeptes de culture et la population à participer à son Omnium de golf, le mercredi 21 juin dernier au Centre de golf de Lanaudière à L'Assomption.

Sur le tertre de départ, on retrouvait les gens d'affaire de la région, mais également des artistes et des gens de théâtre, comme Luc Guérin, comédien que l'on peut voir dans la pièce « Les Voisins ».

Outre le comédien, on pouvait également voir Georges Pilon et Jean-Claude Crevier des Supermarchés IGA Crevier de Lanaudière, présidents d'honneur du tournoi. On espérait atteindre un objectif de 30 000 \$ pour l'occasion. « Cela nous permettrait de mettre de l'argent dans la programmation et également dans le développement théâtral, laissait entendre le directeur du théâtre Claude de Grandpré. On aura éventuellement besoin de nouveaux sièges, de revoir l'éclairage, peut-être même d'agrandir. Il faut avoir de l'argent pour tout ça et c'est maintenant qu'il faut commencer à en mettre de côté ». (P.B.)

ML
Limousines
Services complet • Hôtel, aéroport
Local, longue distance
Mariage & occasions spéciales
www.mlimousines.com
Denis Heroux Tél.: 514.644.8407 / 450.589.2402

**Souper Fondue
Cartomancienne**
Venez vivre l'expérience
Sainte Xébon
Vendredi soir le
30 juin 2006
sur réservation • apportez votre vin
24 Rivest, Le Gardeur
514.996-4620 • 450.581.0266

L'art d'être unique...
Edition Spéciale
Printemps
Avec ensemble
de base Beam
Garantie 3 ans
599⁹⁹\$
SYSTÈMES CENTRAUX
BEAM
D'ASPIRATION
Luminaire
REPENTIGNY
243 boul. Brien, Repentigny 450 585-4988

TOUR DE TRACTEUR **OUVERT 8h à 20h**
Les récoltes Hervieux
Producteur de maïs sucré et de fraises
C'est le temps des fraises
auto-cueillette
APPELEZ AVANT
KIOSQUE (450) 589-9554
105 Bas L'Assomption sud, L'Assomption (450) 589-3915

SUPER LIQUIDATION

Du 28 juin 2006 jusqu'à épuisement de la marchandise

HOMME

Chaussures et espadrilles

50\$
à
100\$

Régulier jusqu'à 200\$

FEMME

Chaussures et espadrilles

25\$
à
75\$

Régulier jusqu'à 240\$

ENFANT

Espadrilles et sandales

20\$
à
40\$

Régulier jusqu'à 90\$

Marques réputées telles que Rockport • New Balance • Skechers • Romika • Saucony

Villeneuve
CHAUSSURES

Chaussures confortables qui ont de la gueule
123, Boul. Industriel, Repentigny (450) 581-0140
(autoroute 40, sortie 100)



Présenté par la Corporation
C'Jeune dans le cadre
du Festival de

Spectacles Jeune Public
de Lanaudière 2006

CIRQUE AKYA

GABARET
CIRQUE



Prouesses acrobatiques, jongleries, clown, trapèze et comédie
Éclatant et amusant avec Nicoletta et Chocolat et leurs complices,
artistes volants, musicien excentrique et
enfants espiègles

PRODUCTIONS
ECLATS
DE RIRE

À L'affiche du 6 au 9 juillet 2006

Judi 6 juillet :	14 h et 19 h
Vendredi 7 juillet :	19 h
Samedi 8 juillet :	10 h, 13 h et 19 h
Dimanche 9 juillet :	10 h

Sous le Chapiteau, au parc Régional de l'île Lebel à Repentigny
Prix par représentation: 12,50\$ en prévente -15,00\$ à la porte

Billets en vente par téléphone au (450) 589-9198 poste 5,
sur ADMISSION, à l'HÔTEL DE VILLE DE REPENTIGNY
et à la LIBRAIRIE RAFFIN des Galeries Rive-Nord.

Le tarif inclut l'accès au site pendant toute la durée du Festival de spectacles
Jeune Public de Lanaudière du 6 au 9 juillet 2006.

Pour plus d'information :
(450) 470-3001 poste 3487 ou www.cjeune.biz

514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM

ADMISSION



Les finalistes du spectacle « Star Académie » présenté à l'école Pie XII. Au centre, Cornéliu, ex-académicien. (Photo: André Sirois)

Cornéliu au « Star Académie » de l'école Pie XII

> Véronique Goyette
veronique.goyette@transcontinental.ca

Le 2 juin, 82 élèves sont montés sur la scène de l'école primaire Pie XII, à Repentigny, pour le spectacle « Star Académie ». L'événement a mis en relief de nombreux talents et les élèves étaient heureux de recevoir chez eux, nul autre que l'ex-académicien Cornéliu.

C'est la troisième année que l'école Pie XII

organisait un « Star Académie », mais c'est la première fois qu'un participant de l'émission du même nom assistait au spectacle. Le concours était organisé cette année par deux élèves de 6e année, soit Kelly Plouffe et Catherine Paré.

En tout, 82 élèves ont participé au spectacle et 28 finalistes ont donné le meilleur d'eux-mêmes, sous le regard émerveillé des parents, enseignants et amis.

Encore une fois, la ville de Repentigny
vous offre un été renversant et rempli
d'activités pour votre bonheur...

Programmation
culturelle 2006

Les mardis Shows SONT DE RETOUR

TOUS LES MARDIS DU 4 JUILLET AU 15 AOÛT À 19 H 30
À L'AGORA DU PARC DE L'ÎLE LABEL
(En cas de pluie: école Entramis) Excepté le 15 août où ce sera présenté à
l'hôtel de ville de Repentigny
C'est un rendez-vous pour toute la famille!

Cinéma plein-air

TOUS LES MERCREDIS DU 5 JUILLET AU 16 AOÛT, DÈS
LE COUCHER DU SOLEIL, AU PARC MARIE-SOLEIL-TOUGAS
(En cas de pluie: école Le Bourg-Neuf à 20 h 30 excepté le 16 août où ce sera annulé)
VENEZ ENTRE AMIS OU EN FAMILLE!

Cet été, on danse encore de l'après-midi au soir!

Cet après-midi...
Tous les mardis, jusqu'au 15 août

AGORA DU PARC DE L'ÎLE LABEL

de 14 h à 16 h
Beau temps, mauvais temps!

on
danse!

Ce soir...
Tous les mercredis, jusqu'au 23 août

STATIONNEMENT DE L'ÎLE LABEL

de 19 h 30 à 22 h 30
En cas de pluie, la danse sera annulée

Des Tams-Tams dans l'île
Tous les dimanches, jusqu'au 1^{er} octobre

Parc de l'île Lebel,
belvédère
près du lleuve 12 h à 17 h

EMMENEZ VOTRE DJAMBE!

Repentigny
Services Culture Loisirs Nature

info
470-ARTS



Vecteur K est composé de quatre gars de la région. Le groupe fait dans le rock progressif francophone.
(Photo: Courtoisie)

Vecteur K termine 5^e à Emergenza

> Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

Pour une première participation à un concours de musique qui laisse surtout la place à des groupes punk ou métal chantant dans la langue de Shakespeare, le groupe Vecteur K, de Repentigny, a fait bonne impression, terminant 5^e à Emergenza.

La grande finale canadienne regroupait les 14 meilleurs groupes du pays inscrits à ce concours mondial. Le tout se déroulait le 17 juin dernier au Medley de Montréal. C'est le groupe The Sessions qui a remporté les grands honneurs. Faisant dans l'Indie rock style année 80 (ça nous rappelle The Hives, Interpol et un peu The Strokes), les gars de Vancouver s'envoleront

donc pour l'Allemagne en vue de remporter le grand prix et devenir « le meilleur groupe de la planète », tel que l'on peut le lire sur le site Internet du concours.

Une cinquième place honorable

Pour ce qui est du groupe de Repentigny, Vecteur K s'est classé 5^e de la compétition.

Pour les membres du groupe, il s'agit là d'une véritable victoire, comme le mentionne par courriel Marc-André Noël, guitariste de la formation: « Nous avons donné le meilleur de nous-mêmes et nos fans furent encore une fois les meilleurs de tous ceux présents. Ce fut une grande soirée dont on va se rappeler longtemps. »

VOTRE BALCON DE BÉTON SE DÉTÉRIORE ?

Nous en ferons le recouvrement en forme de pierre ou uni

(sans démolir ou détériorer quoi que ce soit) en rajoutant une couche de béton polymère coloré à votre goût !



C'est un mortier de polymère intégré approuvé pour les gels-dégels et les sels déglaçants.

Nous faisons travaux de **CRÉPI**

Nous effectuons la RÉPARATION de:

• Patios • Contours de piscine • Fissures

• Planchers de garage (recouvrement plastique)

• Choix de couleurs • Durable • Garantie

SOLUNIK Tél.: (514) 943-6267

La Commission scolaire des Affluents offre de l'enseignement à plus de 35 000 élèves des niveaux primaire et secondaire ainsi qu'à une large clientèle en formation générale aux adultes et en formation professionnelle. Elle compte 69 établissements scolaires et englobe la population des municipalités régionales des comtés des Moulins et de L'Assomption.

CENTRE ADMINISTRATIF
80, rue Jean-Baptiste-Meilleur
Repentigny (Québec) J6A 6C5
Tél. : 450 492-9400 • Téléc. : 450 492-3720

SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES
775, rue Saint-Louis
Terrebonne (Québec) J6W 1J7
Tél. : 450 492-9400 • Téléc. : 450 492-3733
www.csaffluents.qc.ca • info@csaffluents.qc.ca

**SESSION D'EXAMEN DE REPRISE
POUR LES ÉLÈVES DE LA 4^e ET DE LA 5^e ANNÉE
DU SECONDAIRE**
Du 31 juillet au 4 août 2006
INSCRIPTION OBLIGATOIRE

MATIÈRES OFFERTES

4^e secondaire

Anglais	156-410, 156-420, 156-430 et 156-440
(L'élève n'est pas tenu de reprendre tous les volets.)	
Histoire	085-414
Sciences physiques	436 056-430
Sciences physiques	416 056-470
Mathématique	068-426
Mathématique	068-436

5^e secondaire

Français écriture	129-510
Français lecture	129-520
Français oral	129-530
Anglais	156-510, 156-520, 156-530 et 156-540
(L'élève n'est pas tenu de prendre tous les volets.)	
Chimie	051-570
Physique	054-570
Mathématique	068-514
Mathématique	068-526
Mathématique	068-536

INSCRIPTION
Dates : les 20 et 21 juillet et du 24 au 27 juillet 2006 inclusivement.
Heures : de 9 heures à 15 heures

Pour les élèves de la MRC des Moulins
École secondaire Des Rives
400, montée Dumais
Terrebonne, secteur Lachenaie, entrée : porte 8

Pour les élèves de la MRC de L'Assomption
École secondaire Jean-Baptiste-Meilleur
777, boulevard Iberville, Repentigny, entrée : hall de l'entrée principale

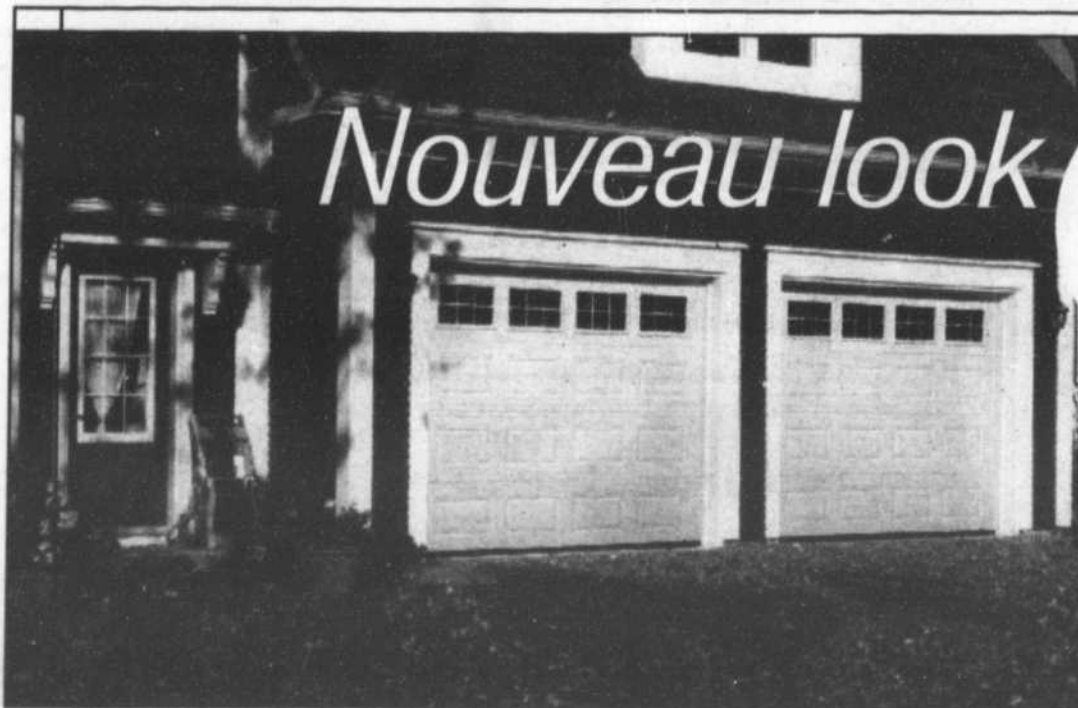
IMPORTANT
L'élève doit apporter son dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et son dernier bulletin scolaire.

La carte d'identité avec photo est obligatoire pour la reprise de toute épreuve (carte d'assurance maladie, permis de conduire ou carte étudiante).

Des frais d'inscription de 30 \$ par épreuve (ex. : français écriture 30 \$, anglais oral 30 \$) seront exigés pour tous les élèves qui n'ont pas fréquenté une école de la Commission scolaire des Affluents en 2005-2006. Pour les élèves ayant fréquenté une école de la Commission scolaire, aucuns frais d'inscription ne seront exigés. Ces frais sont payables en argent seulement.

Une copie de l'horaire de la session d'examen sera remise lors de l'inscription.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer jusqu'au 14 juillet 2006 avec Marie Richer au 450 492-9400, poste 4532 ou Charles Fournier au poste 4495 et à compter du 20 juillet 2006, avec Michel Sévigny au 450 492-3408 à l'école Des Rives ou avec Jacques Ménard au 450 492-3749 à l'école Jean-Baptiste-Meilleur.



Nouveau look

Pensez expertise
Pensez Garaga Experts

GARAGA EXPERTS

Pour vous aider à choisir le modèle de porte de garage qui s'agence avec le style de votre demeure, consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts.



Réal Gilbert

Portes de garage
Pro-fix Bélair
Repentigny

(450) 585-1512



Licence RBO : 8111-9414-11

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau, m.d.

Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



POURQUOI ENGRAISSEZ-VOUS!

CE N'EST PAS NÉCESSAIRE PARCE QUE VOUS MANGEZ TROP. LES CAUSES DE L'OBÉSITÉ SONT MULTIPLES. EN PLUS DES HABITUDES ALIMENTAIRES FAMILIALES ET DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX, VOICI LES PRINCIPALES CAUSES DE L'OBÉSITÉ.

LA GÉNÉTIQUE

Pour beaucoup de gens, l'obésité peut être, en partie, héréditaire. Ce qui veut dire qu'une personne peut hériter de son père ou de sa mère d'un gène qui va la prédisposer à l'obésité. Sachant qu'une maladie génétique est une maladie chronique, il faut comprendre que pour beaucoup de gens, cette affection va nécessiter un traitement chronique. Bien des obèses reprennent leur poids même s'ils ont perdu 10, 20 ou 50 kilos (25, 50 ou 100 livres), parce qu'ils croient que leur maladie est guérie.

LE TROP MANGER

Bien sûr que si vous mangez plus de calories que vous en dépensez, votre organisme, étant très économe, va s'acquiescer de votre surplus alimentaire et l'emmagasiner sous forme de graisse qu'il pourra éventuellement utiliser comme énergie. Mais si vous ne bougez pas, votre organisme mettra en banque de plus en plus d'énergie et vous grossirez.

L'INACTIVITÉ

Conservé un poids santé, c'est souvent une question d'arithmétique. Si vous mangez 1800 calories dans une journée et que vous n'en dépensez que 1500, vous en aurez 300 qui iront s'accumuler sous votre peau ou autour de vos organes. Les gens qui grossissent facilement ont intérêt non seulement à diminuer leur apport alimentaire, mais à faire de l'exercice pour dépenser plus de calories. D'ailleurs, la seule façon de contrecarrer l'action du facteur génétique, c'est d'augmenter la dépense énergétique.

LES ÉMOTIONS

En face d'un stress, à la suite d'une émotion, nombreux sont les gens qui se lancent dans la nourriture, même s'ils n'ont pas faim, pour trouver une satisfaction temporaire. L'insatisfaction étant un déplaisir et manger étant un plaisir, il n'y a qu'un pas à faire pour aller vers le plaisir. Comme il n'y a aucune relation entre le stress et l'acte de manger, leur démarche s'appelle un geste inapproprié. Pour maigrir, le médecin et son équipe doivent aider et conseiller leurs patients pour modifier leur comportement devant l'aliment.

REPENTIGNY

579A NOTRE-DAME, BUREAU 205,
(450) 654-0089

TERREBONNE (450) 492-7474

www.docteurmarineau.com

Cet été, Tison et sa Famille seront de la fête

Le Comité organisateur de la 42e Finale des Jeux du Québec ne fera pas relâche cet été. Au contraire, la grande Famille des Jeux, ainsi que sa populaire mascotte, seront présents à plusieurs événements majeurs dans la MRC de L'Assomption. Petits et grands pourront venir saluer Tison, qui ne manque jamais une occasion de s'amuser et de se faire de nouveaux amis.

Recherche d'animateurs de mascotte

Il y a donc plusieurs sorties de planifiées au calendrier de la 42e Finale pendant la saison chaude. À ce sujet, le Comité organisateur de la 42e Finale des Jeux du Québec est présentement en période de recrutement de bénévoles qui voudraient être « animateur de la mascotte ».

C'est une belle occasion de joindre une équipe passionnée avec laquelle vous pourrez contribuer au succès de la 42e Finale. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec la Maison des Jeux en composant le 450-470-2007.

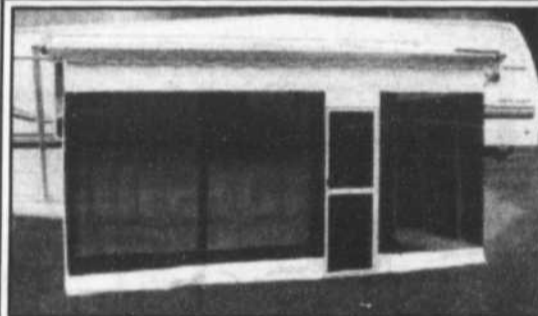


Tison, qui participera aux grands événements de l'été dans la MRC de L'Assomption, a déjà fait quelques apparitions sur les terrains de golf. Le voici en compagnie de maires de la MRC. (Photo: Roger Lacoste)

Voici les dates et les endroits où seront présents Tison et sa grande Famille

- Du 6 au 9 juillet au Festival Jeune Public de Repentigny;
- Du 28 au 30 juillet au Challenge Volleyball de Repentigny;
- Du 8 au 22 juillet aux journées plein air sur l'Île Ronde de St-Sulpice;
- Du 6 au 8 août au Rendez-vous Estival de Le Gardeur;
- Du 4 au 13 août à L'Assomption en fête;
- Du 11 au 13 août au National de soccer de Repentigny;
- Les 19 et 20 août au Festival de la Chasse-Galerie de L'Épiphanie;
- Le 26 août aux Internationaux de tennis junior.

CUISINETTE UNIVERSELLE pour V.R.



- Complètement ajustable (agrandir ou rapetisser votre cuisinette)
- S'installe en quelques minutes
- Aucune mesure à prendre
- Aucun trou à percer
- Facile à nettoyer

Démonstrateur d'auvent rétractable résidentiel À PRIX SPÉCIAL

- Bâches
- Toiles de toutes sortes: tente-roulotte, bateau, toile de peinture, etc.
- Matériel à la verge
- Moustiquaire
- Fermeture-éclair
- RÉPARATIONS

Canevas
MJ

605-D rue Lanaudière
REPENTIGNY

(450) 585-9789

INDUSTRIEL et COMMERCIAL



- Fabrication et installation
- Armoire de cuisine
- Vanité salle de bain
- Meuble commercial et résidentiel
- Création sur mesure
- Restauration d'armoires

ÉBÉNISTERIE
LANAUDIÈRE

Claude Moreau
(450) 586-5377

Patrick St-Jean
(514) 949-3606

ALLEZ JOUER DEHORS!

ANDRÉ LALONDE SPORTS

www.andrelalondesports.com

REPENTIGNY

256, NOTRE-DAME

450.582.1123

SUR LES ARTICLES PLEIN AIR
MATELAS • ACCESSOIRES
TENTES • SACS À DOS • SACS DE COUCHAGE

20% DE RABAIS

CHAUSSURES À 59⁹⁹ AU CHOIX!



INTERCHANGE TRAIL
RÉG.: 109,99\$



FUEGO
RÉG.: 109,99\$



CHASE
RÉG.: 109,99\$



SEC

Prix spéciaux «PAYEZ ET EMPORTEZ» jusqu'au 11 juillet 2006

RONA

Vous voulez. Vous pouvez.

Super vente estivale

Veillez noter que nous serons fermés le samedi 1^{er} juillet 2006. Fête du Canada. Bon Congé!

Intérieur

Extérieur

Extérieur



RABAIS
5\$
SUPER PRIX PRUD'HOMME
19⁹⁹\$
Rég: 24.⁹⁹

BLANC

Apprêt-scelleur et sous-couche au latex acrylique (3,78 litres)

- Sico Suprême
- Ultra cachant
- Ultra adhérent



SUPER PRIX PRUD'HOMME
26⁹⁹\$

TOUTES LES COULEURS

Teinture opaque au latex acrylique, (3,78 litres)

- Sico
- Pour surfaces verticales



SUPER PRIX PRUD'HOMME
36⁹⁷\$

Teinture translucide «Cetol SRD» (3,78 litres)

- Pour toutes surfaces



SUPER PRIX PRUD'HOMME
31⁹⁶\$

Super latex acrylique, fini velouté
«Sico Suprême»
• Ultra cachant
• Lavable
3,78 litres
Série: 713-110 (50315507+)

TOUTES LES COULEURS



SUPER PRIX PRUD'HOMME
32⁹⁹\$

TOUTES LES COULEURS

Teinture à patios semi-transparente à l'alkyde
• Pour toutes surfaces
3,78 litres
Série: 211-407 (50316269+)
Choix de 50 couleurs



SUPER PRIX PRUD'HOMME
74⁹⁶\$

Nouvelle formule améliorée

Teinture à patios translucide «Cetol Dek Finish»
• Avec nouvelle formulation à haute teneur en solides
3,78 litres
Série: 761-078 (5400814+)
Choix de 4 couleurs



RABAIS
6⁵⁰\$
SUPER PRIX PRUD'HOMME
31⁹⁹\$
Rég: 38.⁹⁹

Super latex 100% acrylique, fini discret
«Château Signature»
• Super cachant
• Super adhérent
3,78 litres
Série: 108-111 (2999426+)

TOUTES LES COULEURS

Intérieur ou Extérieur



RABAIS
5⁵⁰\$
SUPER PRIX PRUD'HOMME
32⁹⁹\$
Rég: 38.⁹⁹

Super émail anti-rouille plastique «Corrostop Ultra»
• Pour métal et bois
• Ultra résistant
3,78 litres
Série: 635-110 (5031943+)
Choix de 10 couleurs prémélangées



SUPER PRIX PRUD'HOMME
98\$ l'ensemble

Résultats garantis

Peinture Epoxy pour planchers de garage «Rust-Oleum»
• Super résistant aux pneus d'automobiles et au calcium
3,78 litres
330177/178
Au choix: Gris bleu ou brun havane

130 000 PIEDS CARRÉS DE MAGASIN ENTREPÔT

RONA
Renovateur

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME INC



444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 654-6666

PROCUREZ-VOUS LA CARTE RONA



173 donneurs à la collecte de sang de Pierre-Le Gardeur

C'est sous le thème très estival de « Cet été, portez vos manches courtes » qu'Héma-Québec lance sa campagne d'été 2006, du 12 juin au 10 septembre 2006, afin d'inciter les Québécois à donner du sang, même l'été, même en vacances.

Durant les prochains mois, Héma-Québec se rendra dans toutes les régions du Québec pour rejoindre les vacanciers là où ils seront afin de leur faciliter le don de sang. Déjà, après la collecte de sang de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur qui se déroulait le 19 juin dernier et qui a attiré 173 personnes alors que l'objectif était de 140, Héma-Québec sera de retour dans la région les 28 et 29 juillet lors de la 20e collecte de sang des pompiers Rive-Nord (voir page 21).

Les centres de donneurs de sang GLOBULE, situés à Place Versailles et au 4045 Côte-

Vertu à Saint-Laurent ainsi qu'à Place Laurier à Québec, accueilleront les donneurs tout l'été. De plus, durant cette période, une unité mobile de prélèvement du sang fera le tour des campings et des centres commerciaux du Québec.

« Le don de sang est aujourd'hui plus facile et plus sécuritaire que jamais », a précisé Dr Francine Décary, présidente et chef de direction d'Héma-Québec. Au Québec, une personne a besoin de sang toutes les 80 secondes.

Pour répondre à cette réalité, 1 000 dons par jour sont nécessaires ! Cette tâche est partagée entre Héma-Québec et la communauté, donateurs, bénévoles, partenaires. L'été représente toujours une période cible pour rappeler aux donneurs que les malades comptent sur eux, même durant les vacances. (P.B.)



Un don de Luce Beaudry, employée du CSSS. Elle est entourée de Marie-Claude Caron, infirmière d'Héma-Québec, Steve Bernier superviseur, Agathe Foster, bénévole et Roxane Deschamps, présidente d'honneur. (Photo: Courtoisie)

Vente trottoir

Centre-ville de L'Assomption du 5 au 9 juillet 2006

Bijouterie Renaissance

20% à 70% de rabais sur
TOUT TOUT TOUT
Du 5 au 8 juillet 2006

sur présentation de ce coupon
NOUS PAYONS LES TAXES
1 coupon par client. Valide du 5 au 8 juillet 2006

*Surplus
d'inventaire*

306, boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption 450-589-4161

lingerie Emma

Jusqu'à **85%**
de rabais

Fine lingerie, maillots,
vêtements de croisière et autres

5, 6, 7 juillet: 9h30 à 21h00
Samedi le 8: 9h00 à 17h00

sur marchandises
sélectionnées

333, boul. l'Ange-Gardien, L'Assomption
(450) 589-8889

TIGRE GÉANT
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE FAMILIAL^{MC}

CHAUDES AUBAINES D'ÉTÉ

OREILLER
4.72 CH.

DÉTERGENT LIQUIDE TIDE AVEC FEBREZE
3.99 Rég. 6.97 CH.

313, boulevard de l'Ange-Gardien, L'Assomption

caloton

Profitez des bas prix durant cette vente

SHORTS JEANS

POUR HOMME **19.99\$** /PAIRE
POUR FEMME **9.99\$** /PAIRE
2 PAIRES POUR **35\$**

Beaucoup d'autres spéciaux !
192, Notre-Dame, L'Assomption (450) 589-4301

Le cégep de Lanaudière à L'Assomption honore ses finissants

Le cégep de Lanaudière à L'Assomption a récemment procédé à sa cérémonie de remise de diplômes pour ses finissants 2004-2005 et des bourses Desjardins d'une valeur de 400 \$ et cel-

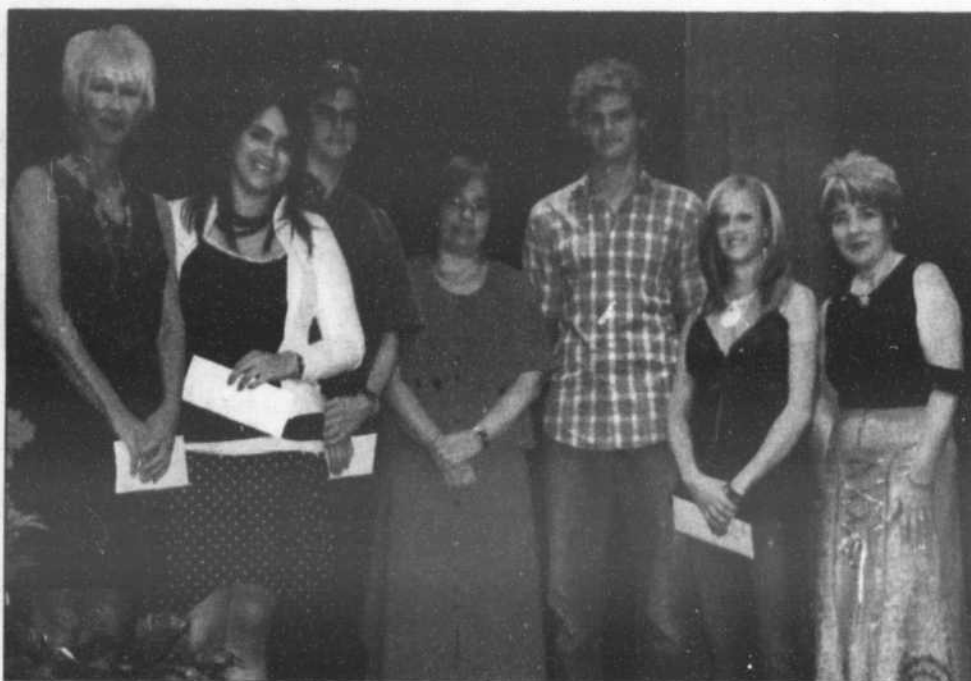
le du CGA d'une valeur de 300 \$. Les bourses Desjardins ont été remises à Pier-Anne Cloutier (Arts et Lettres), Pierre-Alexandre Henri (Sciences humaines), Marc Jalbert (Sciences de la

nature), Carolyne Luys (Techniques d'éducation à l'enfance), Linda Blanchard (Design d'intérieur), Véronique Gignac (Archives médicales), Émilie Martineau (Techniques juridiques) et

Isabelle St-Amour (Techniques de comptabilité et de gestion). De son côté, Carl Dumont-Perreault, a mérité la bourse de l'Ordre des comptables généraux agréés (CGA). (JAP)



Carl Dumont-Perreault, un diplômé du programme Techniques de comptabilité et de gestion a obtenu la bourse de l'Ordre des comptables généraux agréés (CGA).



Les meilleurs finissants de certains programmes ont reçu des bourses Desjardins. (Photo: courtoisie)

Vente trottoir

Centre-ville de L'Assomption du 5 au 9 juillet 2006

Tissus
Unique
Michaud
inc.

Autres spéciaux en magasin

Spéciaux
Tissus de décoration & dentelles **1\$ /mètre**
Spéciaux Patrons **1\$ /ch.**

140A, St-Joseph, L'Assomption (450) 589-7938

Walter ENR.
La boutique cadeaux et d'articles de décoration différente

20% à 50%
de rabais sur toute la marchandise*
*sauf sur les cartes de souhaits

Venez magasiner!
Vous verrez la différence
Vente trottoir à l'intérieur
Du 5 au 9 juillet 2006

Tirage d'un bon d'achat de 100\$

Nom: _____
Adresse: _____
Tél: _____

308, Boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption (450) 589-3316

VENTE TROTTOIR INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE DU 5 AU 9 JUILLET 2006

Vêtements L'Assomption
Vêtements pour hommes, femmes et enfants

CATALOGUE **SEARS** COMPTOIR

Mercredi: 9h00 à 21h00
Jeudi: 9h00 à 21h00
Vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00
Dimanche: 11h00 à 16h30

35% à 50%
de réduction sur toute la marchandise d'été

215, St-Joseph, L'Assomption (450) 589-5554
au nord de la Caisse Populaire

Variétés **B. DESMARAIS**
INC.

De tout... pour tous!

Plein d'aubaines

- LUNETTES DE SOLEIL
- SERVIETTES DE PLAGE
- DC-ROM
- OUTILS
- JOUETS D'ÉTÉ

303, boul. l'Ange-Gardien, L'Assomption (450) 589-5277

Notre concours se poursuit...

énération
GBoomers

**Vous avez jusqu'au 12 juillet
pour participer**

GAGNEZ UNE
**TRANSFORMATION
COMPLÈTE**
AINSI QUE **1 AN DE SOINS**

Un prix totalisant

25000\$

Le prix comprend :

- 12 colorations
- 8 coupes
- 3 rafraîchissements de mèches
- 50 mises en plis
- 15 traitements et massages capillaires
- 3 maquillages
- 1 pose d'ongles
- 1 panier de produits REDKEN
- Un ensemble de vêtements gracieuseté de



Gracieuseté de

le Karina
elle et lui

121, Valmont Repentigny
(450) 581-6918



COMMENT PARTICIPER ?

En quelques lignes, écrivez-nous pourquoi nous devrions retenir la candidate proposée !

Acheminez votre lettre au bureau du journal L'Artisan, 1004, rue Notre-Dame, Repentigny, Qc J5Y 1S9 ou par courriel à concourshebdo@transcontinental.ca avec les nom, adresse, numéro de téléphone et âge de la candidate proposée ainsi que les coordonnées de la personne qui présente la candidate. A noter que les textes écrits à la main doivent être très lisibles.

Inscrivez une amie, une collègue, un membre de la famille... vous-même !

Règlements disponibles au 1004 Notre-Dame, Repentigny.



La Société Alzheimer de Lanaudière organisait une grande marche le 28 mai dernier dans les rues de Repentigny. (Photo: Roger Lacoste)

Marcher contre l'Alzheimer

C'est le 28 mai dernier que se déroulait la 5e marche de la Mémoire, venant en aide à la Société Alzheimer de Lanaudière. Une centaine de marcheurs ont participé à l'événement.

La maladie d'Alzheimer est une maladie dégénérative qui provoque des lésions au cerveau. Plusieurs changements se produisent dans le cerveau des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Les cellules du cerveau rétrécissent ou disparaissent, et sont remplacées par des taches denses de forme irrégulière qu'on appelle des plaques. Un autre indicateur de la maladie est la présence d'écheveaux dans les cellules du cerveau. Ces écheveaux étouffent éventuellement les cellules saines du cerveau.

Une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer a une moins grande quantité de cellules du cerveau qu'une personne qui n'a

pas la maladie. Le rétrécissement des cellules se poursuit avec l'évolution de la maladie et affecte le fonctionnement du cerveau. Au fur et à mesure que la maladie d'Alzheimer affecte chaque région du cerveau, elle peut entraîner la perte de certaines fonctions ou habiletés. Cela résulte en des symptômes ou des changements spécifiques dans le comportement de la personne. Il est important de se rappeler qu'une fois l'habileté perdue, elle peut rarement être apprise de nouveau.

Il est impossible de rétablir les fonctions des cellules du cerveau endommagées par la maladie d'Alzheimer ; toutefois, il existe des traitements et des stratégies qui peuvent aider à la fois la personne atteinte de la maladie et son partenaire en soins.

- Source: La Société Alzheimer du Canada (www.alzheimer.ca) (P.B.)

Retraités autonomes

La maison au Tournant du Boisé
287 A Boul. Industriel, Repentigny
450 654-9430

INCLUS
Electricité & câble

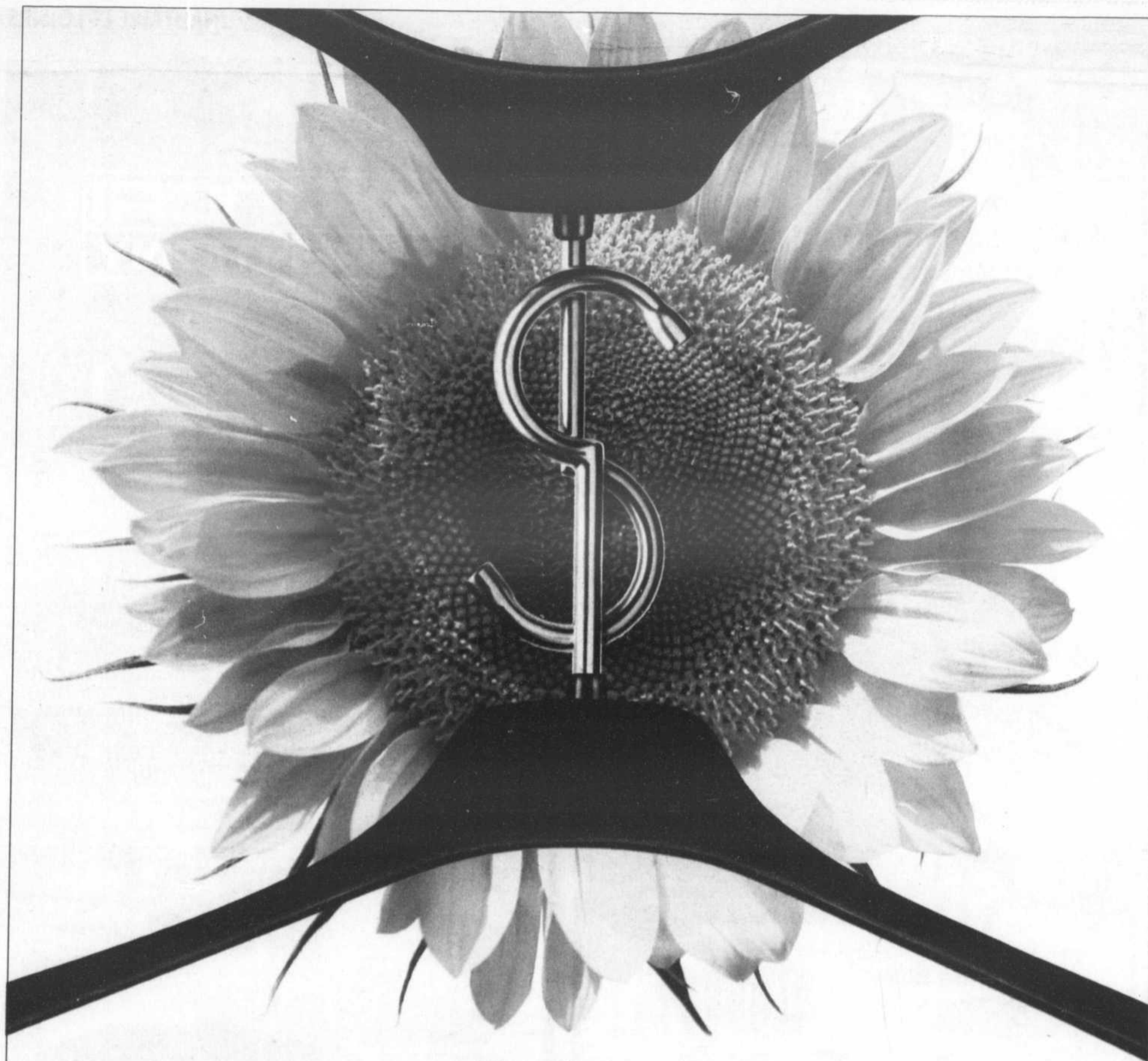
Chambres et suites avec services et repas inclus.
Appartements 3 1/2 et 4 1/2 • services et repas disponibles.

LES COMMODITÉS

- ✓ Salle à manger spacieuse
- ✓ Salon communautaire avec foyer
- ✓ Cinéma maison - Salle d'exercice
- ✓ Salon de coiffure - Dépanneur
- ✓ Bibliothèque - Internet
- ✓ Terrasses privées
- ✓ Jardin communautaire
- ✓ Programme d'animation hors pair

Nouvel agrandissement
Disponible pour le 1^{er} novembre 2006
Ajout de 38 unités:
3 1/2 et 4 1/2 et suites
Garage intérieur

VISITES
Lundi au vendredi de 9 hrs à 18 hrs
Samedi et dimanche de 11 hrs à 18 hrs
Soir sur rendez-vous



Soldes

du 28 juin au 9 juillet 2006

Lundi et mardi 10 h - 18 h

Mercredi 10 h - 21 h

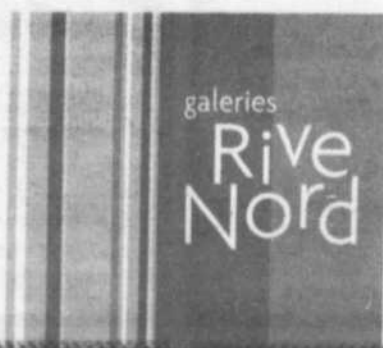
Jeudi et vendredi 10 h - 21 h

Samedi 9 h - 17 h

Dimanche 10 h - 17 h

MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI JUSQU'À 21 H

www.galeriesrivenord.com



VENTE SOUS LA

MITSUBISHI





Programme Avantages Études
 Disponible jusqu'au 30 juin 2006.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE*

Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de **10** ans/160 000 km
 Garantie limitée sur les véhicules neufs de **5** ans/100 000 km
 Assistance routière de **5** ans/kilométrage illimité

Eclipse 2007 188\$* /achat 2 semaine **0\$** comptant Transport et préparation inclus



Lancer sedan 2006 108\$* /achat 2 semaine **0\$** comptant Transport et préparation inclus



Outlander 2006 158\$* /achat 2 semaine **0\$** comptant Transport et préparation inclus



HYUNDAI REPENTIGNY








Accent 2007 3 portes 165\$*
 /60 mois 1 699\$ comptant



Tucson 2006 219\$*
 /60 mois 3 825\$ comptant

Sonata 2006 259\$* /48 mois 4 345\$ comptant



GROUPE REPENTIGNY LA FORCE D

Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Mitsubishi au sujet du Programme Avantages Études *

855, Notre-Dame, Repentigny 450-585-3332



Photos à titre indicatifs * Taxes en sus.



845, Notre-Dame, Repentigny 450-582-3182 • 514-856-7794

RABAIS FIDÉLITÉ JUSQU'À 1000\$

PROTECTOR DU MARCHÉ AUTOMOBILE JUSQU'À 500\$

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

GARANTIE 5-5-3 5 ans/100 000 km



HYUNDAI Va de l'avant

* Location, 20 000 km/année. Frais d'acquisition inclus sur tous les modèles. Taxes en sus pour tous les modèles. † Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America, et sont utilisées sous licence. Sujet à changements sans pré-avis. Voir représentant pour plus de détails.

www.hyundai-repentigny.com • www.2iemechance.com

TENTE 26-27-28-29 juin 2006



MAZDA REPENTIGNY

#1
C'est vous !
Venez voir
pourquoi !

Nul
besoin
d'attendre
1%
de réduction
sur la TPS dès
maintenant

0\$
dépôt de
sécurité

Mazda 3 GX 2006

louez à partir de

179\$ / 48 mois
Comptant
de 1065\$

OU louez à partir de

233\$ / 48 mois
0\$ comptant
Trans. et prép. inclus



3,9%

de financement à l'achat
jusqu'à 60 mois

Mazda 6 berline GS 2006

louez à partir de

249\$ / 48 mois
Comptant
de 1015\$

OU **1,9%** de financement
à l'achat jusqu'à
60 mois



À partir de

31 995\$**

**LE TOUT NOUVEAU
Mazda CX7 2007
EST ARRIVÉ**



Osez
comparer

KIA
REPENTIGNY

L'imbattable

**RABAIS JUSQU'À
(8 000\$)**
sur certains modèles

Spectra 2006

• Air climatisé • Automatique
• Groupe électrique

14 850\$

OU **132\$**

/2 sem. Taxes et intérêt inclus



Légerement
utilisée

Sedona 2006

louez à
partir de **299\$** / 60 mois

VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION	COMPTANT
359\$*	3 500\$
382\$*	2 000\$
398\$*	1 000\$

0% D'INTÉRÊT À L'ACHAT OU À LA LOCATION



Sportage 2006

louez à
partir de **209\$** / 48 mois

0% D'INTÉRÊT À L'ACHAT
OU À LA LOCATION

VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION	COMPTANT
262\$*	2 250\$
280\$*	1 250\$
303\$*	0\$



ET L'AUTOMOBILE Venez voir pourquoi!

839, Notre-Dame, Repentigny
450-654-7111 • 514-990-6355



✓ **PRÊT À ROULER**

NOTRE PROGRAMME POUR VOUS OFFRE À LA VENTE
UNIQUE MAZDA EST DISPONIBLE. DÉCouvrez
PROTECTOR SUPR ET UN PLAN D'ÉPARGNE À LA LONGUE.

GARANTIE LEADERSHIP Assurez-vous sur notre
remplacement garanti complet.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Assurez-vous sur le programme d'assistance routière
Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

782, Notre-Dame, Repentigny
450-657-1031



Surprenez la route

* Taxes, transport et préparation en sus.
† Plus de détails chez votre concessionnaire Kia.

1393706 28-06-06

DERNIÈRE CHANCE

Cette offre se termine le 30 juin 2006

Propriétaire de Cavalier, Sunfire, Sunbird, Grand Am et Malibu, peu importe l'année, votre voiture vous donne 1,000\$ DE RABAIS à l'achat ou à la location d'un véhicule GM 2006

Chevrolet Impala SS*
6 cyl. 2006

~~25 985\$~~

23 795\$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Air climatisé



OU

Location 48 mois À partir de

347\$ /mois

Tout inclus Taxes incluses

Chevrolet Malibu*
4 cyl. 2006

~~21 295\$~~

19 095\$

TRANSPORT INCLUS

- Siège électrique
- OnStar
- Groupe électrique
- Climatiseur



OU

Location 48 mois À partir de

299\$ /mois

- 0\$ Comptant
- 0\$ Dépôt de sécurité
- 0\$ Transport et préparation Taxes incluses

OU

Location 48 mois À partir de

275\$ /mois

- 0\$ Comptant
- 0\$ Dépôt de sécurité
- 0\$ Transport et préparation Taxes en sus

Chevrolet EPICA*
LTZ 2006

~~27 905\$~~

22 938\$

- +tx
- Toute équipée
- Toit ouvrant
- Cuir



1000\$ de rabais inclus. Voir détails en magasin

Services de 2^e et 3^e chances au crédit

Christin vous propose le service de ses spécialistes en 2^e et 3^e chance au crédit. Peu importe vos antécédents, notre équipe saura vous conseiller pour vous permettre d'obtenir le financement automobile approprié à votre situation financière.

On vous comprend... dans 5 langues!

Que vous voulez parler français, anglais, portugais, espagnol ou italien, vous trouverez chez Christin un conseiller qui parle la même langue que vous.

17 triples couronnes du Président en 20 ans!

Nos performances exceptionnelles, tant pour les ventes de voitures et de camions que pour la satisfaction de la clientèle, nous ont mérité plusieurs récompenses prestigieuses.



Le roi dans l'est

12 011, SHERBROOKE EST, POINTE-AUX-TREMIILES (514) 640-1050 www.christin.com

VIE COMMUNAUTAIRE ET LOISIRS



Pierre Proulx, enseignant à l'école de l'Amitié.



Émilio Norcia, directeur de l'école la Passerelle. (Photos: Courtoisie)

Des contributions exemplaires à la CSA

Le 20 juin, le Conseil des commissaires a rendu hommage à douze employés de la Commission scolaire qui ont contribué de façon exemplaire au mieux-être des élèves, de leurs collègues, bref, de gens qui les côtoient quotidiennement.

Il s'agit de Jean Bisailon, enseignant au Centre de formation professionnelle des Riverains, Louise Chayer, secrétaire d'école à l'école Mgr Mongeau, Julie Dussault, enseignante au Centre de l'Alizé, Julie Gagnon et Caroline Quevillon, techniciennes en éducation spécialisée à l'école du Soleil-Levant, Christiane Malo-Poirier, technicienne en éducation spécialisée à l'école La Mennais,

Sylvie Maurice, technicienne en éducation spécialisée au Relais, Émilio Norcia, directeur de l'école la Passerelle, Charlyne Palmer, agente classe principale au Service des ressources matérielles, Marc Michel Parent, animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire à Terrebonne, secteur Lachenaie, Carole Poitras, enseignante à l'école Le Préluce, Pierre Proulx, enseignant à l'école de l'Amitié.

Chacun de ces employés, dans son milieu, est apprécié pour ce qu'il est et pour ce qu'il offre de remarquable, que ce soit sur le plan professionnel, social, scientifique, culturel, sportif ou communautaire.

VENDREDI LE 30 juin 2006

La Marina de Repentigny vous invite



à une soirée rétro.
Souvenir des années 50

une soirée souper danse sociale

Venez profiter de notre table d'hôte

à partir de
695\$

En collaboration avec:
Célibataire en fête

- D.J. sur place
- Plusieurs prix de présence
- Un personnel chaleureux et dynamique vous attend
- Passez une soirée de fête, danse ainsi que, des rencontres intéressantes



364, Notre-Dame, Repentigny
(450) 581-7071



Lancement officiel de la 20e collecte des pompiers Rive-Nord. Le tout se déroule en partenariat avec Héma-Québec le 28 juillet (aux Galeries Rive Nord et au Centre communautaire de L'Assomption) et le 29 juillet (aux Galeries Rive Nord). (Photo: Roger Lacoste)

10 000 chopines plus tard...

20e collecte des pompiers Rive-Nord

La population de la région de Repentigny est invitée à donner du sang lors de la collecte, organisée par les pompiers de la Rive-Nord, qui aura lieu les 28 et 29 juillet prochain.

Au cours de cette activité, les organisateurs atteindront le plateau des 10 000 chopines de sang recueillies. Pour y parvenir, il a fallu la participation soutenue des pompiers pendant 20 ans.

À chaque année depuis 1986, une moyenne entre 400 et 500 donneurs participent à cette collecte organisée par les pompiers de L'Assomption, Repentigny, Le Gardeur, L'Épiphanie, Charlemagne et Saint-Sulpice.

Il y a dix ans, les pompiers Rive-Nord avaient connu une forte année, avec une collecte de 621 donneurs. Cette année, on espère encore entre 400 et 500 donneurs. Toute personne en santé âgée de 18 ans et plus et répondant aux critères d'admissibilité

d'Héma-Québec peut donner du sang tous les 56 jours, soit six fois par année. Pour se renseigner sur les lieux et heures de collectes, on peut composer le 1 800 847-2525 ou consulter le site Internet d'Héma-Québec au www.hema-quebec.qc.ca.

Rappelons qu'un don de sang peut contribuer à sauver jusqu'à quatre vies. Le processus complet du don de sang est d'une durée moyenne d'une heure. Il n'y a aucun risque de contracter une maladie en donnant du sang, car tout le matériel utilisé pour effectuer le prélèvement est neuf, stérile et détruit après usage.

Par ailleurs, Héma-Québec offre un service de renseignement téléphonique aux personnes désireuses de s'informer sur l'incidence du virus du Nil occidental sur le sang, au numéro 1 877 VNO-HÉMA (1 877 866-4362).

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s.
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande
219 A, Notre-Dame
Repentigny **585-3075**

Souper-cartomancienne
LA MAISON DU
Spaghetti
DUPONT
Mardi et mercredi à compter de 17 h
Pour réservation: (450) 753-4468

Centre Académique Fournier
Pour enfants et adolescents (6 à 17 ans) qui présentent des difficultés importantes du comportement avec ou sans trouble associé.

Institution reconnue d'intérêt public par le MEQ située à Montréal-Nord.

- Groupes (classes) à nombre restreint
- Enseignement personnalisé
- Scolarité gratuite avec possibilité de transport au primaire et au secondaire

Personnel spécialisé :

- Travailleur social, psychologues, spécialistes en arts plastiques, en éducation physique, en anglais et en informatique, rééducation, orthophonie, orthopédagogique, et en psychoéducation
- Tous les titulaires sont orthopédagogues.

Section primaire : 10 339, avenue Parc-Georges, Montréal-Nord, QC, H1H 4Y4 (514) 321-2642 poste: 224

Section secondaire : 3360, rue Prieur est, Montréal-Nord, QC, H1H 2K9 (514) 321-1546 poste: 222

Entente de scolarisation avec la commission scolaire OBLIGATOIRE pour la section secondaire seulement

Pour plus d'informations visitez notre site Internet ou téléphonez-nous.
www.academiefournier.qc.ca

MÉGA VENTE DE SAISON

Panasonic Climatisation

OBTENEZ pour un temps limité, un de nos différents modèles de CLIMATISEURS.

À partir de ***1295\$** (installation non comprise*)

Autres spéciaux sur climatiseurs et thermopompes pour système central
APPELEZ-NOUS MAINTENANT.

MECANERTECH INC.
(450) 589-1800

FINANCEMENT accord D Desjardins

*Prix condition et modèles sujets à changement - R.B.Q. 0510-4614-57

A seulement 45 minutes de Repentigny (Sortie 174 de l'autoroute 40)

ZOO ST-ÉDOUARD

Plus de 90 variétés d'animaux
Barboteuse et jeux aquatiques
Manèges et terrains de jeux

3381, route 348, St-Édouard-de-Maskinongé, QC
Téléphone : 819-268-5150
www.betes.com

Forfait familial 44\$ ou 2\$ Rabais

Valide pour une entrée pour adulte. Limite d'un coupon par voiture. Valide jusqu'au 4 septembre 2006. Ne peut être jumelé à une autre promotion.

1241785-AW2903

1375055 - EB 1006

L'ARTISAN - www.journalartisan.com - le 28 juin 2006 - Page 21

V.R. Cinq-Mars Inc.

720 Notre-Dame, St-Sulpice

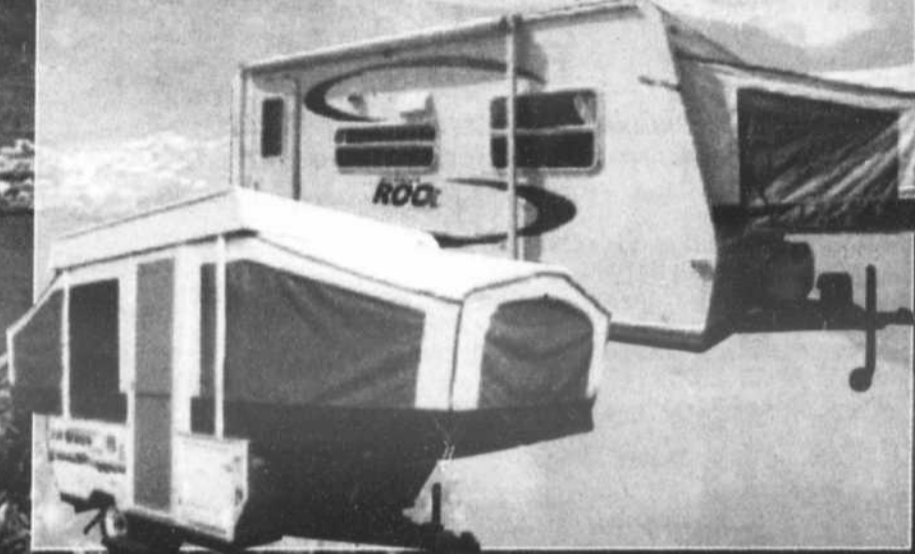
(450) 589-2999

www.vrcinq-mars.com

Vente de pièces

Location

Roulottes • Tente-roulottes • Roulottes Hybride



Vente échange

Inventaire Motorisés de 15 000\$ à 100 000\$

FLAIR 31' 2001, 2 extensions 64 900\$



Profitez au maximum de votre été.

Protégez-vous des insectes...

Rallongez votre saison avec un

SOLARIUM

3 saisons



FAIT SUR MESURE

Plusieurs modèles et grandeurs pouvant correspondre à votre budget

VITRERIE REPENTIGNY INC.

570 Lavoisier, Repentigny (450) 585-6038

www.vitrierierepentigny.qc.ca

L'EXPRESS

> Communautaire

> Repentigny

Bazar- APHVL

N'ayant pas eu Dame Nature avec nous les 10 et 11 juin derniers pour le tout premier bazar, l'Association des personnes handicapées visuelles de Lanaudière a donc décidé de remettre son événement d'autofinancement, qui se déroulera durant la fin de semaine du 8 et 9 juillet 2006. Le tout aura lieu à Repentigny à l'école Henri-Bourassa au 283, boul. Iberville dès 10h. Les fonds recueillis seront entièrement utilisés pour répondre aux besoins des membres toujours grandissants.

Messe estivale en musique

Tous les dimanches de l'été, à la messe de 11h la paroisse du Précieux-Sang accueillera des jeunes artistes de chez nous pour l'animation musicale de la célébration. L'artiste invitée le dimanche 25 juin est Amélie Côté, violoniste qui interprétera des œuvres de: Saint-Saens, Gounod, Franck et Kreisler; en collaboration avec l'organiste titulaire M. Sylvain Huneault. Bienvenue à tous! L'église du Précieux-Sang est située au 115 rue Chauveau, Repentigny.

Club social La Clef des Champs

Du 5 au 11 août, voyage aux Iles-de-la-Madeleine. Le prix comprend transport en autocar de luxe, l'hébergement pour 6 nuits, les 20 repas, guide accompagnateur, toutes les activités au programme et toutes les taxes. Pour réservation: 450-582-9547.

L'Amicale

Attention! Il n'est jamais trop tôt, cependant tu peux assurément être trop tard. Le 17 décembre, nous partons pour le casino, fêter la Noël avec la famille Dion spectacle dont vous vous souviendrez longtemps. Le forfait comprend un super brunch au restaurant «La bonne carte», les chants endiablés des Dions, autocar de luxe, taxes et services, pourboires. Pour plus d'informations: Henriette 450-585-4329 (lamicale7@videotron.ca).

Société St-Vincent-de-Paul

Le Comptoir Ozanam de la Société St-Vincent de Paul sera ouvert tous les mardis de 12h à 16h et les jeudis de 12h à 20h jusqu'au vacances qui débuteront le 21 juillet. Cependant, le comptoir sera fermé les samedis à partir du 17 juin au 12 août inclusivement. Info: 450-654-9703.

Maison des Jeunes

La MDJ de Repentigny désire informer ses membres et la population de son horaire d'été. Ouvert les lundis, mardis et mercredis de 13h à 19h et les jeudis et vendredis de 15h à 21h et ce à compter du 26 juin 2006. La MDJ sera fermée le 30 juin dû au congé de la fête du Canada. Info: 450- 581-8159.

Fin à la Faim

Pour une 10e année consécutive, l'organisme Fin à la Faim (organisme venant en aide aux familles démunies de la région) a entrepris sa levée de fonds la plus importante de l'année. À cette occasion, le tournoi de pétanque aura lieu les 21, 22 et 23 juillet prochain. Si vous voulez soutenir cette belle cause, en aidant financièrement, ou en participant à cette belle fin de semaine, communiquez avec Colette Thibault au 450-654-3871.

Ass. Club Évasion

Le 12 juillet «Journée Plein-Air» à l'Île Lebel de 13h à 21h. Quintaclon, pétanque, etc. On apporte son souper. Veuillez donner votre nom au 450-654-7511. L'événement sera annulé en cas de pluie. Il reste encore quelques places pour le tournoi de golf de Sorel le 2 août prochain. Comprends golf, souper, hébergement,

et déjeuner à l'Auberge de la Rive. On s'informe au 450-581-2433, 450-654-7511.

La Parenthèse

Café causerie tous les lundis de 13h15 à 15h15, échange entre parents, activités, etc. et éducatrice sur place pour les enfants au 222 boul. Notre-Dame-des-Champs, Repentigny. Veuillez confirmer votre présence au 450-528-2677.

Célibataires en fête

Souper rencontre dansant à tous les jeudis à 18h30. Également les déjeuners rencontres dansants on lieu à tous les dimanches à 11h. À la Marina de Repentigny au 364 rue Notre-Dame. Info:Lorraine 450-759-7659.

> Lavaltrie

Comptoir Alimentaire

Comptoir Alimentaire InterProvincial (71 Ch. Lavaltrie) offre ses services alimentaires aux personnes à faibles revenus. Ouvert tous les mercredis de 14h à 19h. Info: 450-547-8527.

Ville de Lavaltrie

Le Service des loisirs, de la culture et des relations à la communauté, en collaboration avec le Relais Jeunesse de Lavaltrie, est heureux d'inviter toute la population à la présentation plein air du film «Ça chauffe sur le banc». L'activité est gratuite. Faites plaisir à vos tout-petits et faites-vous plaisir aussi le vendredi 30 juin, au crépuscule, au Parc Gérard Lavallée. En cas de pluie, le film sera présenté à l'école primaire De la Source, 1020 rue Tricentenaire à Lavaltrie. En vente sur place des jus, de l'eau, boissons gazeuses, du maïs soufflé et du chocolat. Le profit servira à l'organisation d'activités pour les jeunes fréquentant le Relais Jeunesse de Lavaltrie.

> Lanaudière

Association Québec-France

L'Association Québec-France Lanaudière organise une soirée, afin de souligner la fête nationale de la France. Cette activité animée par le chansonnier Michel Verdon, et avec la participation de deux délégations Françaises, se tiendra vendredi le 14 juillet à 18h30 à la Seigneurie des Patriotes, 573 Montée Sainte-Marie, L'Assomption (Saint-Gérard-Majella). Info et réservations: Louise St-Martin-Ross 450-654-6901.

Albatros 14

Albatros 14 organisme humanitaire, à but non lucratif de Lanaudière, offre une session de formation à toutes personnes désireuses d'apporter un support aux personnes en fin de vie ainsi qu'à leur famille. N'hésitez pas à vous inscrire, vous pourrez mieux démystifier la mort en plus d'aider les proches à traverser cette épreuve. Endroit: 3341 Chemin Saint-Charles, Lachenaie. Date: 16-17 septembre, 30 septembre- 1er octobre, 21 et 22 octobre 2006. Inscription dès maintenant avant le 15 juillet au 450-581-5239 ou 450-492-6361 ou 450-585-0091.

SPCA

Le programme des familles d'accueil de la SPCA cherchent des familles d'accueil qui, bénévolement, sont prêtes à accueillir temporairement des animaux. Il peut s'agir soit des chatons ou chiots trop jeunes pour être offerts en adoption, soit de chattes ou chiennes en gestation, soit d'animaux en convalescence ou en traitement. Joignez-vous à nous 450-735-2711, poste 237.

Phobies-Zéro

Groupe de soutien et d'entraide pour personnes, jeunes ou adultes, souffrant de troubles anxieux incluant le trouble obsessionnel-compulsif. Des rencontres ont lieu au Centre à Nous les lundis soir de 19h30 à 21h30. (514) 276-3105.

Sports



L'école Daniel Dupuis complète sa saison

Le réseautage nouvelle génération.

Jeune Chambre
D'AFFAIRES ET DE PROFESSIONNELS
LANAUDIÈRE SUD

Gouverneur principal
Repentigny
Gouverneur en titre
'Artisan
RUE D'ORD

Devenez membre dès maintenant
www.jeune-chambre.com
(450) 585-0010

Taekwondo : derniers combats de la saison

> José Antonio Pires
poissons@transcontinental.ca

L'équipe élite du club taekwondo Repentigny est rentrée du championnat canadien senior (Halifax) et junior (Saskatoon) après avoir offert de belles prestations même si le résultat s'est parfois fait attendre.

D'abord au senior, Martine Fillion a eu la lourde tâche d'affronter une adversaire qui a

représenté le Canada aux derniers Jeux olympiques et ce, en levée de rideau. Malgré un bel effort, Fillion s'est inclinée.

Pour sa part, Marilyne Moreau, qui en était à une première présence aux nationaux, a pris un grand bol d'expérience dans la défaite.

Chez les garçons, Jean-Michel Lussier a perdu à son troisième affrontement contre un

adversaire de Québec. Lussier a réussi à l'ébranler d'un beau coup, mais lancé une fraction de seconde après l'arrêt du chrono.

Son collègue Benoit Lebeau est le représentant du club qui est passé le plus près d'un podium au niveau senior. Le jeune taekwondoïste a terminé son parcours au quatrième combat, manquant de peu une médaille de bronze.

devenait un peu plus tard remporter la médaille d'or et Cédric Salvail a échappé la victoire à quelques fractions de seconde avant la fin du combat.

Ces championnats canadiens représentaient la dernière compétition de la saison pour les protégés de Daniel Dupuis.



Les championnats canadiens représentaient le dernier rendez-vous de ces jeunes athlètes ici posés avec leur entraîneur Simon Dupuis. (Photos: Roger Lacoste)

Des médailles pour le junior

Du côté du junior, l'équipe de l'école de Daniel Dupuis a également eu son rendez-vous deux semaines plus tard pour leur championnat canadien, mais en Saskatchewan.

Les jeunes du groupe B (11-12 ans), Alexandre Salvail et Benjamin Roy, ont accédé aux marches du podium en récoltant respectivement le bronze et l'argent. Leurs coéquipiers Maxime Leroux et Francis Gagné ont quant à eux perdu leur combat à la limite (« mort subite »).

Dans le groupe A (13-17 ans), Pierre Olivier Roy a obtenu l'argent. Il s'est rendu à la limite de la finale de sa division. Son adversaire a enregistré son point victorieux à la toute fin du combat. Son camarade Patrick Lebeau a de son côté raté le podium de peu, en perdant son deuxième combat.

Sabrina Hénault a perdu contre celle qui

LA QUESTION > DU NET @

Selon vous, qui remportera la Coupe du monde de soccer ?

Portugal 29%

Brésil 23%

Argentine 14%

Angleterre 14%

Allemagne 20%



CHARLEMAGNE
jeudi à 10 h

Cette année, les Gagné ont une nouvelle portée...



ANNONCES
CLASSÉES

ANIMAUX



ST-SULPICE
samedi à 16 h

...Noémie et Laurie ont un nouvel ami

On a tous un voisin qui veut ce que l'on a.
www.journallartisan.com

L'Artisan

MEMBRE DU RÉSEAU
MERKADOS

Un site... Transcontinental

Les élèves de Daniel Dupuis ont maintenant l'été pour se remettre des coups qu'ils ont reçus.

Le programme Achat-Québec de WAL★MART

En 1994, à l'arrivée de Wal-Mart au Québec, la direction a mis en place une politique d'achat qui ouvrait la porte aux fabricants québécois de toutes tailles.

Aujourd'hui, Wal-Mart s'approvisionne auprès d'environ 1350 fournisseurs québécois. Parmi eux, on compte des entreprises qui existent depuis plus de 100 ans et d'autres qui sont apparues il y a à peine quelques années.

En 2005, Wal-Mart a injecté plus d'un milliard et demi de dollars dans l'économie québécoise et tout ça s'est traduit par de l'emploi et de la croissance pour des entreprises de chez nous.

Le programme Achat-Québec, c'est bon pour tout le monde.

Cette étiquette identifie en magasin les produits achetés chez des fournisseurs québécois.



BABILLARD sportif
> J.A. Pires

> José António Pires
joseantonio.pires@transcontinental.ca

6e vente d'équipement usagé de hockey chez Devault Sports.

Pour une 6e année consécutive, Devault Sports abritera la vente d'équipement usagé de hockey le samedi 5 août prochain. Cette initiative pilotée par Paul Dicaire accompagné d'amis a comme objectif de faciliter l'acquisition d'équipement de hockey, et par conséquent la pratique du sport pour tous les jeunes de la région. Les gens peuvent trouver des pièces d'équipements de toute âge de bonne qualité et en très bon état.

L'an dernier, Devault Sports a fait tirer plus de \$2500 en prix aux exposants et particulier. Cette année, l'évènement sera encore plus grandiose avec la participation des manufacturiers d'équipements de hockey, qui viendront dévoiler leurs nouveautés pour la saison 2007. Le Club Richelieu sera présent sur les lieux avec la vente de hot-dogs pour recueillir des fonds voués à des organismes dont la mission est centrée sur l'«enfance fragile».

C'est donc un rendez-vous pour tous ceux qui désirent vendre de l'équipement ou même qui désirent remplacer certaines pièces. Le tout débute à 8 h 30. Notons que s'il devait pleuvoir, l'évènement aurait lieu sous la tente.

Tournoi moustique à Lavaltrie

Après trois ans d'absence, le tournoi Moustique Chemin du Roy de Lavaltrie revient en force pour un 12e rendez-vous et accueillera cette année près de 275 jeunes. L'évènement se tiendra au parc Gérard-Lavallée de Lavaltrie ainsi qu'au parc Gaston-Bettez de Lanoraie du 26 juin au 2 juillet 2006.

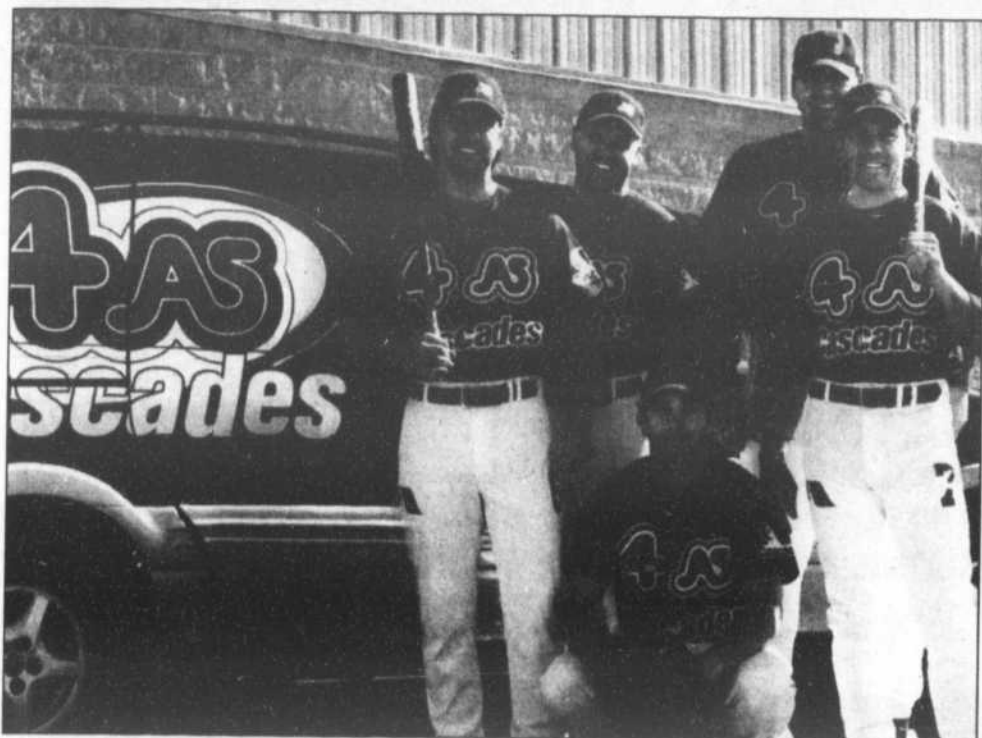
Cours de tennis junior et adulte

Le Service des loisirs de la Ville de L'Assomption, en collaboration avec l'école de Tennis Dyna-Pro, tient à informer les adeptes du tennis, jeunes et adultes qu'il est grand temps de s'inscrire aux cours pour l'été 2006. De plus, les jeunes joueurs qui désirent faire de la compétition récréative à s'inscrire avec l'équipe de compétition inter-ville peuvent aussi le faire. Pour plus d'information: 450-654-4289.

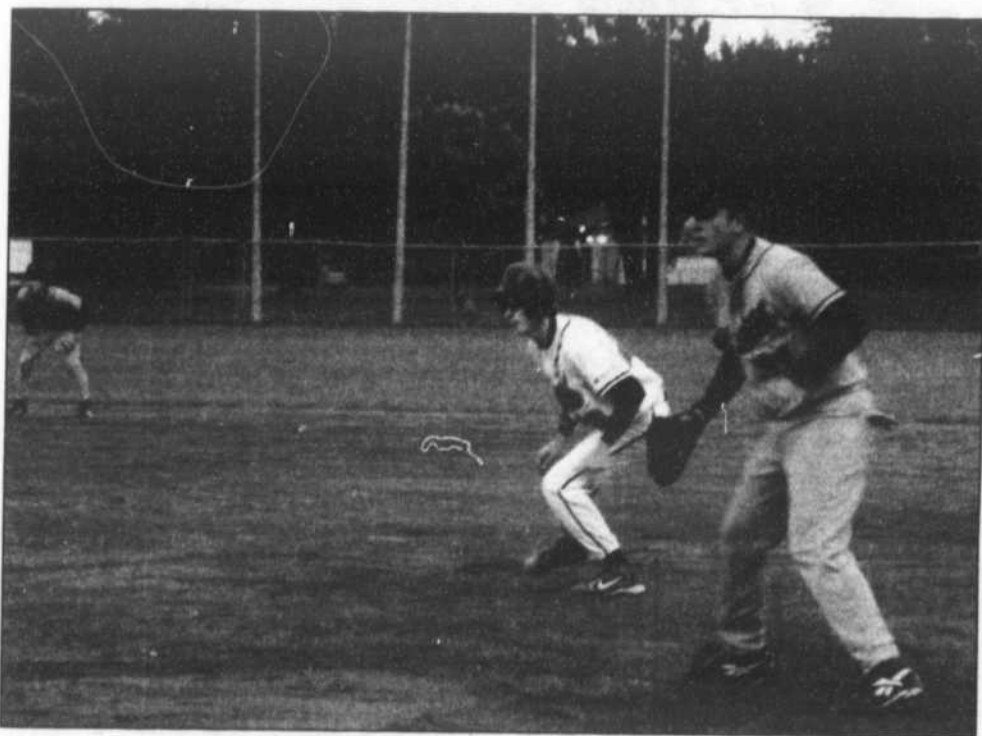
Matériels demandés pour les Jeux du Québec

Le Comité organisationnel de la 42e finale des Jeux du Québec d'hiver 2007, de Repentigny est actuellement à la recherche de gens ou d'organisations qui pourraient leur prêter les articles suivants jusqu'à la fin de la 42e Finale: un ou deux appareils photos numériques de 5,1 pixels ou plus, une machine à «slush» pour l'extérieur, trois ou quatre graveurs de DVD et de cd-rom, quatre ou cinq ventilateurs, dix «ice packs», un numériseur («scanner») pour Macintosh, une trancheuse (planche à découper le papier), dix classeurs de papiers verticaux pour bureau, 20 planches de papier ligné, dix lampes de bureau, trois à quatre petites tables, dix paquets de papier aide-mémoire («post it») format moyen, trois ou quatre tables de travail (format 6 pieds par 2 pieds) type pliante, un ou deux petits bureaux et un ou deux appareils d'air conditionné portatifs. Le comité est aussi à la recherche de personnes intéressées à devenir animateurs de mascotte. Ces personnes doivent être en bonne forme physique, dynamiques, patientes, mesurer entre 5'8 et 6'1 et surtout aimer les enfants.

Il y aura beaucoup de sorties de Tison (nom de la mascotte) à venir. Le comité doit alors recruter rapidement deux à trois nouveaux animateurs.



Les 4 A's font baver tous leurs adversaires.



Le Royal n'aura pas une tâche facile face aux 4 As. (Photo: Roger Lacoste)

Les 4 As se mesureront au Royal

Ce vendredi 30 juin

» José Antônio Pires
joseantonio.pires@transcontinental.ca

Ce vendredi 30 juin, le spectaculaire quatuor, les 4's seront de passage à Repentigny, alors qu'ils se mesureront au Royal lors d'une joute amicale.

Pour ceux qui sont moins familiers avec la formation des 4 As, ces joueurs de balle-molle en font voir de toutes les couleurs à leurs adversaires et aux spectateurs. Ils sont les pendants des 4 Chevaliers O'Keefe, un ancien quatuor qui était fort habile autant sur un terrain que pour divertir. « J'ai joué contre eux l'année dernière lors de la Saint-Jean-Baptiste, à l'Assomption et je peux vous dire que ce sont d'excellents joueurs. Ils sont tout simple-

ment incroyables », se rappelle, le directeur gérant, du Royal, Steve Duchesneau.

Au cours de cette soirée, les membres des 4 As auront plus d'une surprise dans leur sac pour leurs adversaires. Le Doc Mailloux, Ronnie, Elvis Gratton, Dodo Bougon, Râteau seront également des personnalités « invitées » à cette rencontre.

N'ayant pas l'habitude de jouer à la balle-molle, le Royal alignera un lanceur invité pour le match. André Boivin lanceur dans une ligue de balle-molle sera sur la bute pour le Royal. « Ça va être un match amical, mais on aimerait quand même offrir une bonne prestation. Je sais bien que les 4 As n'ont probablement jamais perdu, mais qui sait. »

Hydro-Sol-Air
CHÂFFAGE • CLIMATISATION

A votre service depuis 1984
Venez voir nos modèles sur notre site web
www.hydrosolair.com

Garantie 3 ans pièces et main d'œuvre
À PARTIR DE **985\$**
Installation non incluse

SPÉCIAL
AJOUTER UN CLIMATISEUR CENTRAL À VOTRE FOURNAISE À PARTIR DE **2 995\$**
Installation incluse

Possibilité de paiement reporté de 1 an ou 36 versements

1 877 382-2133

NOUVEAU SYSTÈME GAZ ÉCOLOGIQUE FILTRE À AIR AU PLASMA

Colson HYUNDAI Friedrich American Standard HITACHI
Comfort Aire FUJITSU Goodman Haier SAMSUNG SANYO Mr. SLIM MITSUBISHI

Portes et fenêtres en Aluminium • PVC • Hybrides

FABELTA Manufacturier québécois Depuis 1957

FINANCEMENT DISPONIBLE
Imaginez... produits hybrides de qualité supérieure à partir de **130\$ par mois***
Aucun dépôt • Installation incluse

OPTEZ POUR FABELTA, un investissement garanti, un produit de qualité

Certifié Energy Star

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE ET L'USINE DE FABRICATION

3840 Georges Corbeil, Terrebonne
(450) 477-7611 - 1-800-891-2586
www.fabelta.com

* Le montant est calculé sur un financement de 8,9% sur 120 mois. Sur approbation de crédit assésimé.
* Il s'agit d'un montant pour un bungalow standard, fenêtres hybrides, couleur blanc, et.c.a, avec installation.
* Le montant est à titre indicatif seulement.

L'ARTISAN - www.journalartisan.com - le 28 juin 2006 - Page 25

Les tarifs les plus bas au monde!

- USA 2¢ la minute	- Suisse 3¢ la minute	- Iran 20¢ la minute
- Allemagne 3¢ la minute	- Corée du sud 3¢ la minute	- Serbie/Montenegro 25¢ la minute
- Pologne 3¢ la minute	- Espagne 3¢ la minute	- Équateur 29¢ la minute
- Angleterre 3¢ la minute	- Japon 3¢ la minute	- Paraguay 29¢ la minute
- Suède 3¢ la minute	- Argentine 7¢ la minute	- Angola 35¢ la minute
- Netherlands 3¢ la minute	- Croatie 15¢ la minute	- Arabie Saoudite 39¢ la minute
- Portugal 3¢ la minute	- Brésil 18¢ la minute	- Togo 39¢ la minute
- Italie 3¢ la minute	- Costa Rica 18¢ la minute	- Ukraine 39¢ la minute
- République Tchèque 3¢ la minute	- Mexique 19¢ la minute	- Tunisie 39¢ la minute
- Australie 3¢ la minute	- Trinidad/Tobago 19¢ la minute	- Côte d'Ivoire 40¢ la minute
- France 3¢ la minute	- Ghana 19¢ la minute	

Buongiorno Guten Tag Bom-dia Bonjour Hi! Buenos dias

CONSULTEZ LES TARIFS SUR www.1011295.com

COMPOSEZ LE **10.11.295**
SUIVI DU NUMÉRO À JOINDRE

Avis de non-responsabilité: Les tarifs de 10-11-295 sont sujets à des changements sans préavis. Si vous désirez connaître un tarif avant de placer un appel, visitez notre site au www.1011295.com/tarifs.html. Un tarif plus élevé peut s'appliquer pour un téléphone cellulaire ou une destination particulière. Des frais minimum de \$0.25 par appels sont exigés afin de couvrir nos frais d'exploitations.

En collaboration avec worldline.ca

CETTE SEMAINE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

Pour l'édition du 5 juillet 2006 l'heure de tombée est devancée au 28 juin 2006 à 17h00

100 Immobilier achat
200 Immobilier Local

Services personnels
550 Services financiers

Marché de l'emploi
700 Formation et Culture
800 Avis

900 Véhicules

- ✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** qui donne des **RÉSULTATS RAPIDEMENT**.
- ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
- ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet.

Appelez au 514.321.2000

TARIFS: POUR DEUX JOURNAUX, **17,84\$** POUR 10 MOTS • **1,00\$** DU MOT ADDITIONNEL (TAXES INCLUSES)
HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEND. 8H30 À 16H30 • HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 17H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue
annoncez dans plus de 50 journaux :

Offrez-vous des EXTRA...

- ✓ Encadré ✓ Titre centré
 - ✓ Caractères gras
- Informez-vous auprès de
votre téléconseillère.

AVIS

Nous désirons aviser
notre clientèle que le
centre d'appels des
annonces classées
sera fermé
vendredi le 30 juin 2006

105 Propriétés à vendre

L'ÉPIPHANIE: semi-détaché
neuf, 5 chambres, 2 s.d.b.,
foyer, planchers de lattes,
165,500\$ terrain/taxes in-
clus, disponible juillet,
(514)248-3452

LACHENAIE: secteur hôpital
rue Pierre-Legardeur, terrain/
maison = clés en main incluant
pavé-uni 450' + gazon avant,
Logisprix 2001 inc.,
R B Q 8 2 9 0 - 0 8 4 6 - 1 8 ,
(514)594-0132

LAVALTRIE: Bungalow, 2+1
c.a.c., sous-sol fini, 2 s.d.b.,
aire ouverte, toit cathédrale,
coin de rue, dos au boisé,
142,000\$, (514)208-4989

LAVALTRIE: près fleuve, 3
c.a.c., sous-sol fini, impecc-
able, 152,500\$. (450)586-2444

Avis aux investisseurs

Immeuble commercial à vendre à l'Assomption

- Possibilité de projet de résidence pour étudiants (40 chambres)
- Situé à 2 pas du CEGEP
- Etude de faisabilité disponible

Communiquez avec Clément Limoges au
450-589-4725
climoges@ronalimoges.ca

105 Propriétés à vendre

LAVALTRIE: grand cottage
1989, secteur tranquille, près
des services, écoles, parcs,
fleuve et autoroutes, 3 grandes
c.a.c., haies 12', piscine, gara-
ge, planchers lattes bois, céra-
mique, thermopompe. Sans
intermédiaire, (514)265-2645

**LEGARDEUR, l'Épipha-
nie, l'Assomption:**
Semi-détaché à partir
de 124,000\$. Bungalow
à partir de 138,000\$.
Taxes et terrain inclus.
Construction de quali-
té supérieure.
(514)248-3452

PROPRIÉTÉ à vendre
169,000\$ ou 975\$/mois, si-
tuée dans un quartier résiden-
tiel au 41, Jubinville à Joliette
(Notre-Dame des Prairies),
5 1/2 avec sous-sol fini, 2 sal-
les de bain, libre pour le 1er
juillet. Demander Claude ou
Doris Cloutier après 19h du
lundi au vendredi.
(450) 446-2801 Option
d'achat disponible.

REPENTIGNY: Wow! Su-
perbe maison avec garage,
thermopompe, grande
s.d.b. attenante à la cham-
bre principale, foyer, paisi-
ble. 189,000\$. Julie Beau-
bien, Court. & Ass. Rive-
Nord, (450)582-8844

110 Prop. à revenus à vendre

VALLÉE de St-Sauveur. Plus
payant qu'un triplex. Profitez
et rentabilisez. Condominium
Hôtel neuf, comprenant 2 uni-
tés et des revenus de + de
40,000\$/an, ratio 7.2, prix
289,000\$. Possibilité d'ache-
ter sans comptant.
(450)227-1006

115 Condominiums à vendre

4-1/2, 1er étage, LeGardeur,
construction 2005, beaucoup
d'extras, grand "locker",
139,000\$ négociable,
(450)657-0386 Robert

AUBAINE! Terrebonne

(île St-Jean): condos
luxueux 4-1/2, 5-1/2, vue
sur rivière, garage inclus,
de 154,900\$ à 168,900\$.
Taxes incluses. Agent
s'abstenir.
(514)231-2390
(514)945-4548

115 Condominiums à vendre

**CONDO 4-1/2, beau,
clair, aéré, 114,900\$. Re-
pentigny, 2 balcons, 2 sta-
tionnements, fenêtres neu-
ves (salle à manger et
chambre des maîtres); por-
tes de douche neuves; bain
tourbillon; foyer; range-
ment 7.5'X9'; aucun tapis;
bien situé; disponible juillet
2006. Toiture neuve en
septembre au frais du pro-
prio-vendeur. F. Lacombe,
(450)581-7915**

CONDO style penthouse près
du parc Nature et golf. 3
chambres, 3 balcons, 2 salles
de bain. Unique! Impeccable!
Vous serez épaté par l'espace
de rangement et les divisions.
Autobus au coin. 198,000\$.
MLS 1210882. Alain Normand,
Re/Max, (514)349-7675

115 Condominiums à vendre

LEGARDEUR: condo 3-1/2,
tourbillons, gym, sauna,
piscine chauffée. Libre im-
médiatement. 87,500\$.
Denise: (450)581-3179

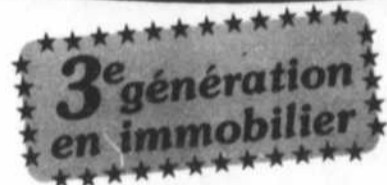
P.A.T.: rue Forsyth, 3-1/2
avec garage intérieur,
108,500\$.
L'ASSOMPTION: 1143
Rémi Lachance, 4-1/2,
115,000\$ (450)589-0095,
(514)936-6087

REPENTIGNY: Émeraude
des Rives, luxueux 4-1/2
neuf, vue fleuve, 2 s.d.b.,
etc. 230,000\$.
(514)803-2765

REPENTIGNY: Condos
218, 4-1/2 terrasse, gara-
ge, vue sur fleuve, piscine
intérieur, sauna, tennis,
coté est. (450)581-4822,
(450)581-5522

PREMIÈRE OPTION.com

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Nino Piccini BSc.
Courtier immobilier agréé
23 ans d'expérience en immobilier

Bettina Piccini
Agent immobilier affilié

Jeannette Trudeau Piccini
Agent immobilier affilié
28 ans d'expérience en immobilier

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE 582-3006



LACHENAIE: Près hôpital et com-
modités à pied, superbe condo
4 1/2, 2005, 2 chambres, foyer au
gaz, 2 terrasses, superbe sdb bain
sur podium, cuisine spacieuse,
occupation rapide possible.



REPENTIGNY: grand bungalow
2005, occupation immédiate,
plain-pied, 3 chambres, 2 sdb,
planchers lattes de chêne, sdb lu-
xeuse, généreuse fenestration,
garage 19x12.10, s-sol complète-
ment terminé, 239,000\$.



LAVALTRIE: Maison mobile, ter-
rain 10,083 pc boisé, garage déta-
ché 18x24, fenêtres, portes, toit
refaits, 3 chambres, planchers
flottants, impeccable.

ROYAL LEPAGE

Versailles
J.G. Lachapelle
514 434-8770

**PRIX RÉVISÉ,
LACHENAIE 161,
Guillaume-
Beaudoin. Joli
Bungalow 1999,
près école et
hôpital, 3 cac,
1sdb, 1 salle d'eau,
foyer, secteur
recherché
Vendeur motivé
199 500\$**

BUREAU À LA MAISON



L'ASSOMPTION: Magnifique canadienne 3
chambres et planchers lattes à l'étage,
superbe cuisine rénovée armoires chêne,
boiseries de chêne, foyer au salon, sortie
extérieure au sous-sol pour y faire un
bachelor ou pour bureau à la maison, 2
stationnements (coin de rue), cour intime
avec haies, 219,000\$.

ACCÈS AU FLEUVE



REPENTIGNY: accès superbe split 3 cham-
bres, cour magnifique intime avec piscine
creusée récente, haie de cèdre, béton
décoratif, foyer au salon. Cette propriété
vous offre en plus la possibilité d'amarrer
votre embarcation de plaisance à deux pas
de chez vous!!! PRIX RÉDUIT À 217,000\$.

NOUVELLE INSCRIPTION



L'ASSOMPTION: Jolie rue boisée, superbe
cachet champêtre, 3 chambres plus vivre à
l'étage, planchers lattes, magnifique salle
de bain, armoires couleur cognac, foyer
bis au salon, vestibule d'entrée fermé,
paysagement exceptionnel, occupation
rapide possible, 254,000\$.

OCCUPATION IMMÉDIATE



REPENTIGNY: Superbe condos neufs, 2
chambres avec planchers de lattes, foyer
au gaz, armoires th/plastique, espace pour
rangement, joli décor, 2 espaces de stat.
près des services et transports. NIVEAU
TERRASSE à 125,000\$. RDC à 135,000\$ et
ÉTAGE à 145,000\$ taxes incluses.

Visitez nos propriétés sur notre site: www.premiereoption.com

115 Condominiums à vendre

REPENTIGNY: luxueux 3-1/2, 5e étage, vue fleuve, meublé ou non, (450)589-2458

REPENTIGNY: Superbes condos neufs, 2 chambres, planchers de lattes, armoires thermo-plastique, foyer au gaz, 125,000\$ à 145,000\$, Marie-Claire Provost (450)582-0793

REPENTIGNY: condo 3-1/2, luxueux, vue sur fleuve, impeccable. (514)779-9452, (450)470-0888

135 Propriétés commerciales à vendre

REPENTIGNY: 335 Notre-Dame, condos à bureaux luxueux, 865 à 2,500 pc., aménagés, entrées privées. (450)654-0249 (514)448-1394 www.norvel.com

155 Fermes/fermettes

ST-AMBROISE-DE-KILDARE: ferme à revenus à vendre. 115 acres; érablière, terre agricole, bâtiments. (450)753-9199

160 Terrains à vendre

ST-CALIXTE: près de l'eau, prêt à bâtir, 9,900\$ négociable. (450)222-2341

ST-MICHEL-DES-SAINTS: Chemin Sérénité, terrains de 6,000\$ à 30,000\$. (450)833-6868

ST-MICHEL-DES-SAINTS: Lac Taureau, terrains, non riverains, boisés, bornés, accès et descente privés au lac, grands arbres variant de 43,000 à 75,000 pi.ca., prix demandé 0.60\$ pi.ca., Normand: (514)617-1186

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, Repentigny, impeccable, plancher flottant, 2 pas Galeries Rive-Nord, terrain paysager 32,000 pi.ca., tranquillité absolue, mi-juin/1er juillet. (450)582-4150 ou (514)773-7727

3-1/2 Repentigny, semi-meublé (électros), 525\$/mois, 1er juillet. (450)586-3210

REPENTIGNY: 4-1/2, triplex neuf, a/c, stationnements, grand balcon, 5-1/2, tourbillon. LEGARDEUR: 5-1/2, 3-1-1-2 (514)983-0304, (450)657-0654

2X4-1/2 dans 4-plex, 1- sous-sol, 1-2e, près de Valmont (514)592-4016

4-1/2, Repentigny, rénové, 2 c.a.c., cour, stationnement, secteur paisible, 560\$. (514)725-2188

4-1/2 bas duplex, idéal 1 personne ou couple âgé, entrées sècheuse/laveuse, garage, 550\$/mois, pas d'animaux. (514)642-2135 Gisèle

À BERTHIERVILLE: Superbe 3-1/2, vue sur le fleuve, salle de séjour dans une tour, planchers bois franc, armoires bois, 850\$ négociable, libre. (450)589-0425

À Charlemagne: 4-1/2 sous sol, 475\$, Sylvie (450)581-9366 (514)915-9361

À l'Assomption: 4-1/2 dans 4-plex neuf secteur du golf, près autoroute 40, rez-de-chaussée avec cour arrière 750\$, demi-sous-sol 650\$, infos: (514)981-1487

205 Logements/ appartements à louer

MASCOUCHE: quartier neuf, triplex neuf, grands 4-1/2, cottage, foyer au gaz, insonorisation supérieure, plancher béton, près de tous les services. Occupation immédiate/ juillet & août, 750\$ à 900\$/mois (1 mois gratuit). Visite sur rendez-vous. (514)829-6047 (514)829-6049

ANJOU: 5-1/2, 3e, rénové, 695\$, non chauffé; références exigées. Tranquillité assurée. Idéal gens tranquilles ou couple seul. (514)353-3606

BEAU 4-1/2 à 590\$/mois. Eau chaude fournie. Plancher bois. À 2 minutes des autoroutes 40 et 640. Infos.: (450)470-1639

CHARLEMAGNE: 4-1/2, avec sous-sol face aux écoles, grande cour arrière, avec références. 550\$. Libre 1er août. (450)882-9597

CHARLEMAGNE: 4-1/2, non chauffé, (540\$). Références demandées. Libre (514)710-8221

CHARLEMAGNE: 5-1/2, 4-1/2, très grands, près de 40/640, stationnement et rangement inclus. (450)654-1591

CHARLEMAGNE: bas duplex, bord de l'eau, 5-1/2, 700\$, LEGARDEUR: maison, 3 chambres, 950\$ (514)608-3746 (514)884-5948

CHARLEMAGNE: grand 7-1/2, non chauffé, rénové, 850\$/mois, libre, références exigées. (450)581-4857

CHARLEMAGNE: Promotion spéciale! 5-1/2 libre, eau chaude fournie, très propre. Sur rendez-vous. (450)657-2792

205 Logements/ appartements à louer

L'ASSOMPTION: 3-1/2, bas, idéal personne seule ou couple retraité, pas d'animaux. (450)589-5056

L'ASSOMPTION: 349 St-Etienne, rez-de-chaussée, rénové, vue sur parc/ rivière, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement inclus, près Cégep, références. (450)589-2625

L'ASSOMPTION: 4-1/2, rez-de-chaussée, style condo, rue Marcell, construction neuve, bain podium, beaucoup rangement intérieur, extérieur, libre immédiatement, 740\$/mois. (450)582-2768, cell.: (514)979-2767

L'ASSOMPTION: 4-1/2, boul. Lafortune, rez-de-chaussée, 750\$/mois, libre 1er juillet. (450)589-4048

L'ASSOMPTION: 4-1/2, neuf, bain en coin, plancher flottant, balcon 10x12, stationnement, 725\$. Juillet. (450)589-7374

L'ASSOMPTION: 4-1/2, neuf, demi sous-sol, 2 stationnements, cour privée, 625\$. (514)915-0896

L'ASSOMPTION: 4-1/2, très grand, style condo, près école primaire. (450)654-1703 (514)208-1704

L'ASSOMPTION: 4-1/2, triplex, non chauffé, 445\$/mois. Libre juillet. (450)589-2378

L'ASSOMPTION: 5-1/2, libre juin, juillet, références exigées. (450)585-3914

L'ASSOMPTION: Beau grand 4-1/2, style condo, céramique/ plancher flottant. À partir de 750\$. Libre juillet. (514)220-7299 (450)474-2795

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, neuf style condo, cabanon, balcon 12x12, 2 stationnements, 740\$, (514)718-9803

L'ASSOMPTION: grand 5-1/2, paysage champêtre, secteur paisible, 8 logements, 4e étage, 630\$/mois. (450)589-2325 sur semaine si possible.

205 Logements/ appartements à louer

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, luxueux, entièrement neuf, foyer, balayuse centrale, près tous les services, 750\$/mois ou 900\$/mois entièrement meublé. (514)942-2979

L'ÉPIPHANIE: 2-1/2, sous-sol de 8 logements, chambre fermée, entrées laveuse sècheuse, chauffé, éclairé, pas d'animaux, références. 400\$. (450)854-7914

L'ÉPIPHANIE: 4-1/2, 2e étage de triplex, spacieux aire ouverte, foyer, bain sur podium, douche, stationnement double, cabanon, libre 1er octobre, 675\$ (450)588-4998

L'ÉPIPHANIE: 4-1/2, frais repeint, insonorisation béton, cabanon, stationnement privé, 550\$/mois. (450)588-6577

L'ÉPIPHANIE: condo, grand 4-1/2, 1er étage, terrasse, insonorisation béton, 2 stationnements, 775\$. (450)588-4669 (514)949-0033

LACHENAIE (Montée-Dumais): 4-1/2, style condo, foyer, 1er juillet, 850\$. 1 mois gratuit (514)893-2791 (514)774-7188

LAVALTRIE: 4-1/2, sous-sol, fraîchement repeint, plancher et salle de bain retails, disponible 1er août, 465\$/mois. Contactez Louise: (450)758-5610

LAVALTRIE: 4-1/2, neuf, sous-sol, grande fenestration, terrain clôturé, cabanon, 650\$ (450)586-9515

LAVALTRIE: cœur du village, grand 4-1/2, 5-1/2 style condo, planchers béton, tranquille. (514)807-6689

LAVALTRIE: logement neuf 3-1/2, bachelor, vue sur le fleuve, (450)586-1095

205 Logements/ appartements à louer

LAVALTRIE: luxueux condo neuf, 4-1/2, vue sur le fleuve, bain en coin, céramique, planchers flottants, grande terrasse, 750\$/mois. (514)944-5833

LEGARDEUR (Bourgneuf): Grands 4-1/2, triplex neuf, style condo. Juillet. (514)605-9028 (450)657-9028

* LEGARDEUR: 4-1/2 duplex, 5 électros, garage, juillet, 650\$. sedavid@sympatico.ca (450)585-2084

LEGARDEUR: 4-1/2, demi sous-sol style condo, plancher béton, bain podium, cabanon, 2 stationnements, libre 1er juillet, 695\$/mois. (450)586-4163

LEGARDEUR: 4-1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, câble, idéal personne âgée, 525\$/mois. (450)586-4445

LEGARDEUR: 5-1/2, 2e étage, 3 grandes chambres bien éclairées, plancher flottant/ céramique, 2 places stationnement, près école primaire, 825\$, libre entre mi-juin/ 1er juillet. (450)582-0415

LEGARDEUR: 5-1/2 dans triplex neuf. Disponible juillet (possibilité juillet gratuit). Rez-de-chaussée et étage, 870\$. Patrice: (514)246-3131, (450)585-3935

LEGARDEUR: duplex, grand 5-1/2, rez-de-chaussée, avec sous-sol, secteur paisible. (450)581-7528

205 Logements/ appartements à louer

LE GARDEUR: Grand 7-1/2, dans triplex, 3 c.a.c., salle familiale, 2 sdb, stationnement extérieur, libre 1er juillet ou avant, 850\$/mois, aussi grand 5-1/2, 775\$/mois. (450)654-5889 (514)792-0714 après 18h00

LEGARDEUR: grand 4-1/2, près Provigo, insonorisé, grande terrasse, planchers flottants neufs, grand locker, libre, 625\$. (819)561-9422

205 Logements/ appartements à louer

LEGARDEUR: rue Lebourgneuf, 3x4-1/2, luxueux, grand (1,100 pi.ca.), cabanon, entrée séparée, stationnement, planchers béton, grand balcon, possibilité air climatisé, construction neuve, à partir de 750\$ par mois. (514)952-8030

Les petites annonces classées 514.321.2000

205 Logements/ appartements à louer

LEGARDEUR: style condo à louer dans maison de prestige, grand 4-1/2 sur 2 étages, thermopompe, système d'alarme, idéal pour personne retraités ou semi-retraités, 700\$, libre immédiat, Patrick (514)574-0315

LEGARDEUR: triplex neuf, 4-1/2, éclairé, références demandées, 740\$/mois, (514)247-2009

RE/MAX De La Pointe Inc. Courtier immobilier agréé

FRANÇOIS LACAS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
23 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
Vous avez des questions, consultez-moi!
450-582-2500
ou flacas@francoislacas.com

Bien choisir son agent, c'est important! A vous de choisir!!!

269,500\$
297 BELLECHASSE, REPENTIGNY
Prix intéressant... Cottage 1992, briqueté 4 côtés, 2000 pi. ca. habitables, 4+1 c.a.c., cuisine de rêve avec + 40 portes d'arm. Chêne blanchi, plancher de bois franc, fenêtres à man. aluminium, salle à manger espacée avec vitror en retrait, mezzanine à l'étage, s-sol bien aménagé, syst. EAC + thermopompe, piscine, paysager, clôturé, secteur de choix (boisé).

1233 REMIGNY, REPENTIGNY
ENTREZ - COMPAREZ 1 joli split 1991, 37x26, cuisine fonctionnelle avec arm. mélamine blanche et îlot, 4 chambres, plancher de marqueterie, 2 s.d.b. complètes, plafond cath. et foyer au salon, sous-sol fini, air climatisé murale, taxes (totales) 2,811\$. Impeccable à l'intérieur, patio 14x11 en composite (bois), secteur de choix, à voir de près.

1386 COURSOL, REPENTIGNY
A voir de près... Cott. 2005 de const. supérieure de 39x30 avec finition de qualité, 3+1 c.a.c., 2 sdb complètes + une salle d'eau, plancher de latte partout, foyer au gaz, cuisine de rêve, belle fenestration avec margelles, s-sol bien aménagé, o'gee au rdc, syst. EAC + thpmpo, taxe: 2332\$, infra payées, terrain de 6,096 pc, beaucoup d'extra, espace de stationnement pour véhicule motorisé.

165 DOMAINE CACHÉ, LAVALTRIE
A voir de près, cottage 1989, 39x31 (spacieux), 3 chambres à l'étage, plancher flottant de qualité, salon/salle à manger aire ouverte, 2 baies vitrées, bonne fenestration, thermostat elc. partout, sous-sol 3/4 fini, garge double en façade, cour bien aménagée avec piscine 27', taxes 2452\$, chauffage 2200\$, patio 3 niveaux, secteur de choix, près du fleuve.

1041 NOISEAU, REPENTIGNY
VENDU
UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!

112 LAVIGNE, REPENTIGNY
VENDU
UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!

66 BEAUDOIN, REPENTIGNY
Jolie cottage 1986 dans le "vieux Rept.", 1,660 pc habitables, 4 chambres à l'étage, 2 sdb complètement + 1 sde, plancher de marqueterie, armoires en chêne avec vitraux ainsi que le 3/4 des fenêtres, sous-sol fini, foyer au salon, taxes 2,585\$, cour bien aménagée avec bassins d'eau et une haie de cèdre de 20' de haut, abri d'auto, occ. Juillet 2006.

275 BRODEUR, REPENTIGNY
VENDU
213,500\$
UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!

151 JACQUES-COUSTEAU, REPENTIGNY
A voir de près... Cottage 2003 de construction de qualité, 36x35 lr., 1900 pi. ca. habitables, 3+1 c.a.c., belle division et décorée avec goût, arm. mél. "cannelle" avec îlot, plancher de chêne, 2 sdb complètes, foyer au gaz au salon et salle familiale, hall d'entrée fermé, terrain de 6592 pi. ca., air climatisé, secteur de choix, bon rapport qualité/prix, occ. flexible.

ESTIMATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION

COURTIER & ASSOCIÉS RIVE-NORD COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

DIANE NANTEL (514) 781-9680
SUZANNE DANIS (514) 297-5110
agents immobiliers affiliés

Urgent!!! Recherchons propriétés secteur Charlemagne, Le Gardeur, Repentigny
CONTACTEZ-NOUS!

ST-BEATRIX: Maison centenaire, IDEAL POUR BRICOLEUR. Plusieurs rénos effectués avec les années. Superbe terr. de 3 acres payées grand garage Poss. termette. Vendeur motivé. Contactez-nous.

ST-CÔME: Sublime condo 3-1/2 à vendre/louer. Capacité 6 pers. Entièrement meublé, vue sur montagne, 2 pas des pentes de ski. N'hésitez plus, contactez-nous.

VENDRE OU ACHETER, VOUS ET NOUS TOUTE UNE ÉQUIPE!

ROBERT MAILLÉ
Agent immobilier affilié
Cell.: 591-4294
www.robertmaillé.com

Grande propriété, 4 c.a.c., possibilité de 5, 2 foyers, très grand s-sol, garage-atelier, piscine creusée. Aménagement bois et céramique.

Groupe Sutton Synergie Inc. Courtier immobilier agréé

Jolen Élément
Agent immobilier affilié
(450) 585-0999

VISITE LIBRE SAM. 1^{er} JUILLET DE 13H À 16H AU 1514 COTE D'IVOIRE, MASCOUCHE

MASCOUCHE: Secteur paisible, idéal pour jeune famille. 2 + 1 c.a.c., 1 salle de bain + 1 salle d'eau, aucun tapis, s-sol entièrement fini, piscine. 179,900\$ MLS1216636

Économisez... sans compromis!

SERVICE COMPLET POUR SEULEMENT 4%* de commission à la vente + taxes

SIA/MLS inclus

Proprio Direct
(450) 582-1999
www.propriodirect.com

Jacques Gaudreau
Agent immobilier affilié

REPENTIGNY, cottage à c.a.c., 2 sdb, planchers de bois, s-sol fini, foyer, pisc., maison adaptée pour handicapé. 899,000\$.

REP.: Superbe condo côté Sud Ouest, 3 c.a.c., transformé en 2 c.a.c., env. 1,300 pc. Balcon de 157 pc, vue sur le fleuve. 369,000\$.

REPT., maison à paliers multiples modèle DIA-NA, 4 c.a.c., secteur recherché, gr. terr. situé coin de rue, gar. convertie en bur., disponible imm.

Super condo, 2 c.a.c., foyer au sal., vue presqu'île, pisc. cc. chauffée, piste cyclable, terr. terrnis. Faut voir! 299,000\$.

Condo au yeme, 2 c.a.c., près des services, aucun tapis, sdb luxueuse, balcon 12x8. Clé en main. Faites vite! 139,000\$.

À qui la chance? Bungalow avec garage détaché, 2+2 c.a.c., terrain de 12,131 pc. Occ. immédiate. 99,000\$.

205

Logements/
appartements à louer

**VISITE LIBRE
TOUS LES DIMANCHES**

223 000\$

**MAGNIFIQUE
COTTAGE 2004 À
LE GARDEUR** avec
garage, 3 cac,
planchers de bois et 2
sdb plancher céra-
mique. Vaste terrain
paysager, avec poss.
de piscine hors terre.

A FERNANDEZ (RLP)
514 909-8983



L'ASSOMPTION

Magnifique plain-pied, const. de grande qualité, beaucoup de rangement, 4 c. à c., s/sol complètement aménagé, 2 s/bains, très bel aménagement ext., piscine, entrée pavée, grand garage 18X30 avec chauffage et eau courante, et plus++ venez voir!



MARISE ST-LAURENT

agent immobilier affilié

514-572-8368

1389094-240606



La Capitale Lanaudière inc.
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant de
Réseau immobilier La Capitale inc. Franchisé

JULES GAUTHIER
Agent immobilier affilié

450-759-1477
1-800-667-8495



Belle opportunité, maison impeccable, n'a pas d'égale dans le secteur, latte, céramique et ardoise. Décor à voir!



Grande maison, 3cc, pl. de latte dans le salon et cuisine, très éclairé, aire ouverte, sous-sol aménagé, chaudière, thermopompe.

**Le site
d'emplois
le plus
complet
au
Québec**

**REPÈRES
EMPLOIS**

www.journallartisan.com

205

Logements/
appartements à louer

205

Logements/
appartements à louer

LEGARDEUR: Triplex neuf,
3x 4-1/2; à partir de 750\$/
mois. 1er juillet.
(450) 470-1847

LEGARDEUR: triplex neuf,
grand 5-1/2, insonorisé,
céramique/ flottants, balcon
10X10, cabanon, 2
stationnements, pas de
chien, 795\$/mois, libre
1er juillet, (450)581-3001

LEGARDEUR ET L'AS-
SOMPTION: triplex neufs,
grands 4-1/2, insonorisés,
très éclairés, balcon 8x12,
cabanons, 2 stationnements,
à partir de 700\$/mois.
(514)891-1333

LACHENAIE: Grande-Allée
grand 3-1/2 style condo,
1er plancher, bain tour-
billons, libre 1er juillet,
600\$/mois.
(450)961-9585

L'ÉPIPHANIE: 4-1/2, remis à
neuf; enquête de crédit exigée;
1 stationnement, 540\$, pas
d'animaux; libre,
(450)588-6263

MASCOUCHE: Beau 4-1/2,
dans triplex, neuf, tranquille,
près de tous les services, 2
stationnements, 2ème étage,
1er juillet, 825\$/mois, 1
mois gratuit;
(450)665-3083

P.A.T. Beau grand 4-1/2,
plancher bois franc, entrées
laveuse sècheuse, pas d'ani-
maux, (450)654-9934

P.A.T.: 2-1/2,
3-1/2, loft, neufs,
eau chaude fournie,
libre immédiate-
ment
(514)642-5610

P.A.T.: 3-1/2, neuf, sous-
sol, entrées laveuse/ sèche-
use, idéal personne
seule, 475\$/mois, 1er
juillet, (514)645-1108

P.A.T.: Beau 4-1/2, rénové,
entrées laveuse, sècheuse,
balcon, 620\$ (514)680-4400

P.A.T.: grand 3-1/2, demi
sous-sol, bien éclairé, pas
d'animaux, 425\$;
(514)498-4504

P.A.T.: 57e avenue, triplex,
4-1/2, près rue Notre-Dame,
entrées laveuse/ sècheuse,
planchers bois, stationnement,
460\$ (450)582-3996

REPENTIGNY (20 Jean-Ja-
son): 3-1/2, 4e étage, plan-
chers bois franc, eau chaude
fournie, stationnement,
entrées laveuse/ sècheuse,
525\$. Libre juillet.
(450)581-9877

REPENTIGNY (Valmont): 5-1/2
rez-de-chaussée, 675\$/mois.
Libre 1er juillet.
(514)869-9413

REPENTIGNY: 3-1/2, eau
chaude, propre, électricité
locataire. Références exi-
gées, juillet. (450)657-7861

REPENTIGNY: 3-1/2,
4-1/2, près services.
Idéal personnes tran-
quilles. Références exi-
gées. (450)585-3914

REPENTIGNY: 3-1/2, portes-
patio, bois franc, très propre,
idéal couple/ personne seule,
(514)262-0003

REPENTIGNY: 4-1/2,
580\$/mois non chauffé,
disponible maintenant.
(514)879-1597

REPENTIGNY: 4-1/2, 760
Beauchesne, foyer, stationne-
ment, près de piscine + polyvalente,
625\$. (450)657-7625

REPENTIGNY: 4-1/2, en-
trées laveuse/ sècheuse,
stationnement, tranquille,
semi sous-sol, références,
1er juillet, 550\$
(450) 663-7856
(514)991-7856

REPENTIGNY: 4-1/2, haut de
duplex, place tranquille, foyer,
eau chaude fournie, stationne-
ment, pas de chien, avec réfé-
rences, 1er août, 575\$
(450)581-3534

REPENTIGNY: 4-1/2, près
services et centres com-
merciaux; idéal retraités,
stationnement déneigé. Li-
bre 1er août, 460\$
(450)585-6406

REPENTIGNY: 4-1/2, style
condo, étage du haut, bain
tourbillon, rénové, boul. Ibe-
rville, 700\$/mois,
(514)867-1488

205

Logements/
appartements à louer

REPENTIGNY: 4-1/2, 575\$;
5-1/2, 625\$; très bien situés, à
proximité des transports, ré-
novés, (450)657-8195

REPENTIGNY: 4-1/2, très
grand, près des accès (40-
640- ponts), 1,100 pi.ca.,
510\$/mois, libre mi-juillet,
(514)891-8686

REPENTIGNY: 4-1/2 apparte-
ment ou condo, avec ou sans
foyer, insonorisé, moderne,
tranquille. Idéal retraité. Près
centre d'achats Rive-Nord. A
partir 550\$/mois,
(450)585-4569

REPENTIGNY: 5-1/2, 2e
étage, près Galeries Rive-
Nord, bien éclairés, balcon
béton, libres 1ER SEPT.
625\$/mois, références
exigées, idéal couple,
(450)581-0249

REPENTIGNY: 5-1/2, haut
duplex, 3 chambres, non
chauffé, près hôpital et
bus; 1er juillet, 700\$, réfé-
rences exigées;
(514)919-0853

REPENTIGNY: 7-1/2, avec
garage double, 3-plex, près
Galeries Rive-Nord, 1er
août, près tous services,
965\$, (514)581-8174

REPENTIGNY: 93 Richelieu,
4-1/2, 5-1/2, réno-
vés à neuf, libre,
(514)353-1785

**À LOUER
REPENTIGNY**

4 1/2

Rue Notre-Dame

450-581-1041

À LOUER

2 GRANDS

5 1/2

Dans maison unifamiliale

850\$/mois

Hydro Inclus

(450) 585-9004

LE GARDEUR

Secteur le Bourgneuf

Spacieux 4 1/2

style condo, disponible
pour début juin.

À partir de 790\$/mois

(514) 298-1337

REPENTIGNY

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO

Construction neuve près des écoles

OCCUPATION 1ER JUILLET 06

514-951-4322

À LOUER

4 1/2

REPT: Triplex
neuf, plancher
de béton, air clima-
tisé, balayuse
centrale,

à partir de **730\$/mois**

(514) 234-3749

205

Logements/
appartements à louer

REPENTIGNY: bachelor/ petit
loft, idéal pour personne seule/
non-fumeur, quartier paisible,
foyer, chauffé, éclairé, 1er
juillet, 500\$/mois. Références
exigées. (450)470-1207

REPENTIGNY: Triplex
4-1/2 aire ouverte, 1,100
pi.ca., cabanon et 2 sta-
tionnements, 780\$/mois.
Près de tous les services.
(450) 581-3936
(514)702-2007

REPENTIGNY: grand
4-1/2, demi sous-sol tri-
plex, avec garage, près
parc et services, libre im-
médiatement, références
demandées, 650\$
(450)589-3885

REPENTIGNY: Grand
4-1/2, rénové à 100%. En-
trées laveuse/ sècheuse.
700\$. Avec références.
(514)983-0490

REPENTIGNY: grand 4-1/2,
très propre, style condo, près
services, tranquille. Bienvenue
3e âge (gens sérieux).
(514)259-5192

REPENTIGNY: Grand 4-1/2
rénové, stationnement, cour,
590\$, références exigées,
(514)806-0852

REPENTIGNY: Grands 5-1/2
aire ouverte, 15 juin et 1er
juillet 765\$; pas de chien, sta-
tionnement. (450)581-1702

REPENTIGNY: haut duplex,
4-1/2, bois franc, tranquille,
1er juillet, 575\$,
(450) 654-4225
(450)589-5554

REPENTIGNY/ Legardeur:
grands 4-1/2 neufs, plan-
cher flottant, locker inté-
rieur, grand balcon avant
avec portes-patio, 2 sta-
tionnements, libres, 750\$
775\$/mois.
(450) 474-1925
(514)865-0591

REPENTIGNY: près piscine
Valmont, 4-1/2, 1er plancher,
stationnement, 600\$ référen-
ces, libre 1er juillet,
(450)581-8252

SECTEUR Laplaine, superbe
4-1/2, dans maison
neuve, accès cour, rez-de-
chaussée, 700\$, semi
sous-sol 650\$, libres 1er
juillet. (450)433-7367,
(514)591-0010

LUXUEUX grand 4-1/2,
style condo, à St-Roch-
de-L'achigan, construc-
tion 1 an, tout près de
Mascoche, 675\$/mois.
(450) 588-5263
(514)953-6382.

ST-SULPICE: 4-1/2, neuf,
libre, 750\$, références exi-
gées (514)891-4222

210 Logements/appartements
chauffés à louer

L'ASSOMPTION: idéal pour
retraités ou semi-retraités.
3-1/2 rez-de-chaussée,
chauffé, éclairé, semi-meublé
avec câble tv et plus,
près église, maison ancestrale
entièrement rénovée,
750\$, (450)589-2213

210

Logements/appartements
chauffés à louer

LEGARDEUR: Bachelor
2-1/2 dans bungalow
chauffé, éclairé, poêle,
frigo, lave-vaisselle, la-
veuse/ sècheuse, plan-
cher bois, câble TV, réfé-
rences demandées, idéal
non-fumeur, libre immé-
diatement, 500\$/mois.
(514)865-1310

CHARLEMAGNE
Nouvelle administration

1-1/2, 3-1/2, 4-1/2 refaits à
neuf, libres immédiatement.
4-1/2, 5-1/2 libres en juin.
Chauffés/ eau chaude four-
nie. Ascenseur, conciergerie,
près de la 640 et 40.
Secteur tranquille. Idéal re-
traité et semi-retraité.

(450)657-2394

REPENTIGNY: grand bachelor,
4-1/2, chauffé; 650\$ référen-
ces demandées, juillet;
(450)582-4843

REPENTIGNY: bachelor 4-1/2
sous-sol, câble, idéal personne
semi-retraitee, références,
655\$, libre, (450)582-0196

REPENTIGNY: grand bachelor
3-1/2, chauffé, éclairé, câble,
libre 1er juillet, 540\$
(450)581-0210 le soir

REPENTIGNY: logements à
louer, chauffés, eau chaude
fournie, 4-1/2, 2-1/2,
(450)582-5897

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN:
Petit 2-1/2. 405\$ (chauffé/
éclairé/ poêle/ frigo), en-
trées laveuse/ sècheuse.
Références. Libre immé-
diatement. (450)588-3645

215 Logements/appartements
chauffés/mobiliés à louer

ST-SULPICE: 2-1/2, meublé,
bien situé, a/c, 495\$ libre
(450)589-3382

220 Condominiums à louer

CHARLEMAGNE: condo 2003,
4-1/2, foyer au gaz, 2 station-
nements, cabanon, secteur
pont Legardeur autoroutes 40/
640, 790\$/mois.
(450)581-2121

REPENTIGNY: bord du fleuve.
Grand 4-1/2, 4e; ascen-
seur, vue splendide, piscine
chauffée, salle d'exercices,
sauna, juillet, 995\$/mois
(450) 654-1839
(514)895-5928

REPENTIGNY (25 des Éme-
raudes): Penthouse 5-1/2, 3
c.a.c., 2 s.d.b., 12e étage;
vue sur fleuve; côté sud-
ouest; piscine extérieure,
garage intérieur, air climati-
sé, câble inclus, 1,350\$/
mois. Alain Dupras
(450)966-6631

REPENTIGNY: Condo 3-1/2,
chambre mezzanine, 1er
juillet, très propre.
(450)582-9790

REPENTIGNY: boul. Ibeville
secteur Est, très grand 4-1/2
neuf, luxueux, 2 stationne-
ments, 820\$
(514)891-5379

REPENTIGNY: Condo 3-1/2
libre immédiatement, aucun
tapis, stationnement réser-
vé, entrée privée, 2 pas Ga-
leries Rive-Nord/ autobus.
595\$; (450)585-0348

220

Condominiums à louer

REPENTIGNY: condo 4-1/2
luxueux, bord du fleuve, foyer
gaz, climatisation, garage pri-
vé, (libre) (514)386-2695

REPENTIGNY: grand 4-1/2
luxueux dans Valmont sur
Parc à partir de 825\$ mois, ré-
férences exigées, libre immé-
diatement. (450)582-8844

REPENTIGNY: superbe
condos neufs, 2 cham-
bres, 825\$/mois, foyer
au gaz, planchers de lat-
tes. Possibilité de louer
au mois. (450)582-0795
Marie-Claire Provost

ST-SULPICE: condo, vue im-
prenable sur fleuve; a/c, bain
tourbillons, semi-meublé,
piscine creusée, sauna, cen-
tre de conditionnement; non
chauffé, idéal non-fumeur;
libre, 650\$; Nicole Pilon
1-450-424-4885

ST-SULPICE: condo à louer,
4-1/2, accès piscine, salle ré-
ception, salle exercice, libre
immédiatement, 800\$ à discus-
ter, (514)213-0320

Repentigny
CONDOS
Luxueux

Boul. Ibeville

4 1/2
à partir de
850\$ / mois

Rue Notre-Dame

OCCUPATION IMMÉDIATE

4 1/2 - neuf

Bord du fleuve

Avec ascenseur

1095\$ / mois

NE PAYER QU'AU

1^{ER} SEPTEMBRE 2006

Bureau des ventes

1332, Notre-Dame #102

HEURES D'OUVERTURE

Lundi/Vendredi: 9h à 17h

Sam/Dim: 13h à 17h

Soir - sur rendez-vous

INFORMATION

450-585-3030

225 Propriétés à louer

À Legardeur: 94, Place
Chénail, grand bungalow
semi-détaché, 4 chambres,
sous-sol, grande cour, ca-
banon. Près des écoles et
services. Libre 1er juin,
1,250\$/mois. Bonnes réfé-
rences requises.
(514)497-5768

LAVALTRIE: près fleuve, pas
d'animaux, déneigement, pe-
louse, tranquille, 930\$.
(450)586-2444

LEGARDEUR: secteur tran-
quille, 98 Rivest, idéal per-
sonnes retraitées ou personnes
âgées. Dans bungalow grand
5-1/2, rez-de-chaussée, très
éclairé, planchers bois franc,
grand stationnement
(514) 943-3611
(450)759-9413

225

Propriétés à louer

MAISON à louer, Lac des Fran-
çais, 1 chambre à coucher
possibilité de 2, cabanon, bord
du lac, grand terrain, libre 1er
juillet, références, 695\$
(514)782-5172

MAISON À LOUER
AVEC GARAGE
près du centre-ville de Re-
pentigny. Occupation im-
médiate. (514)609-2220

MAISON neuve à vendre
ou à louer à St-Jacques-
de-Montcalm, pour fin
août/ mi-septembre.
(514)918-3809

REPENTIGNY: près du
fleuve, maison unifami-
liale, 8 pièces, 3 cham-
bres, remise, chauffée,
éclairée, secteur paisible,
1,200\$ mois.
(450)654-8694

REPENTIGNY: quartier paisi-
ble, rénovée à neuf, près de
tous les services, grand ter-
rain, garage, thermopompe,
foyer, Sam (514)916-5128.

240 Chambres à louer

À Repentigny: chambre com-
plète, près de tout, libre,
possibilité TV satellite.
(450)585-6065

BELLE chambre, chauffée,
éclairée, meublée, laveuse,
sècheuse, téléphone, Internet
et câble fournis. Repentigny.
(450)585-6376

BELLE grande chambre
meublée, laveuse/ sècheuse.
Personne tranquille.
(450)654-9323

CHAMBRES dans motel
Dorval à Repentigny, jour-
nées/ semaine.
(450) 585-6444
1-866-564-6444

L'ÉPIPHANIE: chambres à louer,
(514)887-3249,
(450)588-6821

REPENTIGNY: chambres,
situées en face polyvalente
JBM, idéal pour
étudiants et personnes
30 ans et plus, meublé,
T.V., câble, non-fumeur,
idéal personnes très très
ordonnées et tranquilles,
350\$ à 385\$, disponible
début juillet
(514)234-0340

REPENTIGNY: belle occa-
sion. Chambres meublées,
avec ou sans salle bains, non-
fumeur, cuisine/ laveuse/
(450)657-5219

REPENTIGNY: chambre, poêle,
réfrigérateur, laveuse, sèche-
use, câble, stationnement.
Non-fumeur. (514)952-0357

REPENTIGNY: chambre
homme

240 Chambres à louer

REPENTIGNY: chambre meublée, câble, téléphone, laveuse/sécheuse, stationnement et entrée privées, idéal non-fumeur (450)585-5356

REPENTIGNY: chambre meublée, endroit très tranquille, stationnement, câble, téléphone, internet, cour, près de JBM, libre 1er juillet, 375\$/mois, (450)582-1268

REPENTIGNY: près de tous services, 85\$/semaine, Louise (514)513-8066 Michel

SECTEUR Place Repentigny: comprend cuisine communautaire, laveuse/sécheuse, hommes non-fumeur, 75\$/semaine, (450)582-2072

245 Chambres et pensions à louer

L'ASSOMPTION: 2 grandes chambres formule tout compris, bonne cuisine, préférence homme, Mme Gariépy (450)589-0395 ou (514)207-3997

REPENTIGNY: Personnes âgées et bien-être social. Accès lavage, téléphone, câble. Capacité 2. Privé. Diane: (450)585-2992

REPENTIGNY: accès lavage, téléphone, internet, salon. Repas équilibrés. 550\$. (450)582-2403

REPENTIGNY: Résidence pour personnes âgées, couple ou seule. Autonome et semi-autonome. Vie de famille. Bonne nourriture. Non-fumeur. Madame Rioux: (450)585-8349

RÉSIDENTE St-Marcel 1264, 13e avenue, près du Boul. St-Jean-Baptiste, P.A.T., 2 grandes chambres privées pour personnes âgées, non-fumeur, retraité ou convalescence, libres immédiatement. Tout les services d'aide 24h/24h, médecin, infirmière au besoin. (514)640-1842

TERREBONNE: nourri, logé, pour personne autonome et sérieuse, près autobus. (450)492-4824

250 Maisons de repos/centres d'accueil

RÉSIDENTE PERSONNES ÂGÉES L'ASSOMPTION Milieu chaleureux, au bord rivière l'Assomption. Repas complets, toilette privée, service d'aide 24/24, câble, activités, messe, service complet buanderie, entretien chambres: le tout inclus dans le prix. Salon de coiffure disponible. Médecins/infirmières mensuels. Avec crédit d'impôt, vous revient à 902,70\$. (450)589-7542

260 Chalets à louer

CHALETs neufs, bord de l'eau, plage/piscine. St-Jean-de-Matha. www.vollere-rc.ca (450)886-2761

CHALET St-Zénon, bord de l'eau, idéal vacances. Stéphane: (514)977-4626, Patrick: (514)269-5284

RAWDON: chalet, foyer, activités, lac, plage. (450)834-3401; sans frais 1-877-834-3401 www.chaletsdesspins.com

ST-ALPHONSE: bord lac, 3 chambres, tout équipé, véranda, semaine/mois, (514)236-2023

ST-MICHEL-DES-SAINTS: chalets/condos, foyer, bord lac. www.aupititgibier.com 1-877-833-6714 sans frais

270 Bureaux/locaux à louer

BUREAU à louer à 5 min. Joliette, chauffé, meublé, 350\$/mois, disponible 1er septembre 2006, information: (450)755-2317

LOCAL de 900 pi.ca. directement sur le boulevard L'Ange-Gardien à L'Assomption. Infos: (450)589-0460

270 Bureaux/locaux à louer

MASCOUCHE: (près aéroport), 1 condo industriel à louer. 30'x100', 22' haut, quai de chargement, porte de garage, chauffage au gaz. 6\$/pi.ca. Pour septembre. (819)424-4844

REPENTIGNY 643 Notre-Dame. Bureaux de prestige, de 140 à 2,900 pi.ca., près dentiste et chiropraticien.

535 rue Leclerc, entrepôt ou industriel, 1,000 à 2,200 pi.ca. (514)237-3076

REPENTIGNY: 345 Notre-Dame, 2,400 pi.ca., mini-centre climatisé, (450)654-0249 www.norve1.com

REPENTIGNY: Coin Cherrier/Iberville, locaux 300 et 600 pi.ca., idéal bureau, références requises. (450)585-9769, (514)941-9769

BUREAU À LOUER 547, rue Leclerc à Repentigny 700 pieds carrés 600\$ par mois TOUT INCLUS Information 450 582-6846

CENTRE COMMERCIAL LOCAL À LOUER PLACE LAURENTIEN 1124 boul. Iberville, Repentigny Local de 1,081 p.c. (450) 581-8971 ou (450) 581-9838

275 Commerces/magasins à louer LOCAL COMMERCIAL Situé sur Côte-Saint-Philippe, Mascouche. Grand terrain 1,200 pi.ca. (514)898-9107

Local commercial À LOUER Renove et divise à votre goût. 1500 pieds carrés + sous-sol & vaste entrepôt. Climatise, bien situe en face de l'église de l'Épiphanie. Idéal pour professionnel ou autre. Possibilité d'un grand logement. 4 au dessus du local. info: 895-6133

280 Entrepôts à louer À L'Épiphanie: minj-entrepôt intérieur, tempéré. À partir de 70 pi.ca. (450)588-2323

À Lavaltrie: mini-entrepôt neuf, différentes grandeurs, près du IGA. (450)368-2330

À St-Sulpice: mini-entrepôts chauffés ou non, meublés, grandeurs variées, stationnements extérieurs, climatisés, gardien 24h. (450)589-3382

À L'Assomption: entrepôt 35x40, chauffé, porte 10x10, 525\$/mois. (514)212-1448

280 Entrepôts à louer

L'ASSOMPTION: mini-entrepôts chauffés, neufs, 12x31, porte 8x9 électrique, intérieur 10', près centre-ville, 275\$ par mois. (514)212-1448

L'ÉPIPHANIE: minis-entrepôts, intérieur chauffés, toutes grandeurs, bas prix. (450)654-0654, (514)708-2700

LEGARDEUR Bâtisse industrielle, 6,000 pi.ca., 12,000 pi.ca. ou 18,000 pi.ca. Libre 22 pieds de hauteur. (514)386-1617

ST-SULPICE: garage, porte 14x14, hauteur 16', 850 pi.ca., et autre grandeur disponible; (450)589-3382

305 Ameublement

2 CAUSEUSES; Mobilier cuisine Masson; 3 tables de salon. (450)585-3483

SET de cuisine neuf, 4 chaises, bois naturel, 750\$. (450)581-0938

307 Appareils électroménagers

ELECTROMÉNAGERS Achat/vente. Service réparation. Poêle/réfrigérateur, four encastré. Laveuse/sécheuse. Bons prix 7 jours. (450)654-9321

310 Divers à vendre

MATELAS- MATELAS DIRECTEMENT Lot de matelas toutes grandeurs à des prix jamais vus! Toute offre raisonnable acceptée. (450)585-4690

MATELAS. lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées, faites vite. (450)659-7241

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. 1er juillet party St-Valentin, 2 juillet party hot dog, carnaval de Rio 20-21-22-23 juillet (nudisme non obligatoire pour le carnaval) Tél: (819)336-4320

ATR climatisé commercial 14,000 btu, 27x20x27, 250\$, (450)582-5513 après 16h

À vendre, chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Nouveau modèle, 80% moins de fumée, 250,000 BTU. Lot d'équipement d'arabière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767

BATONS de golf fait sur mesure, 7 déjà montés. À partir de 199\$. Infos: (514)978-8808. golfartisan@videotron.ca

CAUSSEUSE: fauteuil, foyer artificiel, inclut radio et table tournante, + bûche électrique, (450)654-5606

CEDRES pour haies, qualité supérieure, semi-cultivé, 2 à 3 pieds et plus, 2.95\$/chacun, livrés. 1-888-986-2593

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252 www.thecoverguy.com/francais.php

FABRICANT/ FENETRES, 29 ans, (erreurs de mesure), surplus d'inventaire. Bons prix. St-Félix-de-Valois. (450)889-4111

FRIGO McLeary 16 pi.ca., propre, mobilier chambre blanc mélamine très bon prix (514)881-2296 après 19h

PISCINE 21' avec accessoires 300\$, air conditionné Kenmore sur roulettes 300\$ (450)657-3387

PISCINE hors-terre 27', tout équipé, toile solaire 800\$, set de chambre ratin, lit double 750\$ (514)726-4261

PORTES garage usagées en bois, à partir 125\$, (450)471-5518

TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. Livraison Possible Inc.: (514)745-6536

310 Divers à vendre

TABLES de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jets de poker, etc. Le plus grand fabricant au Canada: www.canadabillard.com (450)963-5060

TAPIS roulant 350\$ et lit king 500\$; (450)581-4560, (514)867-4560

TOILES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. (819)221-5429

TONDEUSES à vendre. Achetez-les tracteurs à gazon pour pièces. (450)477-9482

VENTE de DÉMÉNAGEMENT: tout pour la maison, meubles, etc. (450)477-1273, (450)589-3605

315 Machines à coudre

MACHINES à coudre, domestique et industrielle, réparation, vente, service de pièces. Serge (514)237-9627

MACHINES à coudre industrielles: location, vente, réparation. Overlock, Plain, Réjean Allard. (450)588-2323; Sans frais: 1(877)588-2323

320 Animaux

À donner: Kessy, Labrador 3-1/2 ans, recherche famille ou personne âgée. Elle est charmante, obéissante, calme et douce. (450)657-7539

BICHON mixte Shih-Tzu, née le 8 avril, 300\$. (450)581-5628

CHIOTS: Basset hound, Chihuahua croisé York Shire, Caniche croisé Chihuahua, Shitzu croisé Pug, (Boston Terrier, males, mega super spécial, 299.99\$), vaccinés, garantie santé. Animalerie Lanaudière (450)589-7741

CHIOTS pur sang, Montagne des Pyrénées 450\$, Terre-Neuve 500\$, Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. Garantie. www.grossepatte.com, Drummondville (819)397-2840

CHIOTS Yorkshire, mâle et femelle, aussi chiots Welsh Corgi X, vaccinés, vermifugés, garantis. (450)836-2791

Tonte & Toilettage Salon Lyson 744 Notre-Dame, Repentigny (sous-sol) 657-8383

582-3390 Salon d'Esthétique ENTRE Depuis 1985

7\$ RABAIS SUR TOILETTAGE À VENDRE BÈBE LISA CROISE Heure d'ouverture Lundi au mercredi - 9h à 18h Jeudi et vendredi - 9h à 21h Samedi - 9h à 17h Dimanche Sur rendez-vous

582-3390 522, rue Notre-Dame, suite 102, Repentigny

À LA CAMPAGNE CENTRE CANIN LE GARDEUR • Toilettage • Garderie Chiot Labrador chocolat SPÉCIAL DRESSAGE 5000\$ à l'achat d'un cours complet de base, cours privé ou pension dressage NOUVEAU Sentier pédestre (450) 470-1499 (sur présentation de ce coupon. Date limite 15 juin 2006)

320 Animaux

EQUITATION cours privés, 25.00\$/heure, Lanoraie (450)887-2984

PENSIONS de chevaux, box 10x10, écurie neuve, armoire individuelle, 210\$/mois. Beaucoup de sentiers (450)588-5413 L'Épiphanie

TONTE TOILETTAGE 7 JOURS SUR 7 GARDERIE Sans rendez-vous Auberge Animale V.I.P. 582-5909

335 Ordinateurs/matériel informatique

PHOTOCOPIEUR: Canon, grande capacité, fax, imprimante, photocopie, balance de contrat de location, 140\$/mois ou à vendre renseignements Nadia: (450)898-0798

365 Bois de foyer

100% érable sec. Spécial qualité/prix, depuis 30 ans à votre service. Commandez tôt. Beauchamp, 244 Rivière-Nord, St-Lin. (514)332-4274

BOIS: de foyer, 100% bois franc, qualité, quantité assurées. Chez Gilles Lafortune, 487 rang St-Esprit, l'Épiphanie (450)588-4439

BOIS Confort au Foyer, 100% bois franc. Bois sec seulement. Pour livraison et réservation: S. Savard, 1118 Place Joseph-Harolds, St-Thomas (514)924-8253

BOIS de chauffage. Livraison rapide. Bois sec, semi-sec. Jean-Marc Leclerc, 1325 Bousquet, Laval. (450)629-9194

BOIS de chauffage en bûches 16". Vendu en gros ou détail. Denis Lachance, 635, Pointe-du-Jour nord, Lavaltrie. (450)586-1368

BOIS de foyer, bois franc, corde 4"x14". AGS Bois de foyer; Aussi disponible bois chauffage 49\$/corde. 20 Boisjoli, Lavaltrie. (450)586-0595

BOIS de chauffage. Bois franc 100%; excellente qualité, érable, hêtre, merisier. Quantité garantie. Pour un service honnête. Livraison disponible. Louis Bessette, 58, 22e Rue, Crabtree. (450)754-1505, (450)916-3222

BOIS DE FOYER Érable et merisier 100% bois franc Livraison gratuite Quantité garantie M. Roussy rue de l'Avénir Lavaltrie (450) 586-1201

370 Matériaux de construction

PIERRES à mur, directement de la carrière. (450)760-0398 (819)691-6030 cellulaire

SCIERIE à partir de 3,495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.norwoodindustries.com. Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-0N.

385 Piscines

INSTALLATEUR de piscine hors-terre. Changement et soudure de toiles, réparation. Mise au niveau et autres. 15 ans d'expérience Gilles Gauthier. (514)257-9782, cell: (514)568-9766

PISCINE hors-terre, 12x21, accessoires compris, 3 ans, 2,500\$. (450)582-2221

390 Ventes de garage

L'ASSOMPTION: 641, Point-du-Jour Sud, les 30, 1, 2, juillet, 4 familles, si pluie 7, 8, 9 juillet.

403 Garderies

* REPENTIGNY: Valmont, places disponible de SOIR, 7\$. Danielle (450)582-1848

* REPENTIGNY: milieu familial 7\$, près école Félix-Leclerc, 0-5 ans, (450)657-2529

GARDERIE bilingue français, anglais, 7\$, à Repentigny, 0-4 ans, (450)585-5361

GARDERIE milieu familial éducative, activités thématiques, en attente d'accréditation, Repentigny, près autoroute 40, sortie Larocheville. Temps plein/partiel et congé scolaire avec reçus. (450)721-7777

REPENTIGNY: garderie 7\$, 2 places disponibles 0-5 ans pour fin juin, secteur Entre Deux Rives, Nathalie (450)582-3063

L'ASSOMPTION: Domaine Papin, garderie milieu familial, places disponibles 7\$, (450)589-9968

L'ASSOMPTION: milieu familial à 7\$; 2 place disponibles juillet et septembre. Demandez Marie-Hélène (450)589-4229

LAVALTRIE: Jardin d'Enfants Croque-Matin. Reçus d'impôt; + de 10 ans d'expérience; programme éducatif; menus variés, fonctionnement basé sur CPE; sorties éducatives, bricolage; activités extérieures, pouponbus, cour clôturée, premiers soins. (450)586-1696 Karine; www.croque-matin.com

LEGARDEUR: garderie à 15\$, jour et soir. Isabelle: (450)657-0240

MILIEU familial 7\$/jour. Garderies enfants de 1 à 5 ans. P.A.T. près 48e Avenue. Andréa (514)844-8490

L'ASSOMPTION: Garderie milieu familial, place temporaire disponible pendant 8 mois environ; 0-5 ans; Line (450)589-6596

REPENTIGNY (Entre Deux Rives), près autoroute 40. Garderie 7\$ milieu familial. Grands espaces. Bons soins. Expérience. 1 place 12 mois et plus. Martine: (450)657-8208

REPENTIGNY: secteur Ouest, milieu familial 7\$, bilingue, grands espaces, repas/collation équilibrés, programme éducatif; expérience. 2 places disponibles. Maria: (450)657-6207

REPENTIGNY: Basile-Routhier, 1 place 7\$ 2 ans et+, 7:30h à 17:30h. Jacinthe (450)654-7028

REPENTIGNY: garderie en milieu familial à 7\$, 2 places disponibles: 3 juillet, éducatrice diplômée. (514)571-0300

REPENTIGNY: Milieu familial bilingue 7\$/jour. 2 places disponibles 18 mois et plus. Mélanie: (450)657-8807

REPENTIGNY: Près École Des Moissons, garderie en milieu familial 7\$, 2 places 0-2 ans pour août, (450)582-2562

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

403 Garderies

REPENTIGNY (secteur ouest) 2 places disponibles 7\$. milieu familial. 18 mois-5 ans. Gaétane: (450)657-2176

PLACES DISPONIBLES (18 mois à 5 ans)

C.P.E. Palou la Coccinelle

Nouveau halte-garderie. Du 1er juillet au 25 août 2006, temps plein, temps partiel sur inscription seulement. 15 990, Notre-Dame Est, Montréal, Qc 514.642.6457

404 Services domestiques offerts

*** Entretien ménager, estimation gratuite, avec expérience. Mme Deschamps: (450)588-1123

ENTRETIEN ménager, 3-1/2: 30\$, 4-1/2: 35\$, maison: 50\$. Plus commercial. Travail de qualité. Références. Marjolaine (450)581-1247

FERAIS ménage logement, maison ou petit commerce, secteur L'Assomption et les environs, références fournies sur demande (514)247-2859 Josée

Vous avez besoin d'un ménage régulier ou d'un grand ménage? Vous voulez un travail bien fait et un résultat des plus propres? Vous n'avez qu'à me contacter! (450)916-0251

Coiffure/beauté/esthétique

Coiffure Katie pour toute la famille, à votre ou à mon domicile, styliste, qualité garantie, près de la J.B.M. (514)803-6951

NOUVEAU "look", tresses avec rallonges, greffage de cheveux. Aimée (450)654-4431

POSE d'ongles, manucure française, recouvrement permanent, jour/soir. Épiphanie (514)705-0202

VOUS désirez faire un TRAITEMENT DÉPURATIF avec des produits à la ligne pointe de la science? (450)586-5384 www.investissement.sante.usana.com

412 Santé

VOUS désirez faire un TRAITEMENT DÉPURATIF avec des produits à la ligne pointe de la science? (450)586-5384 www.investissement.sante.usana.com

416 Activités sociales

FIESTA! Célébataires. Fête St-Jean, danse samedi 19h30, Villa Moulins, 1425 Gascon, Terrebonne, (514)767-5552

REPENTIGNY: garderie en milieu familial à 7\$, 2 places disponibles: 3 juillet, éducatrice diplômée. (514)571-0300

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

REPENTIGNY: garderie en milieu familial à 7\$, 2 places disponibles: 3 juillet, éducatrice diplômée. (514)571-0300

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

REPENTIGNY: secteur Larocheville, garderie éducative privée, milieu familial avec éducatrice (expérience). Repas santé, non-fumeur, très grand local aménagé avec cour arrière clôturée, près d'un parc. Lily ou Hélène: (450)657-4125

424 Astrologie/occultisme

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience Composez 1-900-451-8883- 24/24 7jrs/7, 18 ans + à 3.99\$/min. Info horaire voyante en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides: Site web: www.josoleil.com Blocs de temps avec Visa- Mastercard à 2.75\$ + taxes au (514)997-5716 Nous engageons. Consultation ou information (514)869-8435

Amed, grand médium africain. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout (jeux, protection). Résultats rapides, succès dans le domaine la où les autres ont échoué. (514)728-6762 (514)889-6762

AVEZ-VOUS déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+, 3.99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard. 1-866-752-7779. www.psy-chicmedium.ca

DES questions sur votre avenir, personnelles ou professionnelles, clairvoyance, Lorraine (450)586-3408 donation, merci

ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile D'Or 2005. Tél: 1-900-930-667

440 Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENT BÉRARD Local/longue distance. Prix fixe/à l'heure, 7/7. Assurance. 4 camions pour vous servir. Gaétan (450) 586-3780 (450)758-4010 pagette

LACHANCE Super Express Enr. Transport, déménagement, estimation gratuite. (450) 966-1655 (514)853-6575

LOCATION de camion pour déménagement avec chauffeur, de 20 pi. à 26 pi. (514)961-7007

TRANSPORT J.S.N. ENR. DÉMÉNAGEMENTS - ENTREPOSAGE PETITS • MOYENS • GROS 15 ANS D'EXPÉRIENCE SPÉCIAL 2 hommes camion & équipement inclus. Courtoisie - Fiabilité 8 camions pour vous servir. 514-524-8065

442 Construction/rénovation

Homme à tout faire: peinture, moulures, plancher flottant, etc. Danny cellulaire (514)979-5547

PROFESSIONNELS EN RÉNOVATIONS, après sinistre (eau/feu). Patios en bois traités. Travaux certifiés/garantis. Estimation gratuite. Licence RBQ (450)968-1414

MENUISIER, 25 ans d'expérience vous offre ses services. Également participez à vos rénovations en m'aidant à effectuer vos travaux et économisez! Toiture, terrasse, balcons, s.d.b., rajeunissement d'armoires, agrandissement etc... Rénovations G.M.C.D. (450)588-6226

entrepreneur général et spécialisé construction neuve et rénovation de tout genre ESTIMATION GRATUITE

Table with 2 columns: Material and Price. Includes items like Panneau flottant, Panneau laminé, Bois traité, etc.

TRANSPORT P. THERRIA EN VRAIC Le plus grand choix de pierres naturelles 100, des Connaissances L'Assomption 589-6191

442 Construction/rénovation

CONSTRUCTION Réno-Déco HD inc. Rénovation, décoration, travaux de cuisine/s.d.b., réparations après sinistre (eau, feu). Travail de qualité à prix raisonnable. RBQ 8308-6561-11, (450)492-7366

Habitation Excel Inc. Contracteur Général résidentiel commercial. Spécialité agrandissement et expert en sinistre. Membre APCHQ. (514)244-2036 (450)589-9433

BERTRAND Boulanger Construction: Spécialité rénovations tous genres: intérieure/ extérieure. Satisfaction garantie, 30 ans d'expérience. RBQ: 2140-8315-508 (450)964-6660 cellulaire: (514)594-2649

BÉTON ET CIMENT, resurfacement, crépi, trottoir, balcon, joint de brique, fissure. (514)829-0363

CÉRAMIQUE, marbre, granit, installation, 16 ans d'expérience, qualité, fiabilité. (514)578-5011

BÉTON, rénovation, crépi, trottoir, patio, balcon, etc. Jacky (514)581-3280 travail garanti

ENTREPRENEUR en rénovation, sous-sols, patios, armoires de cuisine, salles de bain, licence RBQ 8329-0130-49 (450)654-0515

ENTRETIEN- Rénovations tous genres. Expert après sinistre de feu/ dégât d'eau. Travail garanti. RBQ: 8318-4770-26, Serge Malo (450)586-4728 répondeur/ fax, cellulaire (514)710-2041

ESCALIER CLASSIQUE Vente et installation d'escaliers de bois franc pré-vernis. Rénovations et maisons neuves. RBQ: 2320-7061-26 (514)898-2417

MENUISERIE M.D. Rénovation intérieure, sous-sol, insonorisation, joints, céramique, etc. (450)586-1329

NARO Rénovation Enr. Rénovations tous genres, prix très compétitif. RBQ 8330-0939-32 Étienne: (514)501-3158 et Guillaume: (514)979-7738

442 Construction/rénovation

NOUVEAU dans Lanaudière, entretiens et réparations, travaux de peinture, et petits travaux de tous genres, intérieurs, extérieurs, service complet pour la maison et chaudière, à votre service. Luc (514)914-4198 pro-novost22@videotron.com

P.P. Maintenance Rénovation. Chauffage (caulking). Rénovations: installation portes/ fenêtres/ aluminium/ vinyle, 27 ans d'expérience. RBQ 8302-5320-06 Pierre-Paul: (514)927-4751

RÉNOVATION/ réparation général: cuisine, s.d.b., sous-sol, céramique, moulure, patio, terrasse. (514)246-4210 Ent. Benoit Tanguay Inc. RBQ:8327-7236-54

RÉNOVATION générale, travaux de tous genres, intérieur, extérieur. RBQ 88323-3676-17 (514)238-2957, (514)853-8894

BÉTON & CIMENT Resurfacement crépi, trottoir, joints de brique, fissures. RENOVATIONS S.B. RBQ: 8318-5728-35 (514)794-4219

RENOVATIONS tous genres, construction & finition, 10 ans d'expérience. (450)759-0420 (514)971-7723 Daniel

SPECIALITÉ recouvrement de fenêtres en bois/ aluminium/ vinyle. Caifutrage. Estimation gratuite. RBQ-8279-0544-41 (450)474-6385

446 Peinture/décoration

PEINTRE professionnel pour votre peinture extérieure. Spécialisé dans le bois, décapage, sablage, caifutrage, teinture; fenêtres/ portes de garage. Estimation gratuite. S.B.Q. 8308-2453-11. S.A.P. Peinture. Demandeur Steve (514)574-0134, (450)588-7484

Peinture Repentigny Estimation gratuite 5837

SPECIALITÉS

SPÉCIALITÉS • Coupe d'eau • Drain français • Stationnement G.M. EXCAVATION 555, Lavoisier, Repentigny, J6A 7M8. 450.581.0314

446 Peinture/décoration

TRAVAUX de peinture? Peintre disponible travail minutieux, bon prix. (450)964-2105 Riopelle

448 Lavage/nettoyage

A A A Grand ménage du printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Conduit de ventilation. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean Tél. (514)247-5127 www.willclean.com

A prix raisonnable: lavage murs, plafonds, vitres, tapis, divan; satisfaction, honnêteté assurées. (514)231-7272, (450)589-7930

BESOIN d'aide pour le ménage. Résidentiel et commercial. Grand ménage, ménage à la semaine. Marcelle (450)582-4102

ENTRETIEN MÉNAGER S.B. 25 ans d'expérience. Tapis, divans, vitres, murs. MÉNAGE: maison, condo, appartement, bureau. (450)478-9677 (514)617-9677

LAVAGE DE TAPIS LANAUDIÈRE Tapis • meubles rembourrés • Lavage de vitres Résidentiel - Commercial Bateaux - Motorisés Camion - Auto REAL FORTIER, PROP. 514-217-2327 Repentigny et Rive-Nord

BENCO Tapis Divan Protecteur Scotchgard 3M disponible Lavage de vitres 14" 19" 3"

NETTOYAGE DE CONTIÈRE ET DE EXTÉRIEUR DE MAISON À PARTIR DE 99¢ entreprise familiale 15 ans d'expérience Travail fait par le proprio ÉVALUATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE SERVICE rapide JOI RS (450) 582-0032

NETTOYAGE DE CONTIÈRE ET DE EXTÉRIEUR DE MAISON À PARTIR DE 99¢ entreprise familiale 15 ans d'expérience Travail fait par le proprio ÉVALUATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE SERVICE rapide JOI RS (450) 582-0032

448 Lavage/nettoyage

NETTOYAGE PAPILLON Tapis - Meubles Cuir - Carpettes Avec camion usiné (514)949-9418

450 Ébénisterie/décapage

Décapage de meubles, finition usinil, travail garanti. (450)589-1326

452 Planchers/sablage

A.B.C. Sablage Richard, teinture epoxy. (514)723-3113, (450)470-1011

PLANCHERS STEF-ANN Vente bois. Sablage, finition au choix de planchers, rampe et d'escaliers, (teinture). Planchers flottants. Travail garanti. (450)439-2910

Super Spécial été Sablage, finition Cristal et Synteko #RBQ: 2247-1635. Sablage Renaud Cloutier Inc.: (514)324-7391 (450)621-1344 www.sablagerenaudcloutier.com

PLANCHERS DESMARCHAIS INC. Planchers de bois franc Pose, sablage, finition Cristal, varathane, synteko Teinture Huile pénétrante Estimation gratuite (514) 644-1644 R.B.Q.: 8278-1915-41

Planchers G.S. inc. Pose • sablage • Finition Plancher de bois franc 37 ans d'expérience S. Morin L'Épiphanie 588-3726 R.B.Q. 2160-2925-74

PIERRE BOURDON PLANCHERS Vente et installation de bois franc • Sablage de planchers • Spécialité : teinture ESTIMATION GRATUITE Salle de montre au 380 boul. Larochele Repentigny (450) 657-6252

PIERRE BOURDON PLANCHERS Vente et installation de bois franc • Sablage de planchers • Spécialité : teinture ESTIMATION GRATUITE Salle de montre au 380 boul. Larochele Repentigny (450) 657-6252

PIERRE BOURDON PLANCHERS Vente et installation de bois franc • Sablage de planchers • Spécialité : teinture ESTIMATION GRATUITE Salle de montre au 380 boul. Larochele Repentigny (450) 657-6252

452 Planchers/sablage

PLANCHER Superbe. Spécial d'été, 1\$ pi.ca., garanti. Entreprise familiale. R.B.Q. : 2560-3622-86 (514) 576-6833, (514)576-1956

458 Électricité

ÉLECTRICIEN entrepreneur en solutions électriques, résidentiel/ commercial, réparations/ entretien, chauffage + 200 ampères, estimation, réparation. Service 24h. (514)919-7664 D.B. Plourde Membre de la C.M.E.Q.

G.E.B. ELECTRIQUE INC. Réparations, réparations, appels de service. Garantie (450)654-7758

474 Terrassement/paysagiste

L'arboriculteur: entretien professionnel d'arbres, meilleur qualité/ prix. Satisfaction garantie. (514)267-2207

ARBOMARS: service extérieur complet, taille d'arbres et de haies, abattage d'arbres, assurances complètes, estimation gratuite, (514)240-0382

ARBRE est dans ses feuilles. (L) Service complet d'arbres, taille de haies, assurance responsabilité. Estimation gratuite. (450) 964-4303 (514)952-0577

CÈDRES pour haies, vente avec pose. (514) 526-4169 (514)830-5954 cellulaire

ÉMONDAGE, abattage, taille de haie, estimation gratuite. Depuis 1982, Sylvain: (514)993-2285

ENTRETIEN paysagiste, estimation gratuite. Entreprise HU-PI (450)964-4149

SERVICE d'arbres Stéphane, (émondage) Montréal, Laval, banlieue. (514)914-1032, (514)896-6400

TAILLAGE professionnel de haies et d'arbustes. Repentigny et environs, 9 ans d'expérience. Estimation gratuite. Jean-Hugo, (514)591-3016

Pro Aménagement Planification d'aménagement extérieur ESTIMATION GRATUITE • Résidentiel • Commercial Pose de tourbe, asphalte, pavés, murs (514)213-2827 ou 450.585.0754

MINI-EXCAVATION

MINI-EXCAVATION Réjean Groleau spécialiste CREUSAGE ENDROIT RESTREINT • Fausse septique • Entrée privée • Rallonge maison • Piscine • Cassage béton • Terrassement • Terre, pierre, sable • Drain français Tél.: 450-588-2996 2441, Rte 343 L'Assomption R.B.Q.: 8272117

476 Excavation

LES ENTREPRISES GENÈVE • Service de mini excavatrice • Cassage de béton • Tourbe • Travaux divers à l'extérieur • Réfection de drain français Marc Hache Cell.: (450) 898-0130

482 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél (514)282-2022 SAAQ-SAAQ-SAAQ.

TÉLÉPHONE débranché. Reconnectez votre téléphone avec Tembo Telecom! Service mensuel abordable, boîte vocale gratuite! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 3.3 cents/ minute. 1-877-468-3626 www.tembo.ca

505 Compagne/compagnon

GARS sympathique 51 ans, désire initier sensuellement gars décidé, 21-41 ans. (450)581-8834

510 Agence de rencontres

Nouveau * * * Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphoner: 1-900-561-2020 Seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

AGENCE de rencontre dans Lanaudière. But sérieux. Aussi relation d'aide. 22 ans d'expérience. (888)755-1271

www.tereseaurencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au (514)761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osaz en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999

AGENCE de rencontre dans Lanaudière. But sérieux. Aussi relation d'aide. 22 ans d'expérience. (888)755-1271

520 Massage

(450)581-2879 Tentez le plaisir, l'évasion. Caresses, frissons. AROMA DESIR (514)522-5111

523 Massothérapie

À La Détente, Esalem, suédois, californien, (4 mains), Laval. (514)799-9257 CENTRE D'AZISE Nouveau! masso professionnelles, méthodes: chinoises, japonaises, californiennes, suédoises, tantric, etc., 4 mains. Détente complète/ thérapeutique. (450)654-9510

MASSOTHÉRAPIE: L'Épiphanie: Massages soir et fin de semaine. Suédois, Esalen, détente, relaxation, musculaire, membre F.O.M., reçus assurances. Yvon (450)588-5383 après 17h30

MASSOTHÉRAPEUTE, donne massage seulement pour les femmes, membre de l'association, reçus. (514)582-1725

MASSOTHÉRAPIE massage suédois professionnel, détente ou thérapeutique, Épiphanie, Repentigny ou possibilité à domicile. Spécial Juin, 1h/35\$ (514)606-3269 reçu disponible.

REPENTIGNY: message Californien, lundi au vendredi 10h-23h, Sergio (514)816-6450

SUÉDOIS/ taoïste, pour hommes. Soirs/ week-ends. Rané: (514)645-2047, Pte-aux-Trembles

525 Massage érotique

(450)471-0059 Mains de veleur. Détente complète. A/C. Gabrielle t'attend! Privé. Gens sérieux seulement

ENTRE HOMMES SERVICE XXX complet pour hommes. Daniel (48). Rawdon Cell.: (514)971-7007

ISABELLE, massage érotique à votre domicile. Détente, confidentialité assurée. (514)293-7172 après 18h

KELLY (450)657-7539

MAGNIFIQUE massage érotique votre domicile, discrétion. Vanessa, Séliens, Virginia. Massages demandés. (514)617-8888

530 Escorte/occasionnelle

! Angela élégante, sexy, jolie. Lingerie. Se déplace. Cell.: (514)808-1317

DOUCE \$ \$ \$ FOLIE \$ XXX 15 hôtesse sexy se déplacent show, couple, Laval, Rive-Nord 7/7-24/24 ENGAGEONS Sylvain (514)229-2921

BABY Love Enr: Belles filles te reçoivent, se déplacent, Rive-Nord, Engageons. Vanessa (450)586-3112

BELLE sensuelle sexuelle. Si tu veux venir, appelle-moi. (514)376-0894

BIANCA, belle italienne, reçoit hommes, couples, 6h à minuit. (450)589-1684

ELLE SE DÉPLACE, Mado 40 ans, jolie et discrète. (514)887-9002

L'ÉCLAIR Enr. Hôtesse de classe reçoivent Montréal, Laval, Rive-Sud, se déplacent dans Montréal, Laval, Laurentides. (514)998-8067

535 Services personnels divers

(450)471-5832 Monic, de retour: 50 ans, l'offre massage sensuel, A/C

555 Argent à prêter

\$\$\$ Aide financière \$\$\$
façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension employeur). Transactions rapides et sérieuses! Les Consultants en redressement d'actifs. (514)983-2608

AUCUN CRÉDIT REFUSE
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. (450)776-5558

575 Prêts hypothécaires

PRET privé sur hypothèque Plusieurs millions. M. Bouchard (514)833-2227

580 Occasions/ propositions d'affaires

LANCEZ-VOUS en affaires maintenant, garanti sans risque. Des profits pouvant atteindre 50% annuel ou remboursement. Un nombre limité d'investisseurs sera accepté. Appelez aujourd'hui même 1-866-300-0078

VOUS désirez bénéficier de l'industrie de la **SANTÉ** et du **MIEUX-ETRE** avec des produits à la fine pointe de la science. (450)586-5384
www.investissement.sante.usana.com

585 Services financiers

NOYÉ par les dettes? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider, nous avons 17 centres pour vous servir. Appel et Cie Syndic de Faillite (514)839-8004

PRETEURS privés, 1ère/ 2e hypothèque, 50,000\$ et plus. (514)354-4343

TROP de dettes? au bout du rouleau? Il y a toujours une solution. Consultation confidentielle 7 jours/ 7, 8h/21h. Phil Bell Syndic de faillite (514)285-0066

605 Emplois divers

\$\$\$ Attention chocolat \$\$\$
Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$ Gérants d'équipe demandés, levées de fonds disponible. Appelle maintenant 1-800-561-2395

NETTOYEUR BRIEN

Commis comptoir demandé temps partiel pour l'été (450)581-0444

APPRENTI MÉCANICIEN AUTOMOBILE. Recherchons apprenti mécanicien possédant bonne connaissance de la mécanique automobile. Temps plein. Faites parvenir votre C.V.: MG Service 147, Chemin des Commissaires, L'Assomption, QC, J5W 2T6. Fax: (450)589-6565. Courriel: fduguay@moservice.ca

AVON! Travail facile, payant. 10-50% profit, cadeau bienvenue. Infos: 1-866-739-3815

CHAUFFEUR/ LIVREUR

Classe-1, bilingue, région Québec, Ottawa, Champlain (U.S.A) 1 à 2 ans d'expérience, temps plein, avantages sociaux. Envoyer CV au (514)640-4343 ou isabelledion@romm-transport.com ou se présenter 11,445 Rivet, Montréal-Est

COMMIS service d'entretien d'équipement d'outils-temps plein. Permis de conduire obligatoire. Envoyez C.V.: Lou-Tec, 125 Emile-Despins, Charlemagne, J5Z 1C3 (450)585-1221

605 Emplois divers

DÉPANNÉUR
Station-service Ultramar, 715, Notre-Dame, St-Sulpice. Temps partiel. 3 postes à combler. Envoyez votre CV, FAX: (450)589-9648 Indiquez vos disponibilités.

RECHERCHE employé pour travail dans une location d'outils à Repentigny. Permis de conduire nécessaire, connaissance en petite mécanique. Nicolas ou Ghislain (450)582-3086

FERME B.V. Lafortune
Étudiants(les) 13 ans + et adultes demandés pour la cueillette de fraises et maïs, à l'Assomption. (450)589-4155

MIKES
RECHERCHE CUISINIER SERVEUSE LIVREUR
Avec expérience
Demander Jacques
450-581-9220

Nous sommes à la recherche
Étudiant(e) en électronique ou électricité
Étudiant(e) en design intérieur

À temps plein (été)
À temps partiel (automne)
Apportez votre C.V.
243 boul. Brien, Repentigny
450-585-4988
Luminaire
REPENTIGNY

243 Boul. Brien Nord, Repentigny

FRIGOVIANDE INC. est une entreprise grossiste en alimentation depuis 35 ans. Nous sommes à la recherche d'un

COMMIS DE BUREAU
avec expérience
- Repartiteur à la confirmation de livraison
- Parfaitement bilingue
- Service à la clientèle
- Connaissance informatique
- Facturation
- Effectuer toutes autres tâches connexes
- Poste temps plein

Envoyez votre c.v. à Mme Ginette Lalonde par fax au (514) 256-1418
frigoviandes@videotron.ca

605 Emplois divers

MÉCANICIENS INDUSTRIEL
3 à 5 ans d'expérience, travail région Montréal, temps partiel, fin de semaine. Posséder ses outils.

CONTRE-MAÎTRE
3 à 5 ans d'expérience en supervision de maintenance mécanique. Temps partiel, (12 semaines, possibilité de plus)

Faxez CV: (450)834-5757 ou courriel: industries@amrinc.ca

Mécanicien générale MONSIEUR MULLER REPENTIGNY
Cherche mécanicien spécialisé en électricité, avec expérience, temps plein, avantages sociaux. (450)582-0110

PARQUETTEUR Sableur recherché avec ou sans expérience. (514)640-8528

POSTE de support technique aux ventes, temps plein, pour un agent manufacturier en chauffage. Exigences: technicien en mécanique du bâtiment ou équivalent, bilingue. Lieu de travail: Repentigny. Salaire selon expérience. Envoyez cv par fax: (450)582-5955 ou courriel: courrier@distech.ca

PRÉPOSÉ expédition fin de semaine, produits boulangerie/ pâtisserie, samedi et dimanche 4h am, heures variables de 12 à 16 heures/semaine. Poste permanent à l'année, travail important. Personne assidue, rapide et sérieuse. Libre immédiatement.
Vendeur(se) en boulangerie/ pâtisserie à Legardeur, 30-35 heures/semaine, semaine/ soir/ fin de semaine, expérience en service à la clientèle requise. Jean-Guy (450)581-1004

REPENTIGNY: technicien architecture commerciale, dessin par ordinateur, visite de chantier, bilingue, 2 ans d'expérience. Faxez CV au (450)657-9784

URGENT
Commis d'entrepôt avec expérience pour pièces, camions, remorques. Sylvain. (514)717-2080

UNE CARRIÈRE DANS L'IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE?
Vous désirez changer de carrière? Vous désirez augmenter vos revenus? Vous désirez devenir travailleur autonome?
Pour plus d'information contactez
Denis Asselin
au (450) 585-9500

PISCINES INSTECH
RECHERCHE PERSONNEL
POUR TRAVAIL PHYSIQUE
GILLES LACHANCE
(514)863-2678

RESTAURANT NICK PIZZERIA
SERVEUR(EUSE) avec expérience
211, NOTRE-DAME, LE GARDEUR
581-2440

615 Bureau/informatique

RESPONSABLE de la facturation demandé (Pointe-aux-Trembles). Bilingue, Simple Comptable, Excel, Microsoft Word obligatoires. Personne dynamique et autonome seulement. Avantages sociaux. Fax (514)640-9707, téléphone (514)640-9703

630 Santé/hospitalier

ASSISTANTE dentaire à Repentigny avec formation ou expérience. 4 jours/semaine 25 heures. Contactez Dr. Marie-Josée Stewart (450)585-9999

CLINIQUE dentaire LaPlaine est à la recherche d'une assistante dentaire avec expérience. Horaire et avantages à discuter. S.V.P. faxez C.V. au (450)968-1968 à l'attention de Hélène ou par courriel: helene_centredrhaddad@hotmail.com

REPENTIGNY: Équipe dynamique à la recherche d'un(e) hygiéniste dentaire. Temps plein et/ou temps partiel. Informations: (450)582-9186

635 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, homme/femme, à Repentigny Johanne: (450)657-1807

COIFFEUR(EUSE) demandé, avec expérience, secteur Repentigny et P.A.T. Pour information appelez Luciano: (450)585-2492

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, clientèle fournie, 20-30 heures/semaine. Samedi, dimanche. Coiffure pour toute la famille. Demandez **Christiane**, (450)585-2647, (514)916-6675

L'ORCHIDÉE: Local à louer et place pour technicienne en pose d'ongles avec clientèle seulement; (514)702-8440

650 Bars/hôtels/restaurants

AU DOC MOTEL
1424 rue Notre-Dame, Repentigny. Femme de ménage recherchée pour fin de semaine. Apportez votre C.V.

CUISINIER(ière) avec expérience pour déjeuner et traiteur à Repentigny. Contactez Charlie (450)657-1609 ou fax: (450)657-1884

RECHERCHE serveur(se), cuisinier(e), livreur/ maintenance. Expérience nécessaire. Travail temps plein/ temps partiel. St-Pascal-de-Kamouraska. Demandez Marthe ou Gilles: (418)492-3039 Fax: (418)492-3166 gillesquilbert@videotron.ca

RECHERCHE serveuses avec expérience dans bar à Charlemagne (514)966-9447, Tino

RESTAURANT La Belle Province Mascouche
Besoin 2 cuisiniers, pour les déjeuners et le soir. Salaire compétitif. (514)967-9849

RESTAURANT La Belle Province
recherche cuisinier Se présenter au 815, L'Ange Gardien nord L'Assomption

655 Alimentation

BOULANGERIE PREMIÈRE MOISSON TERREBONNE

Cuisinier(ière) dynamique, 5 ans d'expérience, travail de jour, semaine et fin de semaine, bonne rémunération. Faire parvenir CV par fax: (450)964-9393 cfortin@pmoisson.com

Les petites annonces classées
514.321.2000

AU BORD DE L'EAU

Avant d'acheter ailleurs, venez nous rencontrer!

Les Trésors de L'île

CONDOMINIUMS

PHASE IV (dernière phase)

Livraison Octobre 2006

HEURES D'OUVERTURES:
Lundi au vendredi
Samedi et dimanche
de 13h00 à 17h00

Une photo vaut 1000 mots

Occasion unique!
2 condos seulement

189,000\$

taxes incluses

Livraison octobre 2006. Informez-vous

INCLUS

- Air climatisé
- Chauffage central
- Ascenseur, foyer
- Piscine, tennis, Marina
- Insonorisation supérieure

- Stationnement intérieur
- Terrasse 10 X 16
- 1 à 3 chambres
- De 1140 à 1660 pc
- Construction Béton et acier

L'ARCHEVÊQUE & RIVEST
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

www.larchevequeetrivest.com (voir: Annonces diverses)

450 582-8777

Charlemagne
sortie 96 est
autoroute 40

A PARTIR DE 209,500\$

Noisieux syndic inc.
Syndic de faillite - reorganisation financière

1102, boul. Moody, bur. 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9
Tél.: (450) 492-0200
Télé.: (450) 492-0194
www.noisieuxsyndic.com

Gilles Noisieux
C.I.R.P. Syndic
gnoisieux@noisieuxsyndic.com

Première consultation gratuite

Centre de formation
St-Michel
Formateurs accrédités par Emploi-Québec. Stage garanti. Placement et financement disponibles.

COURS

- Préposé aux bénéficiaires
- Secrétaire médicale
- Assistant technique en pharmacie
- Assistante dentaire
- Secrétaire dentaire
- Aide éducatrice garderie (incluant premiers soins)
- Assistant (e) vétérinaire
- Anglais 100\$ pour 32 heures de cours

(514) 326-8884 • (514) 376-9291

Le Groupe Verture Repentigny est à la recherche de **TÉLÉPHONISTES**

Aucune vente directe au téléphone
Travail jour, soir
8\$ à 14\$ de l'heure
Selon performance
Entreprise dynamique

Pour une belle pelouse en santé!
Bienvenue aux étudiants et pré-retraités
Émille : 450-622-8783 poste 252

Les Résidences Le Bourg-Joie
Complexe résidentiel pour retraités autonomes recherche :

1 poste fusionné de préposé(e) et cuisinier(ère) tous les week-end de 9:30 à 18:30 avec expérience

1 poste fusionné de préposé(e) et entretien ménager

- liste rappel: jour, soir, nuit & fin de semaine
- Diplômé de P.A.B

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopie au (450) 582-2552

LUSSIER
Cabinet d'assurances
et services financiers inc.

Lussier cabinet d'assurances et services financiers, un des plus importants cabinets en assurances de dommages au Québec, s'est doté d'un plan stratégique ambitieux et mise sur le développement de ses ressources humaines. Notre personnel se démarque déjà tant par la qualité de ses services que par son professionnalisme.

Pour atteindre un des objectifs fixés, nous sommes à la recherche de personnes ayant le désir de se démarquer dans le secteur de l'assurance de dommages.

**PRODUCTEUR(RICE)
EN ASSURANCE DES ENTREPRISES**
pour notre succursale de Repentigny

RESPONSABILITÉS PRINCIPALES : Recherche de nouveaux clients et vente d'assurance à une clientèle commerciale

- Présentation du risque suite à la cueillette d'informations et prise en charge des comptes à recevoir

EXIGENCES : Permis de courtier en assurance de dommages en règle auprès de l'Autorité des marchés financiers • Expérience pertinente et probante • Personne ayant démontré des habiletés de vente, de communication et ayant développé une orientation clientèle • Le bilinguisme représente un atout

Il nous fera plaisir de considérer votre curriculum vitae pour tout autre poste en assurance. Pour la liste de nos succursales, veuillez consulter notre site au www.lussierassurance.ca

Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de faire parvenir leur offre de service avant le 7 juillet 2006, par courriel à rh@grouplussier.com ou par télécopieur au (450) 780-2036.

Groupe Vigilance **Protectron**

Le Groupe Vigilance recherche **4 Agents en télémarketing**

Poste à temps partiel (20-25h/sem.)
(Horaire à discuter selon disponibilité)

- VOTRE TRAVAIL CONSISTE : prise de rendez-vous avec clients potentiels - Gestion de l'agenda des conseillers - suivi auprès des clients et conseillers
- participation aux réunions et formations en télémarketing

PRÉ-REQUIS : expérience dans un emploi similaire serait un atout, autonome - Habileté à communiquer - facilité à travailler en équipe - Salaire selon expérience

INF.: NATHALIE RICHARDSON 450-657-7911
1-866-522-7911 poste 26 • Fax: 450-657-8911
Courriel: info@legroupevigilance.com

BOULANGERIE
PREMIÈRE MOISSON

RECHERCHE

- PÂTISSIER(IÈRE)
- AIDE-PÂTISSIER(IÈRE)

Avec expérience

Contactez Sylvie
(450) 585-3022
ou faxez C.V. au
(450) 585-9785

Ateliers Multi D inc.
Ébénisterie commerciale & résidentielle

Spécialisé dans la fabrication de meuble commercial et résidentiel, nous sommes à la recherche de personnes pour le poste suivant:

Recherche: Ébénistes avec expérience

Exigences:

- Être capable de fabriquer un meuble à partir des plans
- Avoir 10 ans et + d'expérience
- Être capable de travailler en équipe

Avantages :

- équipe jeune et dynamique
- environnement de travail plaisant
- assurances collectives

295 boul. Pierre-LeGardeur LeGardeur JSZ 3A7
Tél : (450) 585-6253 Fax: (450) 585-5848
Courriel: info@multid.net

Familiprix

PHARMACIE JACQUES RIOUX

recherche **Pharmacien(ne)**

Avantages sociaux & salaire compétitif. Horaire temps plein.

Envoyer C.V. à l'attention de Jacques Rioux par télécopieur au **450-581-0904** ou communiquer par téléphone au **450-581-1400**

provigo **Lavaltrie**

Nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique, passionné de la vente au détail et soucieux d'offrir un bon service à la clientèle, qui occupera le poste suivant :

Commis (responsable des produits laitiers)

Poste à temps plein (40 heures / semaine), disponible en tout temps

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 7 juillet 2006, en indiquant le titre du poste, au :

PROVIGO LAVALTRIE
250, rue St-Antoine
Lavaltrie (Québec) J5T 2G3
Télécopieur : (450) 586-4249
Courriel : smp8813a@provigo.ca

Provigo souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. 1302708 20-06-06

DUFORT & LAVIGNE LTÉE

Nous sommes un distributeur en fourniture et équipement médical établi depuis plus de 40 ans. Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler des postes temporaires à notre nouveau Centre de distribution situé au 8581 place Marien à Montréal-Est.

MANUTENTIONNAIRES

Tâches

- Emballer et préparer des commandes
- Charger et décharger des camions
- Entretien des lieux de travail

Exigences

- Expérience en réception / expédition
- Français parlé et écrit
- Capacité à soulever des poids
- Souliers de sécurité - Obligatoire

L'horaire de travail est du lundi au vendredi de 8h à 16h30.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre c.v. par télécopieur au (514) 527-6883 ou par courriel à dufort@dufortlavigne.com

Groupe Vigilance **Protectron**

Le Groupe Vigilance recherche

12 AGENTS DE PROMOTION

pour son programme de prévention « Soyez vigilant »

- Formation complète
- Transport fourni
- 30,000 à 40,000\$ annuel
- Avancement rapide
- Encadrement de travail dynamique, axé sur le travail d'équipe

ÉGALEMENT: NOUVEAU PROGRAMME POUR LES ÉTUDIANTS

INF.: MARTIN BROUSSEAU
450-657-7911
1-866-522-7911 poste 23 • Fax: 450-657-8911
Courriel: mbrousseau@legroupevigilance.com

SOYEZ PRÊT À TRAVAILLER EN SEULEMENT 3 SEMAINES

50 000\$ et Plus, boni-concours, auto fournie, congé les week-ends, avantages sociaux, etc.

URGENT 42 POSTES DE DISPONIBLES

Devenez :

- Conseiller(ère) aux ventes
- Directeur(trice) financier(ère)
- Réceptionniste

Nous recherchons des candidat(e)s avec ou sans expérience de vente

Service de suivi et de placement
Plus de 95% des étudiants ont trouvé un EMPLOI

Prenez rendez-vous sans tarder pour débiter votre nouvelle carrière.

FORMATION DISPONIBLE DE JOUR ET DE SOIR

cfaq Centre de Formation Automobile du Québec

450 760-5105
1-866-636-CFAQ (2327)
www.cfaq.ca
Établi depuis 1991
Nombre de places limité

Joliette • Ste-Adèle

- Montréal (à 5 min. du pont Papineau)
- Ile Perrot (West Island) • St-Eustache
- St-Lambert • St-Jean-sur-Richelieu

MASKIMO

Construction et Pavage Maskimo Ltée
MÉCANICIEN - DIESEL

Responsabilités :

- Effectuer l'entretien préventif et la mécanique générale de l'équipement roulant à l'atelier mécanique de l'Épiphanie.

Formation et connaissances exigées :

- Cours professionnel en mécanique diesel;
- Connaissance des systèmes électriques et à air;
- Connaissance des équipements de pavage;
- Expérience d'au moins 5 ans requise;
- Carte P.E.P. serait un atout.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Construction et Pavage Maskimo Ltée
A/S : Directeur du personnel
2755, bl. Mauricien
Trois-Rivières-Ouest (Qué.) G9A 5C9
Par télécopieur : (819) 377-0044
Par courriel : maskimo@maskimo.com

Prenez note que nous ne répondons qu'aux candidats sélectionnés

JOBERT
161, rue Principale
Ste-Émélie-de-l'Énergie
(Québec) J0K 2K0
Tél. : 450-886-3851
Télé. : 450-886-9713
Courriel : jobert@qc.aira.com

Licence RBQ : 1147-5233-11

Nous sommes à la recherche d'un contremaître afin d'ajouter à notre entreprise un équipe supplémentaire en égout et aqueduc

POSTE A POURVOIR

CONTREMAÎTRE EN VOIRIE - ÉGOUT - AQUEDUC

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Jacques Lachapelle

Gâtez-vous avec Adèle
La propreté s'ajoute...

ENTRETIEN MÉNAGER
À la semaine ou Aux deux semaines

Adèle fournit tout!
• Produits, aspirateurs, etc.
• Travail soigné et constant
• Savoir-faire
• Discrétion
• Assurances

Estimation gratuite
1 877-771-1133
www.adeleinc.com

1 800 567-ACDM

675 Couture
COUTURIÈRE à domicile demandée pour vêtements pour dame. Expérience obligatoire. (514)266-6679

680 Conciergerie/entretien/sécurité
REPENTIGNY: immédiatement couple ou conciergerie résident, avec expérience, références 28 logements. (514)258-8659

692 Gardiennes demandées
GARDIENNE-MÉNAGÈRE recherchée L'Assomption (2 enfants) minimum 2 jours/semaine. Patricia (450)589-1083

705 Cours
"LES Ongles Fantastiques" Cours pose d'ongles/manucure. Placement! Sylvie (514)955-1313

845 Prières/remerciements
REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge pour faveur obtenue. A.B.G.

910 Motos à vendre
HONDA 500, 1982, propre, pneus et freins neufs. 1.000\$, (450)588-3839

915 Véhicules de loisir
\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 / (450)581-1166

920 Bateaux/moteurs
BATEAU Scorpion Christcraft 1982, 18', 6 places, moteur Mercruiser 185HP, 2 toiles, radio et remorque, très bonne condition. 6.500\$; (450)581-3323

925 Roulotte/voiture roulotte/motorisé
CAMPEUR 9 pieds, 1999, toilette, frigo, chauffage, etc... 6.995\$. (450)589-6548, (450)589-2854

940 Tracteur/machinerie agricole
URGENT besoin! Achetons: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

945 Achat d'outils
RAMASSONS autos pour ferraille. 150\$ +. (514)891-0808

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour ferraille ou route 125\$. (514)594-6484

945 Achat d'outils
AAA Achat autos, camions, pour ferrailles. 125\$+, remorquage gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450)588-4418. Cell. (514)862-5457

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons meilleur prix et comptant. (514)241-3413

705 Cours
DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux et apprenez à percer le marché de l'écriture. Brochure gratuite! 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

705 Cours
ENFIN l'opportunité d'apprendre une profession créative et rémunératrice rapidement! Pose d'ongles, pédicure, fantaisie. Ecole renommée, place limitée, stage sur place, travail garanti. Académie Dolores Couturier (450)436-6004

705 Cours
ICI commence votre avenir! Grâce au Collège CDI, donnez un nouveau souffle à votre carrière et obtenez votre diplôme en quelques mois! Administration, Technologie, Santé. CDI possède des campus aux quatre coins du Canada. De nouvelles classes débutent régulièrement! N'attendez plus, composez le 1-800-571-6701

705 Cours
L'ACADÉMIE du voyage offre des cours de conseiller, stage en agence, diplôme reconnu. Prochaine session septembre. Information (514)356-2217

705 Cours
COURS DESSIN, PEINTURE, AIRBRUSH. Tous. Studio d'Art Archambault. Vite: (450)581-7353

Ongles Belle Jolie
Cours DE POSE D'ONGLES EN 3 JOURS
AVEC ATTESTATION ET ENSEMBLE DE DÉPART COMPRIS. Chantal Grenier
657-3761

805 Avis de dissolution/changement nom
AVIS DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Joseph Bernard, Gilles Lacombe Jr, domicilié au 452 Rang Bas De L'Assomption Sud, Québec J5W2A2 présentera au Directeur de l'Etat civil une demande pour changer son nom en celui de Hugo Lacombe.
L'Assomption le 30 mai 2006

805 Avis de dissolution/changement nom
PRENEZ avis que la compagnie "Atelier Art Actif Inc.", ayant son siège au 710 rang St-Esprit, L'Épiphanie, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. L'Épiphanie, 21 juin 2006, Gétan Dufour, président

805 Avis de dissolution/changement nom
PRENEZ avis que la compagnie Concept Floréus Inc, demandera au Registraire des Entreprises de la province de Québec, la permission de se dissoudre. Laurent Deschamp, président. Repentigny, 25 juin 2006

805 Avis de dissolution/changement nom
PRENEZ avis que la compagnie Pierre Guertin entretien inc., à l'adresse 696 Boul. L'Assomption, Repentigny, J6A6Z1, demandera au Registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre.
Repentigny, 19 juin 2006

805 Avis de dissolution/changement nom
TOYOTA SUZUKI HONDA CHEVROLET
Problème de crédit? Besoin d'une auto?
Faites confiance aux vrais experts en crédit!
Ne laissez pas des amateurs compromettre votre dossier de crédit par leur inexpérience. Nous approuvons plus de dossiers de type 1^{er} ou 2^e chance au crédit que tous nos concurrents réunis!
Maison de confiance depuis près de 100 ans
Absolument aucun comptant requis
Véhicules neufs ou d'occasion, de toutes marques
Demande de crédit par téléphone ou via internet, demande sécurisée au www.fortierautocredit.com - 24 heures/24, 7 jours/7

BUICK BUENAVISTA HONDA CHEVROLET
Problème de crédit? Besoin d'une auto?
Faites confiance aux vrais experts en crédit!
Ne laissez pas des amateurs compromettre votre dossier de crédit par leur inexpérience. Nous approuvons plus de dossiers de type 1^{er} ou 2^e chance au crédit que tous nos concurrents réunis!
Maison de confiance depuis près de 100 ans
Absolument aucun comptant requis
Véhicules neufs ou d'occasion, de toutes marques
Demande de crédit par téléphone ou via internet, demande sécurisée au www.fortierautocredit.com - 24 heures/24, 7 jours/7

OUVERT 7/7
TELEPHONEZ MAINTENANT!
1866 882-8801
www.fortierautocredit.com

845 Prières/remerciements
REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge pour faveur obtenue. A.B.G.

910 Motos à vendre
HONDA 500, 1982, propre, pneus et freins neufs. 1.000\$, (450)588-3839

915 Véhicules de loisir
\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 / (450)581-1166

920 Bateaux/moteurs
BATEAU Scorpion Christcraft 1982, 18', 6 places, moteur Mercruiser 185HP, 2 toiles, radio et remorque, très bonne condition. 6.500\$; (450)581-3323

925 Roulotte/voiture roulotte/motorisé
CAMPEUR 9 pieds, 1999, toilette, frigo, chauffage, etc... 6.995\$. (450)589-6548, (450)589-2854

940 Tracteur/machinerie agricole
URGENT besoin! Achetons: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

945 Achat d'outils
RAMASSONS autos pour ferraille. 150\$ +. (514)891-0808

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons 120\$ et+. Remorquage Dève: (514)806-5081 (514)996-1656

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450)588-4418. Cell. (514)862-5457

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons meilleur prix et comptant. (514)241-3413

945 Achat d'outils
AAA Achat autos, camions, pour ferrailles. 125\$+, remorquage gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour ferraille ou route 125\$. (514)594-6484

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450)588-4418. Cell. (514)862-5457

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons meilleur prix et comptant. (514)241-3413

945 Achat d'outils
AAA Achat autos, camions, pour ferrailles. 125\$+, remorquage gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour ferraille ou route 125\$. (514)594-6484

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450)588-4418. Cell. (514)862-5457

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons meilleur prix et comptant. (514)241-3413

945 Achat d'outils
AAA Achat autos, camions, pour ferrailles. 125\$+, remorquage gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour ferraille ou route 125\$. (514)594-6484

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450)588-4418. Cell. (514)862-5457

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour route ou ferraille. Payons meilleur prix et comptant. (514)241-3413

945 Achat d'outils
AAA Achat autos, camions, pour ferrailles. 125\$+, remorquage gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

945 Achat d'outils
ACHAT autos, camions, pour ferraille ou route 125\$. (514)594-6484

Repentigny
Services Culture Loisirs Nature

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 193

Le 21 juin 2006 paraissait un avis public relatif à la convocation à un registre concernant le Règlement autorisant la préparation de plans et devis et le paiement d'honoraires professionnels concernant divers projets d'infrastructures routières, culturelles et de loisirs ainsi qu'un emprunt total de 895 000,00 \$ à ces fins (193). Or, conformément à l'article 556 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), ce règlement ne doit pas être soumis aux personnes habiles à voter. Par conséquent, le registre prévu pour les 28 et 29 juin 2006 ne sera pas tenu.

Donné à Repentigny, ce 28^e jour du mois de juin 2006.

Alexandre Verdy, avocat
Assistant-greffier

L'ASSOMPTION
Ville de culture et de patrimoine

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 2005 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

AVIS PUBLIC est par la présente donné, par la soussignée, que le trésorier déposera le rapport financier 2005 et le rapport du vérificateur, lors de la séance régulière du conseil municipal qui aura lieu le 4 juillet 2006 à 20 heures, à la salle du conseil située au centre communautaire, 379, rue Dorval à L'Assomption. Toute personne intéressée peut assister à cette séance.

Donné à L'Assomption ce 21^e jour du mois de juin 2006 et publié le 28^e jour du mois de juin 2006

Chantal Bédard
Greffière de la Ville

Repentigny
Services Culture Loisirs Nature

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 185

PRENEZ AVIS QUE lors d'une séance du conseil de la Ville de Repentigny tenue le 11 avril 2006, le règlement suivant a été adopté :

Règlement décrétant des travaux d'infrastructures (éclairage, bordures, et pavage / travaux de 2^{ème} étape) pour le prolongement de la rue Gilles-Villeneuve et la construction de la rue Pierre-Volant (secteur Repentigny) ainsi qu'un emprunt total de 545 600 \$ à ces fins.

Ce règlement a reçu l'approbation de la population le 26 avril 2006 ainsi que celle du ministre des Affaires municipales et des Régions le 19 juin 2006. Il peut être consulté au bureau du soussigné à l'hôtel de ville de Repentigny situé au 435, boulevard Iberville, Repentigny, aux heures normales d'ouverture.

Donné à Repentigny, ce 28^e jour du mois de juin 2006.

Alexandre Verdy, avocat
Assistant-greffier

Volailles Gilles Lafortune inc.

Toute une équipe pour vous servir!

VGLI est une entreprise familiale établie à St-Paul-de-Joliette depuis 1951. Nous oeuvrons dans l'élevage et le transport de volailles vivantes ainsi que dans le transport à température contrôlée. Nous sommes présentement à la recherche de :

CONDUCTEUR ROUTIER CLASSE 1

- Excellentes conditions salariales
- Camions récents
- Formation continue en entreprise
- Assurances collectives
- Programme de boni à l'excellence pouvant atteindre 1000\$ / an

Exigences:
Permis de conduire «Classe 1» - Excellent dossier de conduite - Satisfaire à une enquête de sécurité

Si vous désirez vous joindre à notre équipe, présentez-vous au 330 boul. Brassard, St-Paul-de-Joliette ou envoyez votre C.V. :
Télécopieur : (450) 754-2130
Courriel : cblais@vglafortune.com

Leon

EN PLEINE EXPANSION

Le plus grand détaillant de meubles d'appareils électroménagers et d'électronique au Canada est maintenant en pleine expansion. Voici une occasion pour vous de faire partie d'une équipe gagnante à notre supermagasin de ville d'Anjou. Nous sommes présentement à la recherche de gens dynamiques et enthousiastes pour remplir les postes suivants:

Commis à l'entrepôt (temps plein et temps partiel)
Commis de bureau (temps plein et temps partiel)

CONDITIONS REQUISES:

- Souci de la satisfaction de la clientèle
- Personne agréable
- Ambition et dynamisme
- Esprit d'équipe

AVANTAGES (* si temps partiel)

- Poste à temps plein permanent 40 heures
- Important régime d'avantages sociaux
- Assurance dentaire
- Assurance médicaments
- Assurance-vie
- Assurance médicale
- *Allocation d'uniforme - (Commis d'entrepôt)
- *Plan de participation aux bénéfices
- *Possibilité d'avancement

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
Les Ameublements Léon
a/s Directeur de l'entrepôt
11 201, rue Renaude-Lapointe
Ville d'Anjou, QC, H1J 2T4 ou par fax: 354-4888

Seules les personnes retenues seront contactées.

Rattrapage scolaire à domicile

- Niveau primaire et secondaire
- Toutes les matières
- Durée du cours: 1130
- Préparation à un examen du ministre

COURS D'ÉTÉ DISPONIBLES.
Maths 436 et 536 et toutes autres matières.
Inf.: 581-4407
PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

CENTRE DE FORMATION Rive-Nord

WINDOWS, WORD, EXCEL, POWERPOINT COURS DE SOIR
6 heures de 18 h 30 à 21 h 30
Petit groupe
Pour informations: (450) 477-8568

CENTRE DE FORMATION Rive-Nord

Comptabilité manuelle formation de soir
18 heures/6 cours
Petit groupe
Contactez-nous au: (450) 477-8568

CENTRE DE FORMATION Rive-Nord

SIMPLE COMPTABLE COURS DE SOIR
15 heures/5 cours
Petit groupe
Pour informations: (450) 477-8568

INSTITUT JAYSON INC. COURS D'ANGLAIS

Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe de 2 à 6 personnes, tout inclus, payable au mois. Adulte 3h/sem. 15\$/heure. Étudiant 1h/sem. 18\$. Déductible d'impôts. Permis S.Q.D.M. Évaluation gratuite.

notre 20^e année (5 professeurs)
MME FORTIN
70 Notre-Dame, suite 211, Repentigny
(450) 657-1939 ou (450) 581-0955
Visitez notre site web www.institutjayson.com

INSTITUT EXCEL
Mme Lalancette
(514) 260-3053

950 Ferrailles

ACHETONS autos, camions, bonnes, mauvaise condition; payons comptant, allons chercher gratuitement, permis de la SAAQ, 7 jours, (450) 588-4418 Cell: (514) 862-5457

950 Ferrailles

ACHETONS VÉHICULES POUR FERRAILLES
Autos, camions, 7/7 (450) 839-2245, (514) 892-9525, Carl Meilleur prix garanti

1 800 567-ACDM
Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là.

955 Pièces/accessoires
4 jantes de Windstar, 15", 5 trous, 60\$, (450) 581-4459

Problème de crédit ?
Faites affaires avec un professionnel c'est payant pour vous !
Taux à partir de 3,9%
Exemple: Rio 2002 automatique 39\$/semaine tout inclus.

KIA 782 Notre-Dame, Repentigny
Sortie 100 Valmont autoroute 40
450 657-1031 • 514 875-3985

980 Camions/camionnettes à vendre
FORD F-150, 4x4, 1996, V8, automatique, seulement 44,500 km, 8,995\$. (450) 589-6548, (450) 589-2854

985 Autos à vendre
À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2005, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson au (514) 894-2236 www.automobilesbrisson.com

HONDA Odyssee 1999, tout équipé, 226,000 km, 7,500\$ ferme. Aussi coffre à outils à vendre, 4,500\$. (514) 865-6958

JETTA 1992, propre, beaucoup pièces neuves, pneus neufs d'hiver, 1,800\$. (450) 471-8062

PIECES d'autos neuves et usagées. Meilleurs prix garantis, service de livraison gratuit partout au Québec le lendemain. 1-877-999-0080 sans frais ou www.supraz2000.com. Visa, Master Card ou argent comptant accepté. Ouvert au public. Spécial du printemps sur freins, 2 disques et plaquettes \$70.

SUNBIRD 1994, toute équipée, 232,000 km, 1,500\$ négociable; (514) 217-6306

TOYOTA Corolla 1992, automatique, 4 portes, 205,000 km, 500\$. (514) 816-7909

Des tonnes de légumes remplis de fraîcheur et de santé!

Connaissez-vous le céleri-rave, le panais, l'endive ou la bette à carde? Juste au Canada, on cultive 53 espèces de légumes différents!

Combien en retrouvez-vous dans votre assiette? Ceux qui raffolent des légumes comme ceux qui n'en sont pas friands ont tout un univers à explorer! Et la saison des récoltes est assurément le meilleur moment de le faire, alors que les légumes sont fraîchement sortis des champs, éclatants de couleur, de saveur et de santé.

Le secret de l'équilibre alimentaire repose aussi dans la variété. À ce chapitre, les légumes nous offrent un merveilleux éventail aux propriétés diverses. Au-delà des familles aux noms scientifiques complexes, le moyen le plus simple de s'y retrouver est de varier les couleurs dans votre assiette.

Selon qu'ils soient verts, rouges, jaunes, pourpres ou oranges, les légumes n'auront pas les mêmes vertus.

Peu caloriques et faibles en gras, les légumes ont beaucoup à apporter à qui se donne la peine de les découvrir. Mais pour profiter pleinement de leurs bienfaits, encore faut-il savoir les apprêter.

Une autre façon simple de faire est d'alterner les légumes-fruits (tomate, courge, ...), les légumes-racines (radis, patate, carotte, ...) et les légumes feuilles (laitue, épinard, ...).

Sachez aussi profiter des légumes de saison, plus frais et plus abordables.

De nombreuses mauvaises habitudes circulent dans nos cuisines qu'il faut enrayer pour savourer pleinement cette classe d'aliments si riches en saveur et en vitamines. Combien d'entre nous, par exemple, avons la fâcheuse habitude de noyer les légumes dans les huiles et les sauces, camouflant ainsi leur goût et augmentant leur apport en gras?

Par exemple, choisissez le brocoli, les zuchinis et les échalotes en juillet, les concombres, le maïs, l'aubergine en août, la tomate, le piment et la betterave en septembre et ainsi de suite. Pour savourer vos espèces préférées à l'année, marinades et conserves sauront vous combler!

On recommande plutôt de les manger en crudités ou en salade, cuits légèrement à la vapeur ou sautés dans un soup-

Dans tous les cas, sachez que consacrer la moitié de l'espace de votre assiette aux légumes est un gage de santé. Bon appétit!

RE/MAX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Françoise Boudreau
Agent immobilier agréé
(450) 585-9500 (514) 231-9225

Avec vous, pour vous... depuis 24 ans

www.francoiseboudreau@videotron.ca

Possède la plus belle vue du secteur Les Trésors de l'île. Intérieur impeccable. Condo avec mezz. Grande cuisine, appareils encastrés. 3 foyer. 2 sb. 3 gr. terrasses. Pl. de chêne au RDC. Deux spacieux rangements au sol avec garde-robe de cèdre. 2 stat. 1,548 pc. Prix 239,900\$. Libre maintenant.

BONUS À L'ACHETEUR

REPENTIGNY - CONDO LUXUEUX

Trois chambres, foyer au gaz au salon, planchers de lattes. Salle de bain, douche séparée. Très grande chambre des maîtres. Situé près Galeries Rive Nord, parc incitatif, etc. Prix 139,000\$.

NOUVEAU

Cottage jumelé, plancher de bois. Sous-sol fini. Balayouse centrale, piscine hors terre. Propre. 163,900\$

RE/MAX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pierrette Godbout
Agent immobilier affilié
(450) 585-9500

UN PAYSAGE ÉQUESTRE

STE-MÉLANIE: Pour amant de la nature. Const. 1976, 3 chambres, plancher de bois, patio béton. Magnifique terrain 53,817 pc avec piscine et remise. 149,900\$

L'ASSOMPTION: Semi-commerciale en très bonne condition, 1 commerce plus 2 logements à l'étage. Récemment agrandi à l'arrière. Bien localisé, beaucoup de potentiel. Faites une offre.

VOUS VOULEZ VENDRE?
Profitez du site immobilier le plus visité au Québec.
www.remax-quebec.com

Vous désirez connaître la valeur marchande de votre propriété? Sans obligation... Contactez-nous

VIRTUELLE #1218523
Magnifique split 1988, 5 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, thermopompe, superbe terrain 9,070 pc, arbres adultes, situé près de tout. L'Assomption - 183,500\$

TRÈS BIEN SITUÉ!
Bungalow 2005, jumelé, impeccable, très bien décoré, arm. couleur cognac, bay-window, lave-vaisselle, cabanon, taxes 1916\$ - Le Gardeur - 159,500\$

A VISITER - VIRTUELLE #1199437
Coup de cœur! Cottage de prestige, 4 chambres, pièces spacieuses, foyer, intergénération, bureau, etc., semi-commercial, à deux pas de l'école. Passez voir! St-Paul - 270,000\$

TRANSFERT!
Superbe canadienne avec solage pour garage double, 4 chambres, piscine, foyer, air climatisé, arm. chêne, terrain 17,291 pc - 229,000\$ - L'Assomption, secteur campagne.

L'ASSOMPTION - CLÉ EN MAIN!
De toute beauté, cottage très éclairé, situé projet de l'Heritage, 3 chambres, garage, const. 2004, très bien décoré. À voir! 209,900\$

BIEN SITUÉE, RUE ACHALANDÉE!
Bâtisse commerciale, structure acier et béton, 2 locaux commerciaux dont 1 libre le 1er juillet, logement 512 à l'étage, revenu 25,265\$. Repentigny - 259,000\$

Jean-François Roy Agent immobilier affilié adjoint
Alain Roy Agent immobilier affilié adjoint

L'équipe Yves Roy
582-0329 / 589-2903
lequipeyvesroy@remax-quebec.com
www.lequipeyvesroy.com

Nous sommes trois pour vendre votre maison!

3^e CHANCE AU CRÉDIT
• Aucun cas refusé
• Crédit facile
• Véhicules récents

FAILLITE BIENVENUE
HOULE & FRÈRES HYUNDAI
(514) 941-7165
7 jours sur 7
a/s Roger Garceau

Investissez dans la vie
1 800 567-ACDM

Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là.

RE/MAX Courtier immobilier agréé

LISE D. FERLAND
Agent immobilier agréé
Bur.: (450) 585-9500

SERVICE IMMOBILIER DE 1^{ère} classe

Adresse e-mail: lise.ferland@remax-quebec.com
Site internet: www.remax-quebec.com/lise.ferland

Mes 34 ans d'expérience et une mise en marché dynamique feront de la vente de votre propriété une expérience positive.

PRÈS DU FLEUVE
Spacieux cottage tout briques, 8 pièces, de grandes chambres, superbes pièces sociales, foyer au salon et salle à manger. Sous-sol aménagé. Impeccable! 254,900\$.

CONDOS DU FLEUVE
Spacieux condo (Phase IV Condos du fleuve) 2 cdc, garage, planchers bois, céramique, beaucoup de rangement. À qui la chance? 185,000\$

REPENTIGNY: Près Cherrier sur crois-
sant paisible, chaleureux plain-pied, garage, 2 cdc pos. 3 cdc, 2 salles de bains, nombreuses rénovations, beau terrain, arbres adultes. 189,000\$

AVIS DE RECHERCHE
Garderie avec permis 25 places et plus
À Repentigny, Charlemagne, Le Gardeur ou Lachenaie
Acheteur sérieux et qualifié

La rhubarbe : le légume qui aimait flirter avec les fruits

Légume vivace que l'on retrouve dans les épiceries comme dans les jardins dès le printemps, la rhubarbe gagne à être connue. Facile à cultiver, peu coûteuse chez l'épicier et remplie de vitamines et minéraux, elle se marie parfaitement bien avec les fruits d'été, comme on l'apprête habituellement, ou avec les grillades de viandes et de poissons.

Choix et conservation

Parmi la vingtaine de variétés qui existent, la Canada Red, la MacDonald et la Valentine sont les plus populaires ici, puisqu'elles s'adaptent le mieux à nos climats.

Choisissez toujours des tiges fermes, cas-

santes, juteuses et sans tache. Celles-ci se conservent au réfrigérateur seulement quelques jours.

C'est pourquoi, on préfère souvent les congeler en tronçons, en dés ou en purée. On peut également en faire des conserves.

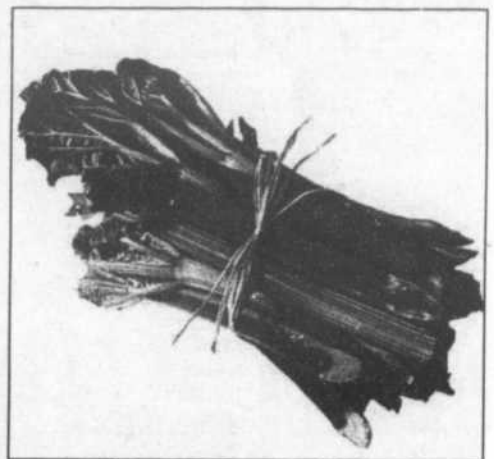
Cuisson

La feuille et la base n'étant pas comestibles, il importe d'en couper les deux bouts puis de bien laver les tiges. On peut également peler celles-ci si elles sont trop dures et ligneuses.

Une fois coupée en morceaux, on cuit la rhubarbe dans un peu d'eau durant environ vingt minutes.

Utilisation

La rhubarbe peut se manger crue avec du sucre ou du sel, mais son goût fortement acidulé nous incite davantage à la faire cuire en compote et en marmelade ou à l'intégrer à nos recettes de desserts. Elle se combine particulièrement bien avec les fraises et les pommes et remplace sans problème les canneberges dans nombre de recettes. On peut aussi l'assaisonner de cannelle, de gingembre, de zeste d'orange, de vanille ou de citron. Donc, si vous prévoyez aller cueillir des fraises ou faire une soirée barbecue, courez vous procurer quelques tiges de rhubarbe qui sauront ajouter une saveur bien particulière à vos mets préférés.



(Photo: Archives)

Qu'importe ce que les autres disent...

Personne au Québec ne vend plus d'immobilier que



Source: Chambre immobilière du Grand Montréal

<p>Vérania Blanco (450) 585-9500</p>	<p>UN ENDROIT SPÉCIAL</p> <p>Il vous faut une maison plus grande? Entrez et faites-en le tour! 5 cdc, 3 sdb, piscine creusée chauffée, thermopompe. Emplacement de choix. Téléphonnez et venez voir.</p>	<p>Christiane Blouin (450) 585-9500</p>	<p>179,900\$</p> <p>MONTREAL: 3 cdc, garage, taxes 1922\$, planchers lattes sous tapis; système chauffage + chauffe-eau récents; près transports, école et services.</p>	<p>André Auger (450) 585-9500</p>	<p>PRIX RÉVISÉ</p> <p>LAVALTRIE: superbe propriété, 3 chambres à coucher, près des parcs et des écoles, plusieurs inclus. 159,900\$. MLS1201410</p>	<p>Saul Ortéga (450) 585-9500</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>Superbe prop. avec commerce annexé d'un salon d'esthétique avec douche, superficie de 24x17.10 pi. avec sortie ind. ou autres poss. Espaces de rangement. Garage de 21x23 plus atelier de 33x9. Saint-Roch-de-l'Achigan - 219,000\$.</p>
<p>Christian Duval (450) 585-9500</p>	<p>REPENTIGNY</p> <p>Condo, dernier étage, avec 2 balcons, coucher soleil avant et parc arrière, 1115 pc sup. habitable, foyer au bois. Bonne insonorisation. Bain tourbillon. Proximité de tout. Informez-vous.</p>	<p>Pierrette Godbout (450) 585-9500</p>	<p>BORD DU FLEUVE</p> <p>REPENTIGNY: complexe résidentiel de choix, alliant confort et sécurité. Aires ouvertes, 2 chambres, piscine, sauna et plus encore. Garage. Libre à l'acheteur. 174,900\$.</p>	<p>Yves Asselin (450) 657-3629</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Superbe propriété située à Repentigny, construite en 2003, avec 2 chambres, planchers de lattes de bois, foyer au gaz au salon, hall d'entrée fermé, possibilité d'une 2e salle de bain, grand patio adjacent à la piscine et +++.</p>	<p>Claude Morand (450) 585-9500</p>	<p>EMERAUDES DES RIVES (CONDO)</p> <p>Situé au 7e étage d'une bâtisse de 12 étages, unité de coin (nord ouest) bcp de clarté et d'ensoleillement. Vue sur le fleuve et la ville. Garin, espace de rangement, sauna, salle d'exercice, ascenseur, pisc., cr., salle communautaire.</p>
<p>Lise Ferland (450) 585-9500 (450) 581-3790</p>	<p>PRÈS DE TOUS LES SERVICES</p> <p>REPENTIGNY: Près Cherrier sur croissant paisible, chaleureux plain-pied, garage, 2 cdc poss. 3 cdc, 2 salles de bain, nombreuses rénovations, beau terrain, arbres adultes. 189,000\$</p>	<p>Céline Ratelle (450) 585-9500 (450) 582-0717</p>	<p>FAUT VOIR L'INTÉRIEUR ABSOLUMENT</p> <p>Cuisine refaite, 3 cdc, cdc princ. isolée avec sdb superbe. Grande maison, foyer au gaz, thermopompe centrale, s-sol bien conçu. Je vous le dis, ne la manquez pas... Bienvenue!</p>	<p>Annie Martin (450) 585-9500</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Située à Le Gardeur, propriété impeccable avec 2 chambres, 2 salles de bain, sous-sol complètement aménagé, aucun tapis, foyer, piscine, terrain de 5,607 pc, taxes: 1,856\$, prix: 159,900\$.</p>	<p>Francine Tapp (450) 585-9500</p>	<p>219,000\$ - VERRIÈRE ET SPA</p> <p>REPENTIGNY: cottage, quartier paisible, près des écoles, 3 cdc, grand terrain intime 9235 pc, verrière et spa 2001. À visiter. #1192808</p>
<p>Lise Lacas (450) 585-9500 (450) 581-0664</p>	<p>REPENTIGNY</p> <p>Bungalow récent, garage, possibilité d'un bachelors, grandes pièces, entrée indépendante, planchers lattes, 2 salles de bain, cour clôturée.</p>	<p>Denise Pelletier (450) 585-9500</p>	<p>NOUVEAU PRIX</p> <p>REPENTIGNY: superbe cottage 2004, chaleureux, 4 chambres, superbe cuisine, grandes pièces éclairées, salle de cinéma maison. Secteur jeune.</p>	<p>Yves Roy (450) 585-9500 (450) 589-2903</p>	<p>CLÉ EN MAIN! VIRTUELLE #1206723</p> <p>Superbe propriété, absolument impeccable, sans tapis, foyer, 5 chambres, garage, piscine IVT, cour clôturée, paysager, à 2 pas école, parc. À voir! Le Gardeur - 219,000\$.</p>	<p>Yvon St-Amant (450) 585-9500</p>	<p>ATTENTION, SECTEUR EXCLUSIF!</p> <p>Bord de l'eau, terrain de plus de 16,000 pc clôturé et paysager, boisé, paisible, au coeur de la ville. Distance à pied des magasins. Endroit idéal pour vos enfants. Piscine. L'Épiphanie - 159,000\$.</p>
<p>Françoise Boudreau (450) 585-9500 (450) 581-3633</p>	<p>REPENTIGNY - 32,772 PC</p> <p>Maison de campagne en ville... cachet original... incluant un bâtiment 40x17, datant du 18e siècle... plus un garage de tôle 30x20. Superbe terrain 139 pi. x 264 pi. bien aménagé. Prix 274,500\$.</p>	<p>Maxime Le Gallic (450) 585-9500</p>	<p>BORD DE L'EAU "HAUT DE GAMME"</p> <p>REPENTIGNY: bord de l'eau, entouré de haies de cèdre, chef en main, luxueuse maison à étages, décoration professionnelle 2004, hall d'entrée avec esc. majestueux digne des châteaux, terrassement époustouflant sur le bord de la rivière, tranquillité, charme et haut de gamme.</p>	<p>Karine Masson (450) 585-9500</p>	<p>IMPECCABLE CONDO (P.A.T.)</p> <p>5-1/2 sur 2 étages, boisé à l'arrière, foyer et escalier chêne. Patio et remise indépendante. Près des services. Golf et transport. Occupation rapide.</p>	<p>Claudette Bourgeois (450) 585-9500 (450) 582-0646</p>	<p>UNIQUE</p> <p>REPENTIGNY: cottage tout pierre, 4 cc, 3 salles de bain complètes, mezzanine, bureau ou boudoir rez-de-chaussée, garage 28x44, 11 pieds de haut avec 2e étage. 299,000\$.</p>

RE/MAX-UNIS INC.
courtier immobilier agréé

534 rue Notre-Dame,
Repentigny

(450) 585-9500
remax-quebec.com/unis

Accord Berline DX 2006

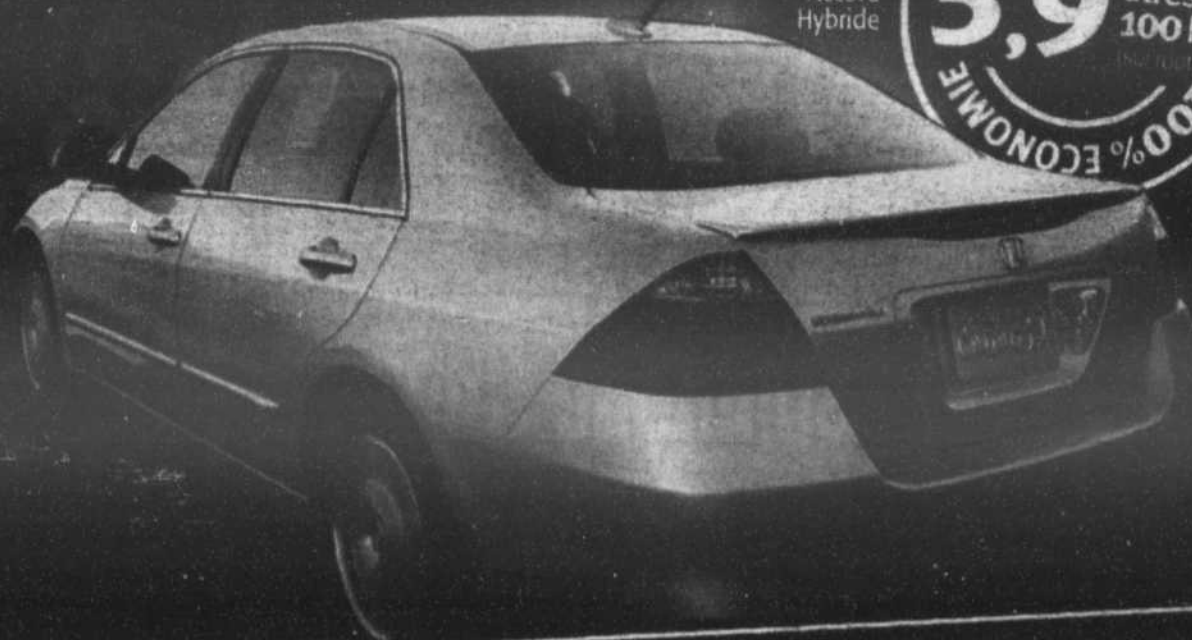
par mois * Transport & préparation inclus

Moteur 4 cyl. de 160 ch • Boîte manuelle à 5 vitesses • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Et plus...

Accord Hybride



HONDA
ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE



FINANCEMENT À PARTIR DE **1,9%**

Applicable sur les CR-V et Element 2006.

À L'ACHAT OU À LA LOCATION
ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT
1% SUR LA TPS



CR-V SE 2006

298 \$/mois * Transport & préparation inclus

Moteur 4 cyl. de 160 ch • Boîte manuelle à 5 vitesses • Transmission RealTime à 4 roues motrices • Roues de 16 po • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Et plus...



FIT 2007

Moteur VTEC de 150 litres, 129 chevaux • Freins assistés • Freins ABS aux 4 roues • Sièges rabattables MagicSeat • Siège rabattable à plat • Roues de 14 po • Vitrage à commande électrique • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Et plus...



Tout le monde rêve d'une Lallier...
C'est le temps d'en profiter!

lallier

www.lallier.com

LALLIER, 100% HONDA

REPENTIGNY 110, rue Notre-Dame (450) 581-7575

MONTREAL 12 435, boulevard Laurentien (514) 337-2330

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Ces offres ont une durée limitée, s'appliquent aux modèles en stock et sont sujettes à changement. *Location-bail de 48 mois avec un comptant (ou échange équivalent) de 3 505 \$ pour l'Accord berline et de 4 196 \$ pour le CR-V. Les mensualités incluent: les frais de transport, de préparation et 24 000 km/année (12¢ du km excédentaire). **À l'achat, frais de transport (1 250 \$) en sus. ***Les frais de publication, les taxes, l'immatriculation et les assurances sont en sus. †Données EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. ‡Détails sur place. Les photos sont à titre indicatif seulement. Pour de plus amples détails, communiquez avec Lallier Honda.

